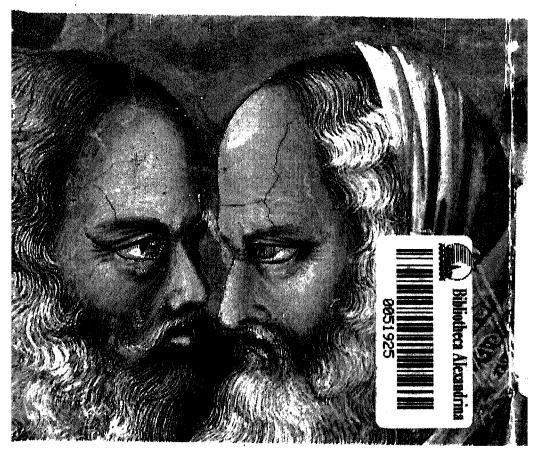
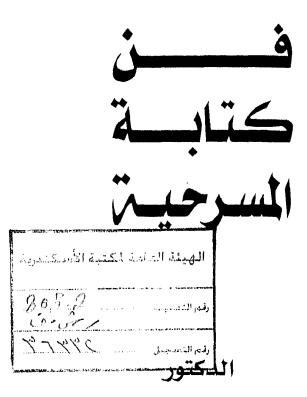
د رشاد رشادی







ر*شا*د ر*شدی*



الهيئة المصرية العامة للكتاب

General O Janization y 4 414 Alexandria Library (GOAL

أستاذ الفن المسرحي

بقلم محمد سلماوی

ليست هذه مقدمة، فلم تجر العادة على أن يقدم التلميذ لأستاذه، كما أن الدكسور رشاد رشدى كأستاذ للأدب والنقد ليس بحاجة لتقديم، فقد أمضى مايقرب من نصف قرن من النزمان يدرس المسرح والشعر والنقد لآلاف من الطلبة والطالبات الذيين صار العديد منهم الآن في مقدمة المتصدين للكتابة الأدبية والنقد في مصر والوطن العربي.

ويدلل إنتاج الدكتور رشاد وشدى في مجال النقد الآدبى ـ والذى يضاف إليه الآن هذا الكتاب على الأثر العميق الذى تركه في الحياة الأدبية في مصر بحيث يمكن القول بأن النقد بعد الدكتور وشاد وشدى لم يعد كما كان من قبله.

وقد يبدو الانتاج النقدى للدكتور رشاد رشدى قليل بالمقارنة لغزارة انتاجه في المسرح، لكن الحقيقة أن كل كتاب نقدى للدكتور رشاد رشدى كان يمثل بشكل أو آخر علامة هامة على طريق تطور النقد الأدبى في مصر.

وسيظل يذكر للدكتور رشاد رشدى أنه أول من سعى ونجح فى النهاية للأن يقدم للحياة الأدبية فى مصر أحدث مدارس النقد العالمية فى وقت كنا لازلنا نلهث وراء المدرسة الرومانسية التى كانت سائدة فى القرن التاسع عشر، وقد خاض فى سبيل ذلك واحدة من أهم المعارك الادبية التى شهدتها الحياة الشقافية فى مصر فى أوائل الستينات وهى المعركة الهامة التى دارت بينه وبين المرحوم الدكتور محمد مندور.

وقد أصدر الدكتور رشاد رشدى عدة كتب نقدية هامة بينها كتاب «الاتجاهات المعاصرة في النقد الآدبي» الذي صدر عام ١٩٥٠ فكان أول كتاب يقدم للقارئ العربي مدرسة «النقد الجديد» التي أرسى قواعدها ت. س. إليوت وف. ر. ليفيز وآلن تيت وجون كرو رانسوم وآخرين، وقد نفذت جميع نسخ هذا الكتاب في حينه وأصبح من المتعذر الآن الحصول على واحدة منها.

وكان من بينها أيضاً كتاب «ماهو الآدب» (١٩٥٩) الذى صدرت منه حتى الآن تسع طبعات والذى كتبه ليس تعريفاً بالأدب وإنما — كما يقول — دفاعاً عنه بعد أن وجد «أن فهمنا لما هو الأدب قد ساء فى القرن العشرين أكثر من أى وقت مضى... فنحن نتطلب من الأعمال الأدبية أن تحقق لنا أشياء ليس من وظيفة الأدب تحقيقها ... ونحن نقيس هذه الأعمال بقيم لا تمت للأدب بصلة ... والكثير من الكتب التى يكتبها أصحابها على أنها أدب ليست أدباً على الاطلاق ... ».

وفى نفس العام الذى صدر فيه كتاب «ماهو الأدب» والذى شهد مولد الدكتور رشاد رشدى الكاتب المسرحى، صدر له أيضاً كتاب «فن القصة القصيرة» الذى كان أول كتاب فى اللغة العربية يتعرض لحرفية كتابة القصة القصيرة، ولازال هذا الكتاب حتى الآن هو المرجع الأول فى المكتبة العربية فى هذا الفرع المتميز من الكتابة الأدبية.

ثم صدر كتاب «مقالات في النقد الأدبى» عام ١٩٦٢ وكان آخر طبعاته في عام ١٩٧٩، وقد ضم عدداً من أهم المقالات النقدية التي كتبها الدكتور رشاد رشدى في الصحف المصرية في ذلك الوقت وتضمن قسماً خاصاً عن تأثير ثورة يوليو على الإنتاج الأدبى في مجال القصة والمسرح.

كذلك أصدر الدكتور رشاد رشدى مابين عام ١٩٥٠ و١٩٦٦ أربعة عشرة اصداراً مختلفاً باللغة الانجليزية لطلبته بالجامعة.

أما في مجال الابداع الأدبى فقد كتب الدكتور رشاد رشدى مجموعة قصصية بعنوان «عربة الحريم» أثارت الكثير من الجدل عند صدورها عام ١٩٥٥، كما نشر له العديد من القصص الأخرى في مختلف الصحف والمجلات على مدى حوالى ثلاثين عاماً، بالإضافة إلى روايتين متميزتين بأسلوبها غير التقليدي هما «الحب في حياتي» و «الرجل والجبل».

لكن عشق الدكتور رشاد رشدى الأكبر كان داماً للفن المسرحى، فقد عرضت له على مدى سبعة عشرة عاماً إثنى عشرة مسرحية طويلة بواقع مسرحية كل عام تقريباً، وكانت مسرحيته الأولى هى «الفراشة» التى قدمها المسرح الحر عام ١٩٥٩، ثم تلتها مسرحيات «لعبة الحب» و«رحلة خارج السور» و«خيال السطل» و«اتفرج ياسلام» و«حلاوة زمان» و«بلدى يابلدى» و«نور الظلام» و«حبيبتى شامينا» و«محاكمة عم أحمد الفلاح» و«شهرزاد» ثم أخيراً «عيون بهية» التى عرضت عام ١٩٧٦.

كما كتب الدكتور رشاد رشدى خمس مسرحيات من فصل واحد باللغة العربية هى «ساحر إسمه الحب» و «الكذاب» و «الزهور لاتذبل أبداً» و «عذاب الروح وعذاب الجسد» و «المجلس»، وكتب خسة أخرى باللغة الانجلزية.

وقد رأس الدكتور رشاد رشدى مسرح الحكيم في بداية إنشاءه كما رأس تحرير مجلة «المسرح» التي كانت تصدر عنه.

وكان الدكتور رشاد رشدى يرى أن الادب بجميع أنواعه سواء كان شعراً أوقصة قصيرة أورواية هو شكل من أشكال الدراما لأنه يعتمد في الأساس على الصراع الذي تولده المفارقة الكامنة في الموقف الذي تقوم عليه الرواية أوالقصيدة أوالقصة القصيرة، تماماً مثل الموقف الدرامي الذي تقوم عليه المسرحية.

واذكر أننا كنا نستقل سيارتى أنا والدكتور رشدى فى أحد أيام عام ١٩٦٨ وكنا متوجهين إلى الجامعة الأميريكية حيث كان قسم الحدمة العامة بها قد طلب إليه إلقاء سلسلة محاضرات عن «نظرية الدراما»، فإذا به يطلب منى التوقف فجأة ليشرح لى كيف أنه توصل إلى أن فكرة «المفارقة» التى ركزت عليها مدرسة «النقد الجديد» وخاصة الناقد الاميريكى كليانث

بروكس ليست في الحقيقة من ابتداعات تلك المدرسة وانما هي أساس الفن الدرامي منذ وجد.

وأخذ يشرح لى رحمة الله كيف أن أرسطو حينا تحدث فى كتاب الشعر عن أن المسرحية يجب أن يكون لها بداية ووسط ونهاية وأن البداية لايمكن أن يسبقها شىء ويجب أن يتبعها شىء، فإن ذلك لم يكن من قبيل «تفسير الماء بعد الجهد بالماء» وانما هو فى الواقع إقرار قبل اكثر من ألفى سنة على بالماء» والمفارقة ».

وفى محاضرة ذلك اليوم والتى أذكر انها تعدت الوقت المحدد لها أخد يوضح الدكتور رشاد رشدى كيف أن عنصر المفارقة هو الدى يحتم ألا يبقى الموقف ساكنا وانما يفرض عليه الحركة، ذلك أن المفارقة الكامنة فيه تولد الصراع الذى يحرك الموقف الى التأزم الذى سرعان ما يحل فيصل الحدث إلى نهايته، ولولا المفارقة لما تحرك الموقف إلى الصراع.

وهكذا يتحتم - كما يقول أرسطو - أن يتبع البداية شيء، وهكذا لايصبح لأى شيء سبق تلك البداية أي اهمية لأن البداية فقط هي التي تحمل في طياتها حتمية الحركة بسبب

انطوائها على عنصر المفارقة ، فالبداية لايسبقها شيء لأن الحركة تبدأ فقط عندما يصبح الموقف درامياً أي عندما يحمل بذور الصراع الذي هو الحركة ، وهكذا أيضاً لايكون بعد النهاية شيء لأنه طالما حل الصراع الذي ولدته المفارقة فلا يكون هناك حركة بعد ذلك وانما سكون .

وقد كان الدكتور رشاد رشدى يقول دامًا بأن المسرح هو أكثر الفنون الأدبية تركيزاً، فالكاتب المسرحى محدود بفترة زمنية عددة عليه أن يقول كل مايريده خلالها وليس كالكاتب الروائى الذى ليس عليه أى قيد، فروايته يمكن أن تستغرق مجلد أو مجلدات وحتى الشعر الذى هو أيضاً فن مركز لكن لاتحده الفتره الزمنية التى يستغرقها عرض المسرحية، وهناك من القصائد ما يستغرق ساعات طوال بينا على المسرحية أن تبدأ وتنتى خلال ساعتين أوثلا ثة على الأكثر.

وقد تولد عن سلسلة المحاضرات التى ألقاها الدكتور رشاد رشدى بالجامعة الأميريكية واحد من أهم كتبه النقدية هو كتاب «نظرية الدراما من أرسطوا إلى الآن» الذى صدر عام ١٩٦٨ والذى ضمنه الدكتور رشدى الكثير من اجتهاداته فى هذا الموضوع.

ولكن رغم موسوعية كتاب «نظرية الدراما» الذى يعرض لتطور الفن المسرحى منذ بداياته الأولى، إلا أن الكاتب المسرحى فى الدكتور رشاد رشدى والناقد المثابر أبيا أن يكون ذلك الكتاب هو الكلمة الاخيرة فى قضية الفن المسرحى التى كانت الشاغل الأكبر لكل منها.

فاهتمام الدكتور رشاد رشدى بالمسرح وحرفيته لم يبدأ بهذا الكتاب ولم ينته عنده، لقد ظل الدكتور رشاد رشدى منشغلاً بالمسرح طوال حياته سواء بعد صدور كتاب «نظرية الدراما» حين توصل إلى اجتهادات جديدة لم يكن قد ضمنها الكتاب، أوقبل صدوره حيث كان قد كتب بعض المقالات التي لم تتسق تماماً مع خطة الكتاب فلم يضمها بين صفحاته.

و «فن كتابة المسرحية» هو حصيلة هذه الاجتهادات السابقة واللاحقة لكتاب «نظرية الدراما» والجزء الاكبر منه لم ينشر من قبل، وهو يتعرض لموضوعات لم يتعود أن يطرقها النقد المسرحي عندنا مشل «أصول الكتابة المسرحية» و «ماهي الدراما» و «الواقع الدرامي في المسرح العبث» و «درامية انطون تشيكوف».

وبصدوره فإن دار «ألف» للنشر تكون قد أضافت إلى إنتاج الدكتور رشاد رشدى كتاباً جديداً فلبت بذلك ليس فقط رغبة المؤلف الراحل الذى كان يستعد لاصدار هذا الكتاب حين لقى ربه، وإنما أيضاً حاجة القاعدة العريضة من القراء في الاستزادة من فكر أستاذ عظيم للفن المسرحى.

محمد سلماوی ینایر ۱۹۸۵

تقديم المؤلف

رغم الجهود التي يبذلها المشتغلون والمهتمون بالمسرح لم تكتسب الحركة المسرحية عندنا بعد الكيان العضوى الذي يحقق لها حياة مستمرة ومتطورة، ومن يتتبع هذه الحركة في تاريخنا الحديث يستطيع أن يرى أنها تسير سيراً آلياً إلى حد كبير.. ومن هنا كان الازدهار المفاجىء لفترة والركود المفاجىء لفترات وإلى هذا النمط الآلى أيضاً يرجع السر في عدم الاحتفاظ بهستوى معين بل وعدم وجود هذا المستوى حتى في الفرقة الواحدة.

والمشكلة ليست مشكلة مؤلف أومخرج أوممثل بل هي مشكلة الحاجة إلى تـقـالـيـد وثـقـافة مسرحية تحمينا من ذاتيتنا وتجعل

للمسرح كيانه الموضوعي .. وبدون هذا الكيان لايمكن أن يوجد المسرح أوالناقد أوالجمهور فإن وجدوا سيظل كل منهم منفصلاً عن الآخر.

فصلة العمل المسرحى برجل المسرح والمتفرج ما لم تستند إلى أساس من المعرفة لا يمكن إلا أن تكون صلة شخصية مؤقتة لا تقوى على تحمل المسئولية الفنية وبالتالى لا تستطيع أن تتقدم بالفن.

ونحن نؤمن بأن الفن هو الذى يصنع الموضوع.. والفن موهبة وثقافة.. ثقافة فنية.. فإذا توفرت هذه الثقافة توفر النقد الموضوعي الذى لا يقوم على مجرد الآراء والانطباعات الشخصية، بل على أساس من التحليل والمقارنة.

وهذه الشقافة أيضاً يمكن أن تساهم في إدراكنا للأشكال المختلفة للفنون المسرحية وفي وضوح رؤيانا لأهدافنا الفنية وزيادة وعينا بما نفعل وماينبغي أن نفعل.

مراد بهری

الباب الأول أصول الكتابة المسرحية

عملية الخلق المسرحي

قبل أكثر من مائة سنة كتب ادجار بو الكاتب القصصى المعروف يقول: «ان العمل الفننى يحتوى داخله كل ما هو مطلوب لفهمة ». وقد كان بو على حق ولكنه نسى أن يضيف إلى العمل الفنى كلمة واحدة هى كلمة جيد. فالفرق بين العمل الجيد وغير الجيد أن الأول قد أصبح مستقلاً عالماً قائماً بذاته ، أما الثانى فا زال مرتبطاً بشىء أوباخر.. بفكرة أوبأنماط بشرية موجودة فى الحياة أو بمشكلة يومية عابرة أوبرأى لصاحبه.. المهم أن العمل الفنى غير الجيد هو عمل لم ينل الاستقلال.. لم يصبح كائناً عضوياً قادراً على الحياة بمفرده لل فى أية بيئة ولا فى أى زمان فهذا مطلب عسير المنال ولكن حتى فى البيئة والزمان الذى شهد مولده..

ولقد كتب (بو) هذا الكلام بمناسبة ظهور مجموعة قصص لاحد الكتاب الامريكان بها مقدمة طويلة يشرح فيها المؤلف الاهداف التى يهدف إليها من قصصه والمشاكل التى تعالجها هذه القصص، وكانت حملة بو شديدة على هذه القصص رغم أن صاحبها كان يحمل اسها لامعاً.. فادامت القصة بحاجة إلى أن نشرحها من خارجها لكى ندركها فهى فى نظره ليست عملاً فنياً كاملاً.. ولو عاش ادجاربو ليقرأ مقدمات برنارد شو فنياً كاملاً.. ولو عاش ادجاربو ليقرأ مقدمات برنارد شو اعتبر (شو) كاتباً مسرحياً على الاطلاق ولو عاش (بو) أكثر من ذلك ليرى مافعلت الواقعية ببعض كتاب القرن العشرين ومن بينهم بعض كتاب المسرح المصرى فلا أدرى ماذا يكون شعوره وماذا يكون حكة ؟.

حقيقة أن هؤلاء الكتاب لا يكتبون لسرحياتهم مقدمات تشرحها كما فعل الكاتب الأمريكي المعاصر لا دجاربو.. ولكن هذه المسرحيات مثل تلك القصص لم تستطع أن تكون كل منها عالماً مستقلاً بذاته له كيانه الذي به وحده يستطيع أن يعيش رذلك لانها لم تنل القسط الكافي من الاستقلال الذي يمكنها من ذلك والسبب _ أو أحد الأسباب _ هو سوء فهم الكتاب للواقعية.

لى صديق لم يمارس الكتابة في حياته ولكنه مر بأزمة هزت كيانه وجاءني يشكو.. كان يثق بهم وهم مجموعة من الناس شاءت الظروف أن يتولى أمرهم وقام على خدمتهم على أحسن وجه واستطاع في وقت قصير أن ينتقل بهم من حالة مادية عسرة إلى حالة من الرخاء لم يكونوا يحلمون بها.. ولكنهم طعنوه في أول فرصة أتسحت لهم وزاد الطعن يوماً بعد يوم ولم يرحمه أحد حتى أصبيحت حياته نفسها في خطر وكره العمل الذي كان يحبه من كل قلبه وتىركه وتركهم.. وعاش في أزمته شهوراً طويلة ثم جاءني يشكو ومع شكواه كانت هناك رغبة في أن يجعل من قصته مسرحية .. قلت: كيف؟ قال: أنقلها كما حدثت أليست مأساة؟ قلت: بكل تأكيد ولكن ماذا أنت فاعل بأشخاص القصة وهم أكثر من مائة؟ قال: سأنتقى منهم المهمين وأترك الآخرين. أليس الفن انتقاء؟ قلت: بكل تأكيد ولكن كيف ستصور هؤلاء الأشخاص؟ قال: سأرسمهم طبعاً كما هم .. إنى أريد المجتمع أن يراهم على حقيقتهم . أليست هذه هي الواقعية . . ثم اني أريد أن أعبر عما حدث لي . . عن مأساة عدم الاعتراف بالجميل.. أليس الفن تعبيراً؟

الصدق الفني ماهو؟

والكثيرون منا يمرون بأزمات تهز كيانهم مثلها حدث لصديقي

ولكمن همل ينكفي الإحساس بالأزمة وهل يكفى حسن الانتقاء وهل تكفى الرغبة في التعبر هل تكفى كل هذه الأشياء لكى نخلق من الأزمة أوالمشكلة التي نمر بها في الحياة عملاً فنسياً ؟ قد يقول قائل أن هذه العوامل لا تكفى فعلاً اذ يجب أن يصاحها الصدق. ونسأل بدورنا: صدق ماذا؟ أهو صدق الإحساس معنى أن يكون الفنان صادقاً في احساساته أم صدق التعبير معنى أن يكون الفنان صادقاً في محاكاته للحياة من جهة وفيي محاكاته لمشاعره من جهة أحرى؟ إن الصدق بأية صورة من هذه الصور لايكفي بل هو في أغلب الأحيان أمر غير مرغوب فيه.. فالصدق يعني الأمانة وعلى ذلك فكلما كان الفنان صادقاً كان أميناً في تصويره لما يحاول التعبير عنه، وجاءت الصورة طبق الأصل . والعمل الفني الذي هو صورة طبق الأصل سيظل دائمًا عملاً ناقصاً أوعلى أكثر تقدير سيظل عملاً في مستوى النسخ وليس في مستوى الفن والسبب أنه لم يستطع أن ينال الاستقلال عن الأصل، تماماً مثل الصورة الشخصية (البورترية) . . وفي تاريخ الفن ليس لرسامي الصور الشخصية قيمة إلا القيمة التاريخية وحتى هذه مشكوك فيها لأنها قيمة في هذه الحالة وقتية عابرة .. فهما بلغ الصدق ومهما بلغ الانتقاء وممهما كمان إحساس الفنان بالأزمة أوالمشكلة فهذه كلها مسائل عاجزة عن أن تخلق عملاً فنيا. لأن الفن خلق لانقل.. خلق عالم له كيان مستقل حتى عن صاحبه وعن الفكرة أو الاحساس الذى أراد الفنان أصلا أن يعبر عنه إذا اعتبرنا الفن تعبيراً على الاطلاق.. إذ أنه بمجرد أن ينتهى العمل الفنى تنتهى صلته بكل ماكانت له به صلة .. حتى الإحساس الذى أراد الفنان التعبير عنه إذ يكون قد ذاب فى العمل الفنى فأصبح له كيان جديد يختلف عن كيان الأصلى وهذا الكيان الجديد هو العمل الفنى نفسه .

استقلال العمل الفني

وفى المسرح - كما فى الشعر - لايهم إذا كان الكاتب واقعياً أوغير واقعى.. المهم أن تكون المسرحية عالماً مستقلاً قائماً بذاته.. أما أن تأتى بصورة طبق الأصل لواقع أو فكرة أو فلسفة ما فهنا الخطورة لأن المسرحية تكون قد تعدت حدودها إلى حدود أخرى مشل حدود الرواية مشلاً فالرواية قد تقنع بالنقل لأنها تتضمن التقرير فهى فن وتاريخ معاً.. أما المسرح فلأنه فن خالص لايقنع بغير الإيجاء.. ومن هنا كانت الكتابة للمسرح عملية خلق لاعملية تعبير.. فالتعبير عملية نقل لما هو موجود بالفعل، أما الخلق فعملية تحويل ماهو موجود إلى كائن جديد.. وتسماما كما يحدث فى أيه عملية كيماوية لا تكون العملية ناجحة وتسماما كما يحدث فى أيه عملية كيماوية لا تكون العملية ناجحة

إلا إذا تم مزج العناصر الأصلية بحيث لا يمكن أن نتبينها في المركب الجديد..

هذه إذن هنى عملية الخلق .. عملية تركيب لانقل أوتحليل ، وفقط عندما يصبح المركب الجديد شيئاً مختلفاً عن عناصره الأصلية كما يختلف الماء عن الأوكسچين والهيدروچين عكن أن نقول أن العمل الفنى قد خلق ..

وفى المسرح - كما فى أى فن آخر لكى يوجد العمل الفنى الذى استوعب عناصره بحيث أصبح كائنا جديدا مستقلا عنها لابد من وجود العقل الخالق - وهو العقل الذى يتميز لابالقدرة على النقل أوالتعبير، بل بالقدرة على المزج مزجاً كيماوياً متكاملاً. ولتكن المسرحية غريبة على الحياة ولتقع أحداثها فى الأرض أوفى الساء ولتكن شديدة الواقعية ولتكن معننة فى اللامعقولية كل هذا لايهم .. المهم أنها لاتكون صورة طبق الأصل بل مستقلة عن الأصل.

وهذا الاستقلال الذى لا يكن أن يتأتى إلا بالزج الكيميائى لا يمكن أن يتحقق في الدراما بالذات إلا بخلق الشخصية .. ولست أقصد بالشخصية محاكاة أشخاص في الحياة لهم مقوماتهم

النفسية والاجتماعية إلخ ... ولكن أقصد خلق الشخصية الدرامية التي بوجودها إلى جانب شخصية أخرى تتحتم المفارقة .

الشخصية تصنع الحدث

فالدراما حدث ومها كان نوع الحدث لابد أن يصدر عن شخصية معينة والا لم يكن له معنى. ولكن الدراما مع ذلك ليست أي حدث . . انها حدث ينبني على المفارقة وهذه المفارقة لا يمكن أن تتحقق إلا باحتكاك شخصيتين أوأكثر من نوع معين.. اما أن تمكون الشخصيات مجرد أنماط سلوكها مرسوم ومسبق عليها أومجرد دمى تدعو إلى فكرة معينة أوتتحدث بلسان المؤلف فهذا ليس من الدراما في شيء لأن هذه المسخ غير قادرة على أن تسصدر عنها أفعال لها صفة الدارمية .. قد تكون قادرة على تسليتنا أوعلى نقل أفكار المؤلف إلينا.. ولكن مهما كانت أصالة هذه الأفكار ومهما كان القدر الذى نستمتع به من التسلية فهذا النوع من المسسرحيات ليس مسرحا على الاطلاق لانها عاجزة عن أن تحدث فينا الأثر الدرامي.. لانها في الحقيقة ليست أعمالا فنية على الإطلاق إذ لا تعدو أن تكون مجرد نقل لمـا هــو مــوجود أو مألوف وليست خلقاً لما لم يكن موجودا أو مألوفاً قبل أن يتم هذا الخلق..

وبدون الشخصية عقوماتها الدرامية لامقوماتها الواقعية لاعكن أن يتم هذا الخلق .. فبدون نورا وهلمر في بيت الدمية و بدون عطيل وديدمونه لم يكن في الامكان أن تتحقق الدراما .. ونورا ليست أية امرأة ولاهي نمط معن من النساء ولاهي أبضاً امرأة معينة بالذات أي في ذاتها. بل هي امرأة معينة بالنسبة لهلمر وكذلك هلمر رجل معن بالنسبة لها.. ونفس الشيء ينطبق على عطيل وديدمونه .. بل أنه يسطبق على الزوج والزوجة في مسرحية يونسكو الكراسي . فهما كان الاسلوب الذي يتبع في خلق الشخصية واقعيا كما في ابسن وتشيكوف أوفوق الواقعي كما في مسرح اللامعقول فهناك دائماً الشخصية التي تصدر عنها الأفعال .. ولذلك فهي دائمًا أفعال درامية .. وحتى في مسرح كاتب مشل بيراندللو وقد اشهر بأنه مسرح فكرة .. لان ألشخصيات مرسومة بحيث تصدر الافعال عن علاقاتها بعضها بالبعض بطريقة طبيعية ان لم تكن حتمية لاتحس أن المسرحية مجرد موصل جيد لفكرة معينة _ كما هو الحال في برنارد شو_ بل تحس أنها عالم مستقل كائن بذاته.

وهذا الاستقلال حكما هو الحال دائماً في الدراما جاء نتيجة طبيعية لبناء المسرحية على أساس الشخصيات ولكنها شخصيات لم يرسمها المؤلف على أساس علاقتها بالحياة بل على

أساس علاقاتها بعضها بالبعض أى العلاقة الدرامية.. ولذلك فالافعال التى تصدر عنها أى المسرحية من بدايتها إلى نهايتها مركب جديد لم يكن موجودا من قبل.

ما هي الدراما ؟

نحن بحاجة إلى ثقافة مسرحية فبدون قدر كاف من هذه الشقافة سنظل متخلفين في كتابتنا للمسرح وفي أدائنا وفي تذوقنا وادراكنا له..

ومن الصعب أن نقيس ثقافة جهور المسرح عندنا، ولكن من السهل أن ندرك مدى فهم نقاد المسرح لقضايا المسرح وأساليبه وأسسه في النقد الذي يكتبونه في الصحف والجلات وهو نقد اذا استبعدنا منه الاغراض والأهواء الشخصية ... أي إذا فرض أن جردناه من هذه الشوائب التي تكاد تطمس ملاعه فسنجده بعد ذلك نقدأ تغلب عليه النظرة الضيقة المحدودة التي تشوه الأعمال الفنية بدلا من أن تقيمها على صرح من الفهم والادراك

لأنها تىرى هىذه الاعسمال فى ظل مفاهيم خاطئة أوعلى الأقل متخلفة.

الصراع الدرامي

خذ مشلاً مفهوم الصراع الدرامي.. إن الفكرة السائدة عن الصراع الدرامي عندنا هي أنه صراع بين القوى والضعيف بين العسملاق والقزم بين الجيد والردئ بين الأسود والأبيض.. باختصار بين الأصداد ولا يخفي أن هذا المفهوم للصراع الدرامي مفهوم ساذج فلو أن التناقض كان بمثل هذا القدر من التحديد والخلطة لما كان هناك للصراع إذ لا يلبث العملاق أن يتغلب على القزم..

وليس هنا مجال الحديث عن الصراع الدرامي بالتفصيل ولكن يكفي أن نقول أن منشأ هذا الصراع في الموقف الدرامي نفسه وهو الموقف الذي يختلف عن المواقف العادية في الحياة في أنه ينبني على المفارقة. وهي مفارقه أيضاً ليست في اختلاف شخص عن شخص آخر أوقيمة عن قيمة أخرى أومبدأ عن مبدأ آخر ولكنها في الاختلاف مع الاتفاق. في الجهل مع العلم. في عدم المشاركة مع المشاركة. عطيل وديدمونة مثلا متفقان في أن كلا منها يجب الآخر وهما يعلمان ذلك ولكن داخل هذا

الاتفاق وداخل هذا العلم يكمن الاتفاق ويكمن الاختلاف.. فديدمونة تحب عطيل بدون أية تحفظات .. وهي واثقة من حبها وفى حبه لها كل الثقة .. أما عطيل فرغم حبه الكبير لديدمونة ورغم حبها الكبير له إلا أنه يختلف عنها في أنه غير مكتمل الشقة في حب ديبدمونة له لانه يعتقد أنها لاتحب منظره قدر ما تحب عقله ولعل السبب في ذلك يرجع إلى نفسه أوإلى كونة من جنس آخر غرر جنسها، ولكن مهما كان السب فالنتيحة واحدة وهي أن حب عطيل لديدمونة يختلف عن حبها له.. ولكن المسألة ليست مجرد اختلاف.. فلو أن ديدمونة كانت على معرفة بحقيقة شعور عطيل لكانت أكثر حرصاً أوأكثر حذراً على الأقبل ولحياولت طرد مخاوف عطيل وشكوكه ولما كلفته في النهاية أن يتقبضي عليها.. ونفس الشيء بالنسبة لعطيل فلو أنه ــ رغم اختلاف حبه عن حب ديدمونة ــ كان على علم بحقيقة شعورها لما استـطـاع أيـاجو أن يثـر غيرته ولما كان لقصة المنديل أي أثر على سلوكه معها، وبالتالي لما كان هناك صراع على الاطلاق..

فالصراع الدرامى بمعناه الحقيقى انما ينشأ _ كما رأينا فى هذا المثل _ من جهل أحد الطرفين بحقيقة الطرف الاخر رغم اشتراكها فى العلم بقسط من هذه الحقيقة .. انه فى الواقع تطور للمفارقة الكامنة فى الموقف وهى ليست مفارقة آلية أوشكلية ..

وهى ليست أيضاً مفارقة خارجية ـ انها مفارقة داخلية ـ دفينة كامنة فى العلاقات بين طرفين. انها باختصار مفارقة الفرقة الكامنة فى الواحد. ولذلك. لأنها مفارقة الضد فى الشبه فهى تحتم الصراع. وبدونها لا يمكن للصراع أن يتحقق بمعناه الدرامى.

تطور الشخصيات

ومن المفاهيم المتخلفة عندنا الاعتقاد السائد بأن الشخصية في المسرحية لابد أن تتطور بمعنى أنها تكون في أول المسرحية شخصية شريرة شخصية طيبة فإذا بها في آخر المسرحية شخصية شريرة أوالعكس. وليس هناك ماهو أكثر سذاجة من هذا التصور ففي المسرحية المحدودة بزمن معين هو عادة زمن قصير لا يمكن أن يصبح الشرير قديساً ولا الكاذب صادقاً مها كانت التجارب التعير في الشرير قديساً ولا الكاذب صادقاً مها كانت التجارب التعير في الشخصية من جوهر إلى جوهر آخر لا يتأتى في الرواية الطويلة التي قد تمتد أحداثها فتغطى عشرات السنين وهو في البغالب لا يتأتى في الجياة نفسها كما يقول العلم الحديث. فالشخصية تتحدد معالمها في السنوات الأولى وكل تصرفاتها بعد ذلك انما تصدر عن هذه الشخصية المحددة المعالم بل أن هذه

التصرفات انما هي أشكال مختلفة في نمط رئيسي هو النمط السلوكي الغالب على شخصية ما ..

فيا معنى تطور الشخصية اذن في الدراما؟ انه في الواقع لا يعدو أن يكون مجرد ادراك الشخصية لامور كانت تجهلها.. وتصرفها بعد ذلك في ضوء هذه المعرفة.. ومن هنا كانت (البيريبيتيا) كما يسميها أرسطو أوالتحول وهو مانسمية التطور..

فجهل أحد طرفى الصراع بحقيقة الطرف الآخر كما أشرنا سابقاً هو الاصل في الصراع.. وهذا الصراع ينتهي عادة بالمعرفة وهي كما قلت السبب في التحول..

ففى طوال المسرحية تأكل الغيرة قلب عطيل وتغذيها أكاذيب اياجو الى أن تنتهى بقتل عطيل لديدمونة .. ولكن إلى هذه النقطة لم يحدث أى تطور فى شخصية عطيل .. ثم يكتشف عطيل الحقيقة . وهى أن ديدمونة لم ترتكب اثماً _ وهنا يتحول هذا البطل العملاق الثائر الغيور المتشكك إلى طفل برئ ضعيف ضائع _ ونتيجة لهذا التحول يقتل نفسه ..

فشخصية عطيل لم تتغير ولم تتطور.. فقط أدرك أشياء لم يكن يدركها ومن ثم تصرف تصرفات مغايرة لما كان يتصرفها من

قبل. وبالمثل شخصية (تربليف) في مسرحية تشيكوف (الطائر البحرى) الذي _ كما يقول ماجارشاك _ يبدأ المسرحية وكله ثقة في قدرته ككاتب موهوب... فاذا به في آخر المسرحية يدرك أنه كان على خطأ.. وهذا الاكتشاف أوهذا التحول هو الذي يدفعه إلى أن يقتل نفسه..

وهدا هو مانعنية بالتحول أوالتطور في الشخصية بمعنى أنها لا تتغير.. بل تدرك أشياء كانت تجهلها ونتيجة لهذا الإدراك نرى علاقاتها مع الآخرين ومع الكون في ضوء جديد..

الشخصيات الفرعية

ومع ذلك ففى المسرح الحديث، وفى مسرح شكسير نفسه شخصيات فرعية لاتتطور أى لاتتحول على الاطلاق ومثل هذه الشخصيات يزخر بها مسرح (سترندبرج) و (تشيكوف) وبعض مسرحيات (ابسن).. ومع ذلك لم يقل أحد بعدم ضرورة هذه الشخصيات أوأنها زائدة على المطلوب أوأنها كانت يجب أن تتطور..

فهذه الشخصيات اللامتطورة لها وظيفتها كل حسب مقتضيات الحال.. فنها مايقوم مقام الكورس الأغريقى فى التعليق على الأحداث والدراية بها دراية تامة ومن ثم فهى تقوى

المفارقة الدرامية وتعمقها. ولكن مها كانت وظائف هذه الشخصيات فان لها وظيفة هامة في المسرح الحديث وهي أن تضفى على المسرحية جواً أكثر ملاءمة للواقعية.. أوقل أنها تخفف من حدة الاصطناع.. فالمسرحية التي تتطور فيها كل شخصية نتيجة لتفاعل الأحداث مسرحية عجمة الصنع إلى حد الافتعال لأنه في الحياة العادية لا يمكن أن توجد مجموعة من الأشخاص يتأثرون جميعاً بنفس الأحداث فيحدث لهم التحول أوالتطور نتيجة لذلك، بل هناك كثيرون يقفون موقف المتفرجين أوالمشاركين مشاركة بعيدة _ غير مباشرة في الحدث وهذا يدعونا أوالي الكلام عن سمة أخرى من سمات المسرح الحديث أعتقد أننا في حاجة إلى اعادة النظر في فهمها وهي:

وحدة الموضوع:

فلقد ظهرت في الفترة الأخيرة نبرة جديدة في النقد المسرحي عندنا تتسم بما يشبه بعض ملامح تصور العمل المسرحي كوحدة عضوية متكاملة.. ولقد نادي بهذا الأستاذ العقاد في الشعر في العشرات الأولى من هذا القرن ونادي به قبله الكثيرون من نقاد الغرب وذلك في العشرات الأولى من القرن الماضي.. ولذلك كان مما يبشر بالخير أن وصلت هذه النغمة أخيراً إلى النقد المسرحي في السنوات القليلة الماضية.. خلاصة القول أن رؤية

الناقد للعمل المسرحى كوحدة عضوية مسألة لاغبار عليها رغم قدم عهد النقد بها، ولكن هذه الرؤيا للأسف محدودة بحدود ضيقة تشوه تناول النقاد للأعمال المسرحية لأنهم انما يأخذونها أخذاً سطحياً دون تعمق ودون فهم واع دقيق مما يجعل التطبيق في أغلب الأحيان تطبيقاً خاطئاً، فهم قد فهموا الوحدة العضوية على أنها وحدة الموضوع.. والفرق بين الأثنين كبير.

فالموضوع ووحدته مسألة قد يختص بها المقال أوالكتاب العلمي ولكن في العمل الفني وفي العمل المسرحي على وجه التحديد العبرة بوحدة الحدث لل ما يخدم هذه الوحدة أي أن كل ما يؤدي إلى ترابط الحدث وتطويره لا يمكن اعتباره زائدا على الحاجة، بل هو في الواقع أساسي مهما كان حجمه.

وقد نجد في بعض المسرحيات أحداثا أوشخصيات فرعية لاتتصل اتصالا مباشراً بالحدث الرئيسي ولكنها مع ذلك تساعد على تطويره وإبرازه.. ولذلك ينبغي على الناقد قبل أن يحكم على هذه الشخصيات والأحداث الفرعية بأنها غير ضرورية أن يدقق النظر في مدى صلتها بالحدث الرئيسي لأن هذه الصلة غنالباً ماتكون أدق مما تستطيع عين الناقد غير المتمرس أن يدركها.. ولكن المشكلة لاتنتي عند هذا الحد.

ففى المسرح الحديث كما فى مسرح تشكوف وسترندبرج والمسرح المعاصر بما فيه مسرح العبث.. ليست العبرة بوحدة الحدث بل بوحدة الشيا (والشيا غير الموضوع.. انها الاحساس العام الذى يريد الكاتب المسرحى أن يثيره فى المتفرجين).. وحدة الشيا إذن أووحدة الإحساس هى كل شىء فى المسرح الحديث _ وكل ما يمكن أن يؤدى إلى هذا الاحساس من شخصيات قد تبدو لأول وهلة أن لاصلة لها بالخطوط العريضة للأحداث. أومن أحلام يحملها بعض أشخاص المسرحية أوأغان يتعنى بها عابر سبيل فى المسرحية .. إلخ.

كل هذه المسائل التى قد تبدو للناقد غير المتمرس أنها بعيدة الصلة بأحداث المسرحية هى فى الحقيقة أساسية لأنها بتراكمها وبتوقيتها وبستنوعها وباختلافها بل وبتشابهها تساعد على خلق الاحساس الذى يريد المؤلف المسرحى أن يخلقه فينا.. فهى بهذه الصورة جزء لا يتجزأ من الشيا تساعد على تكثيفها وبالتالى تساعد على تكثيفها وبالتالى تساعد على تكثيفها وبالتالى

فالأدب المسرحى الحديث أشبه بالموسيقى السيمفونية التى تسعتهمد على نغمة رئيسية تساندها نغمات فرعية هى فى الحقيقة تسويعات على النغمة الرئيسية وبدون هذه التنويعات لا يمكن للنغمة الرئيسية أن تأخذ مجالها الفنى وبالتالى لا يمكن أن تجد

طريقها إلى وجدانسا لأنها ستكون على درجة من الكثافة لاتسمح لها بأن تدهم هذا الوجدان.. تماماً كما يحدث فى الشعر.. ففى أية قصيدة شعرية وخاصة فى الشعر الحديث لا وجود للفكرة الرئيسية الوحيدة وانما ما يحيل هذه الفكرة إلى شعر انما هى التنو يعات التى يصوغها الشاعر منها وعليها فتحيلها من فكرة مجردة إلى شعر.. أى إلى شيء جيل.

الحدث غير المباشر في المسرح

ونقطة اخيرة.. هي في الواقع سمة من سمات المسرح هي الحديث يغريني بالكلام عنها ما قلته من أن وظيفة المسرح الحديث، كسوظيفة الشعر.. الايحاء لا التقرير ولذلك نجد المسرح الحديث، وخاصة مسرح العبث، يتحاشى الحدث المباشر ويلجأ إلى الحدث غير المباشر أى الحدث البذى يقع أغلبه وراء الكواليس فالاحداث المباشرة غالباً ماتؤدى في النهاية إلى التقرير.. إلى حل مشكلة بشكل قاطع ملزم.. أو إلى فرض رأى الكاتب على الاحداث أو إلى التبشير بفكرة أو دعوة سافرة كها الكاتب على الحداث غير المباشر عندما يجا أغلب الأحداث الكاتب إلى الحدث غير المباشر عندما يجعل أغلب الأحداث الغليظة تقع بعيداً عن بصرنا وسمعنا فهنا فقط يتسع أمامه الغليظة تقع بعيداً عن بصرنا وسمعنا فهنا فقط يتسع أمامه

المجال لكى يصور أثر هذه الأحداث على شخصياته. لكى يغوص فى أعمقاقها. لكى يتخلص من المحلى المحدود ويرتفع إلى الانسانى العريض. لكى يهرب من الوقتى الزائل ويصور الدائم الأبدى.. لكى يعطينا نبض الحياة اليومية ومع ذلك يوحى إلينا بأكثر مما نراه أمامنا..

هكذا فعل تشيكوف في مسرحياته الأخيرة وهكذا فعل شكسبير في أهم مسرحياته

وهكذا فعل الاغريق القدامى من ايسخولوس إلى سوفوكليس. وهذا ما يحتفظ لسرحهم بجدته لانهم أدركوا أن وظيفة المسرح ليست في عرض الرأى أوفرضه على المتفرجين بل في إثارة العواطف الإنسانية في نفوسهم من شفقة إلى خوف إلى حب إلى أمل إلى حنين فبمثل هذه العواطف يتطهر البشر. ويتخلصون عما كان شخصياً بعد أن يحيله الفن الى جسد موضوعي.

قوانين الكتابة المسرحية

الدراما شأنها شأن القصة لابد وأن تعرض لموقف محدد مجسم موحد يبثير خيال القارئ أو المتفرج ويجعله يفهم المعنى أو المعانى الستى يسطوى عليها هذا الموقف والحدث في المسرحية شأنه شأن الحدث في القصه يرمى إلى اثارة استجابة عاطفية خاصة يصل اليها الكاتب لا عن طريق الخطابة وإنما عن طريق الترتيب الفنى لمادته ولكن الدراما تنفرد عن القصة بمشاكل خاصة تنبع من عنصريين مميزين لها.

فالدراما أولاً محدده بجدود الزمان والمكان وهي ثانياً تعتمد اعتماداً كلياً على الحوار.

ومن العنصر الأول تتفرع مشاكل خاصة تتصل باختيار الحدث المسرحي وبعدد الشخصيات وبالمكان.

الحدث الدرامي

إن عنصر الاختيار مهم بالنسبة لكل فنان ولكنه بالغ الأهمية بالنسبة للكاتب المسرحى فالموقف الذى يختاره الكاتب المسرحى ينبغى أن يختار نقطة البدأ بكل دقه لأن الدراما لاتستطيع أن تتبع الشخصية في مراحل نموها النفسى البطىء ولاتستطيع أن تعرضها في نواحى نشاطها المتعدده المختلفة كل تستطيع القصة.

ولذلك تتبع الدراما أيا كان لونها الشخصيات وهي تتصارع، عندما تتأزم المشكله في وقت معين ويحتد الصراع في مكان معين.

ومن هنا جاءت أهمية نقطة البدأ. فكاتب المسرحية لايستطيع أن يحكى الحكاية من أولها كما يستطيع القصصى أن يفعل، وانما هو يبدأ مسرحيته حين تبدأ الامور في التأزم.

فالموقف الرئيسى فى مسرحية مروحة الليدى وندرمير مثلاً لاوسكار وايلد يتركز فى الصراع بين الفرد والمجتمع، وكان على وايلد أن يحول هذا الموضوع المجرد الواسع إلى مسرحيه مركزه

عسمة أى كان عليه أن يختار موقفاً معدداً محكما وأن يفرض عليه الحدود التى تجعله يصلح للمسرح. والفرد الذى اختاره أوسكار وايلد هى مسز إرلين زوجة تخلت عن ابنتها الصغيره وعن زوجها وفرت مع عشيقها وأفهمت الابنه أن أمها قد ماتت. ومرت عشرون سنة نمت خلالها الابنه ثم تزوجت وأصبحت تحمل لقب الليدى ويندرمير. والام تريد أن تفرض نفسها على المجتمع الذى نبذها، وتريد أن تفعل ذلك بمساعدة من زوج ابنتها ودون علم من الابنه.

والموقف يتحدد في حدث واحد في حفلة الليدي ويندرمير، تلك الحفلة التي تجسم الجتمع.

ووايلد لم يتتبع مسز إرلين وهى تهجر ابنتها وتفر مع عشيقها مع أن مسز إرلين هى العنصر المحرك للمسرحية بأجمعها، بل بدأ حيث يبدأ الصراع بدأ بعودة مسز إرلين إلى الميدان ومحاولتها فرض نفسها على المجتمع الذى نبذها.

فالمسرحية يجب أن تبدأ بالحاضر وتشير إلى الماضى اشارات يتضمنها الحاضر، لان الدراما توجد حيث موقف متأزم أى فى قد الموقف، وهى تهمل مايسبق هذا الموقف ومايليه.

وإذا اكتشف الكاتب المسرحى أن موقفاً ما لا يحتمل التأزم فعليه أن يهمله.

والموقف الذى يخلقه الكاتب يتطور عن طريق التناقص، ففكرة ما تدعو إلى وجود فكرة معارضة، وشخصية لها اتجاه خاص تتطلب وجود شخصية ذات اتجاه مضاد وبذلك يتطور الموقف عن طريق التناقص وإذا زدنا من حدة هذا التناقص وطورناه فى اتجاه واحد موحد تحول إلى الصراع الذى نسميه بالصراع الدرامى.

والصراع قد يكون صراعاً بين شخص وآخر أوبين شخص والمحتمع الذى يعيش فيه أوبين فكرة وفكرة. والصراع يتوفر فى العالم الخارجى كما يتوفر داخل النفس الانسانية، أى أنه قد يكون صراعاً خارجياً أوصراعاً داخلياً، أومزيجاً من الصراع الخارجي والنفسي.

والتطور والتغيير يحدث للشخصية نتيجة لأشتراكها أواحتكاكها بهذا الصراع. وقد يكون هذا التطور تطوراً داخلياً في نفسية الشخصية أوتطوراً خارجياً في ظروف هذه الشخصية أومزيجاً من التطور الداخلي والخارجي. وعلى كل فوجود التطور

لازمه من لوازم المسرحية فالمسرحية التي تخرج منها الشخصية كما دخلتها لامعنى لها ولامبرر لوجودها.

عدد الشخصيات

المؤلف المسرحى محدود أكثر من المؤلف القصصى فى عدد الشخصيات التى يستخدمها ففى عدد كبير من القصص كما فى المسرحية ينشب الصراع بين شخصيتين أوعدة شخصيات رئيسية ولكن مامن قاعدة تلزم القصصى بالالتزام بهذا العدد المحدود من الشخصيات. فالمجال أمامه واسع وهو يستطيع أن يخلق العدد الذى يخدم غرضه من الشخصيات، ويستطيع فى ذات الوقت أن يوفى كل شخصية حقها من العناية.

بينا نجد أن الحدود التي تحد المؤلف المسرحي تلزمه أن يركز على شخصية أو شخصيتين ولذلك يجب أن يلم تماماً بالشخصية الرئيسيه في مسرحيته وبالدور الذي تقوم به في الحدث وبأهمية هذا الحدث وبالمعنى الذي يكون خلفه، وأي الشخصيات تؤثر فيمه وتوجهه بأفعالها وإلا انتقل التركيز من الشخصيات الرئيسيه إلى الشخصيات الثانوية.

وفكرة الشخصية الثانوية فكره ترتبط بالدراما ولاترتبط بالقصة وكلها كثر عدد الشخصيات في المسرحية كلها أصبح

العدد الاكبر منها شخصيات ثانوية، والشخصيات الثانوية توجد فى الدراما لا من أجل ذاتها بل لأن لها علاقة بموقف رئيسى لشخصية من الشخصيات الرئيسيه.

وفى كثير من الاحيان يضطر المؤلف المسرحى الى استخدام عموعة غير متجانسة من الشخصيات تمثل المجتمع كما يراه أوقطاعاً من هذا المجتمع كما فعل وايلد فى «مروحة الليدى ويندرمير» وشريدان فى «مدرسة الفضائح» وكونجريف فى «طريق الدنيا» وكما يفعل الكثير من الكتاب المعاصرين.

وهنا يواجه المؤلف مشكله لابد له وأن يتغلب عليها وفقا لموهبته المسرحية فهو اما أن يختار عدداً قليلاً من الناس ليوفيهم حقهم من العناية في رسم الشخصيات وبذلك ينفذ عنصر التنوع الذي يتسم به المجتمع الذي يريد أن يرمز اليه وأما أن يختار عددا كبيراً من الناس لاتتاح لهم الاعماق الدراميه الواجب توافرها.

والتركيز في عدد الشخصيات المسرحية يملى على الكاتب المسرحي واجبات تجاه هذه الشخصيات، فلابد له أن يجعل تصرفات الشخصية متمشية مع بعضها البعض ونابعة في ذات الوقت الباعث الوقت الباعث

على هذه التصرفات باعثاً قوياً ومقنعا ونحن نتوقع من الكاتب أن يصل إلى اعماق الشخصية وإلى الملامح الفردية التي تميزها.

ويجب على الكاتب أن يرفض العموميات والاستجابات المحفوظة والاكليشهات المكرره فليست كل حماة مشاكسة ولاكل فقير طيب ولاكل غنى فاسق ولاكل زوجه متفانيه في الاخلاص لزوجها ولاكل أم مستعده للهلاك في سبيل ابنائها. فكل شخصية مسرحية فرد متميز لاشبيه له فهو انسان ينفرد بملامح فرديه خاصة به، ومن طبيعة هذه الملامح تنبع البواعث التي تدفعه إلى التصرف، فالباعث الذي يجرك امرأه معينه قد لا يحرك امرأة أخرى وهكذا، فعطيل لم يقتل ديدمونا لان كل زوج في مكان عطيل من شأنه أن يقتل زوجته بل لان عطيل هو عطيل بملامح شخصيته المتميزه التي تجعل تصرفاته معقوله ومقبوله.

والمؤلف أيضاً يجب أن يبرر الاحداث التى تصادف شخصياته ويسبها بحيث تبدو مقبوله ومعقوله.

وكلنا نعرف جيداً الاحداث التي ينقصها التبرير والتعليل، عندما يخطف الموت فجأة الشخصية الشريرة، وتهبط فجأة الثروة

التى تحل جميع المشاكل المالية ويظهر فجأة الشخص الذى يسوى الصعاب وأمثال هذه الاحداث التي تعتمد على المفاجأة والمصادفة.

وهذه هى طبيعة «الفارس» و «الميلودراما» حيث يعتمد الكاتب على السرعة وعامل المفاجأة ليبقى المتفرج جاهلاً بتطور الموضوع وحيث يقدم شخصيات سطحية لتكون طيعة فى يده يحركها وفقاً لهواه ليخلق بها التأثير الذى يريده.

أما الكاتب الجاد فيجد من الضرورى أن يبرر أحداثه تبريراً قوياً وأن يهد فى كل جزء للجزء الذى يليه، وهو لا يهد لتطور حدثه تمهيداً مباشراً ولكنه يوحى به ويعطيناً من المعلومات ما يجعلنا نتوقع هذا التطور وعملية التمهيد هذه جزء لا يتجزأ من مهممة الكاتب المسرحى فهو يمهد للحدث اللاحق بطريقتين، باشارات خفيفه توحى به، وبخلق الجو الملائم الذى يمهد له.

المكان

ورغم أن المؤلف المسرحى ليس محدوداً من الناحيه النظريه بالمكان فهو يستطيع أن يغيره من منظر إلى منظر ومن فصل إلى فصل، غير أنه يكتشف عملياً أن من الخير له أن يحد نفسه.

فالحدث الموحد المركز هذا التركيز والذى ينحصر بين عدد محدود من الشخصيات الرئيسيه ليس من شأنه أن يتوزع على عدد كبير من الاماكن.

وعلى الكاتب أن يختار المكان أوالاماكن التي يمكن أن تقع فيها احداثه بشكل طبيعي وأن يجعلنا لانشعر بغرابة لوجود الشخصيات في الامكنة التي اختارها ولا لخروجها ودخولها إلى هذه الامكنه.

والمشكله هي أنه كلما انحصر الحدث في مكان معين كلما تضخمت مشكله الخروج والدخول إلى هذا المكان، والكاتب مضطر إلى تبرير دخول شخصياته وخروجها تبريراً قوياً ومقنعاً، وإذا نجح في ذلك فنحن لانلحظ نجاحه ولكننا نلحظ فشله إذا لم يفعل، ونشعر انه يحرك الشخصيات وفقاً لهواه.

ويقلل هذا من تأثير المسرحية.

هذه هى المشاكل التى تنبع من الحدود الزمانية والمكانيه للدراما وهناك مشاكل أخرى تنبع من اعتمادها اعتماداً كلياً على الحوار.

الحوار الدرامي

الحوار الدرامى ليس مجرد محادثه ولكنه يرتبط بحدث متطور له معنى، والحوار يكشف عن الشخصيات فى الحاضر، وقد يعطينا جانباً من الماضى ولكنه يتجه أساساً إلى المستقبل. فالحوار لابد وأن يؤدى دامًا إلى مزيد من التطور فى الحدث.

يقول الناقد المسرحي إريك بنتلي:

(كثيراً ماتقوم جملة من جمل ابسن بأربع أوخس مهام في نفس الموقت، فهي تلقى الضوء على الشخصية التي تنطق بها وعلى الشخصية التي يدور حولها الشخصية التي يدور حولها الكلام وهي تطور الحدث إلى الامام وتنقل في ذات الوقت إلى المتفرج معنى غير المعنى الذي تفهمة الشخصيات».

تطور الحدث والحوار

لابد أن يتقدم الحدث في المسرحية من منظر إلى آخر ومن فصل إلى آخر، والحوار بالطبع هو الذي يؤدي إلى ذلك التطور. والحدث في هدوء وبرود وإنما تحت ظل من الشد والجذب، تحت ظل من الصراع.

والحوار يقوم بمهمتين يؤديان إلى تطور الحدث، فهو أولاً يؤدى إلى تطور الموقف الذي يعالجه منظر ما، وهو ثانياً يشير إلى

التطور في المنظر اللاحق ويوحى به. وان لم يفعل توقفت المسرحية وجمدت وشعر المتفرج بالملل.

ويجب أن يكون الكاتب حريصاً في اشارته إلى الحدث المقبل، فلا يجعل هذه الاشارة إشارة مفتعله، وإنما يجيء بها كجزء طبيعي من حديث طبيعي بين الشخصيات، ففي مسرحية «الليدي ويندرمير» نجد الفصل الأول يشير إلى حفل يقام في الفصل التالي والاشارة هنا إشارة طبيعية لان الشخصيات في الفصل الأول تنتظر هذا الحفل ومن الطبيعي أن يجعلها الكاتب الشفصل الأول تنتظر هذا الحفل ومن الطبيعي أن يجعلها الكاتب تتكلم عنه في بساطة وبدون افتعال وفي مسرحية «فولبوني» للكاتب بن جونسون يتظاهر فولبوني بالاحتضار ويزوره عدد من الشخصيات تطمع في أن يترك لها جانباً من ثروته.

وقبل حلول هذه الزيارة يناقش فولبونى مع خادمه هذه الشخصيات واحد بعد الاخر وهذه المناقشة مناقشة طبيعية ومعقوله، فهى تعطينا معلومات عن هذه الشخصيات وعن مقاصدها الحقيقية. ولكن المسألة ليست مسألة معلومات، المهم أن هذه المناقشة تطور الحدث وتتقدم به إلى الأمام لانها تجعلنا نتطلع إلى الزيارة المقبلة وننتظرها وعندما تحل نكون أكثر قدرة على التمتع بها لاننا نعرف المقاصد الخفية لكل من الطرفين وندرك الرياء الذي عارسه كل منها.

فالحوار لابد أن يعمل دائماً وأبداً على تطوير الموقف وعلى الاشارة للتطورات اللاحقة.

العرض والحوار

يواجه المؤلف المسرحى فى الفصل الأول لروايته مشكلة عرض العوامل التى يتألف منها الموقف والعوامل السابقة التى أثرت على هذا الموقف.

وكاتب القصة يتغلب على هذه المشكلة بسهولة، فهو يستطيع أن يعتمد على السرد لعرض الموقف فى البداية، ويستطيع أن يوقف تطور الحدث من وقت لآخر ليكمل هذا العرض، ويستطيع أن يتدخل بالوصف والتعليق. ولكن الكاتب المسرحى لا يستطيع أن يتدخل بالسرد ولا بالوصف ولا بالتعليق لانه يعتمد على الحوار فحسب وعلى شخصياته أن تقوم بالمهمة كاملة.

فيجب أن تعرف على التو من هى هذه الشخصيات وماهو موقفها ومنشأ الصعوبة اننا يجب أن نعرف ذلك بطريق غير مباشر أى من خلال الحوار، فنحن نصل إلى هذه ألمعرفه والشخصيات تتكلم فى موضوع آخر.

فالشخصية لاتستطيع أن تدلى لنا بهذه المعلومات بطريقة

مباشرة. لأن هذا التفسير المباشر لن يأتى على لسان الشخصية وإنما على لسان الكاتب.

والشخصية مثلاً لا تستطيع أن تخاطب شخصية أخرى فتقول «فاكر امبارح لما جتللى الساعة سته واستلفت منى خسة جنية». لأن من المفروض أن الشخصية التى يوجه إليها الكلام تتذكر هذه الحادثة جيداً. وكلام الشخصية يجب أن يكون متمشياً مع طبيعة هذه الشخصية ومع ما نعرفه عن الشخصية التى يوجه إليها الكلام. ولكى تكون الشخصيات مقنعة يجب أن لاتتكلم الكلام الذى يبدو بالنسبة إليها كلاماً معاداً أوسطحياً يقصد منه إيصال المعلومات إلى المتفرج ومشكلة عرض عوامل الموقف تثقل عاده الفصل الأول من المسرحيه وتجعل الحركه فيه بطيئه. ولكن بعض الكتاب يتغلبون على هذه المشكلة، ففي مسرحيات ابسن بعض الكتاب يتغلبون على هذه المشكلة، ففي مسرحيات ابسن أوجدته. وإنما يسير العرض جنباً إلى جنب مع تطور الحدث في الفصوا التاليه حتى يقترب ابسن من النهاية.

ففى اللحظة الأولى من بداية مسرحية ابسن «روزمير شولم» نرى ربيكا مدبرة البيت تتطلع من النافذة فى قلق ثم تعود إلى مكانها وتجلس وهى تستأنف عملها فى قطعة من النسيج وتدخل الحادمه وهى تستأذن فى تحضير مائدة العشاء فلابد وأن مستر

روزمير في طريقه الان إلى البيت وتتجه الخادمه إلى النافذه لتغلقها حتى توقف تيار الهواء، وتلاحظ أن مستر روزمير فعلاً في طريقه إلى البيت. وهنا تقفز ربيكا واقفه في اضطراب، وتتجه إلى النافذة وهي تقول للخادمه «لاتدعيه يرانا».

وقبل أن تبتعد الخادمة عن النافذة تقول لربيكا «انظرى يا مس ربيكا لقد بدأ يستخدم طريق الطاحونة من جديد».

وتتطلع ربيكا فى حرص حتى لا يراها من فى الخارج وتقول فى انتصار «لقد جاء عن طريق الطاحونه ليلة أمس الأول أيضاً» ولكنها مازالت تترقب «والآن سنرى إذا ما كان....».

وتسأل الخادمة في قلق «هل هو في طريقه إلى الجسر الخشي؟».

وترد ربیکا «هذا ماأرید أن أراه».

ولكن مستر روزمير لا يعبر الجسر الخشبى، أنه يستدير ويأتى إلى البيت عن الطريق الآخر الطريق الذى تصفه ربيكا بأنه طريق طويل.

وتقول الخادمه أنها تفهم لماذا يتجنب روزمير الجسر الخشبى بعد أن حدث فيه ماحدث.

وتبسعد ربيكا عن النافذة وتجمع قطعة القماش التي كانت تنسحها وتقول:

«إنهم يتمسكون بموتاهم طويلاً في روزمير شولم».

ومنذ الدقيقة الأولى يعطينا المؤلف الحقائق عن الموقف ويعرفنا بالشخصيات ويثير فينا في نفس الوقت عنصر التشويق. فنحن نتعرف على الخادمه وعلى ربيكا مديرة البيت امرأة غير متزوجه تعيش في منزل زوزمير ونعرف أن الوقت وقت عشاء وأن المرأتين يعرفان شيئاً يدعونا الكاتب إلى تبينه ولكنه لا يفصح بعد عنه. وأن هناك علاقة بين ربيكا وروزمير ولكننا لم نعرف بعد ماهية هذه العلاقة.

وأن مسترروزمير لكى يبصل إلى البيت لابدأن يسلك واحداً من طريقين طريق طويل أوطريق مباشر إلى البيت بمر بالطاحونة والجسر الخشبى وأن شيئاً ماقد حدث فوق هذا الجساخشبى .. شيئاً يجعل روزمير يتجنبه ويلجأ إلى الطريق الطويل ولكنه تجرأ أمس الأول واستخدمه ثم عاد بالامس فتجنبه، وربيكا مهتمه اهتماماً خاصاً بما سيفعله اليوم. ولكنه يستدير في اللحظة الأخيرة ويتخذ الطريق الطويل.

ونحن نتساءل ما الذي حدث على الجر الخشبي ونساعد ابسن في عرضه للموقف بهذا التساؤل ولا أحد يجيبنا على تساؤلنا في

تلك اللحظة ولكن ربيكا تشير إشارة خفيفه إلى الموت حين تقول: «إنهم يتمسكون بموتاهم طويلاً في روزمير شولم».

وهذه الجملة يظل صداها يتردد في مسمعنا طوال الرواية، وابسن يكشف شيئاً فشيئاً عن إنتجار زوجة روزمير وعن سيطرة النظروف الماضية على الظروف الحاليه، كل هذا ونحن لاننسي ابداً جملة ربيكا لأن الرواية باكملها تشرحها وتعمق معناها فالعرض الذي يثقل كاهل الكاتب المسرحي العادي يصبح في يد عبقري كأبسن عنصراً من عناصر التشويق.

الحوار ووسائل الاخبار الاخرى

الحوار هو الوسيلة الرئيسية التي يستخدمها الكاتب المسرحي للتعليق والادلاء بالمعلومات ولكنه ليس بالوسيله الوحيده، فهناك بعض الحيل التي استخدمها الكاتب المسرحي إلى جانب الحوار وان كان الميل إلى استخدامها قد تضاءل في المسرح الحديث.

فالشخصية تستطيع وهى بين غيرها من الشخصيات أن تتكلم على حده وكأنها تخاطب نفسها، وكلام الشخصية في هذه الحالة يقصد به الجمهور المشاهد لاالشخصيات الموجوده على المسرح.

واوجين أونيل يستخدم هذه الطريقة طوال المسرحية ليبرز التناقض بين إحساس الشخصية الحقيقى وبين الكلام الذى تتفوه به.

والشخصية تستطيع أن تتكلم حين تنفرد بنفسها على المسرح بما نسميه الأن بالحدث الداخلي.

ويمكن لأى كاتب مسرحى أن يستخدم كل من الوسيلتين للتعليق وللاخبار ولتعميق أبعاد الشخصية فما من شيء في تقاليد المسرح يحول بينه وبين استخدامها. ولكنه في ذات الوقت يعرض نفسه لخطورة كبيرة، فكل من الوسيلتين يمكن أن يستحيل من مصدر قوة للمسرحية في يد كاتب قدير إلى مصدر إفتعال في يد كاتب لا دراية له.

خذ مشلاً الحديث النفسى، فالكاتب لا يستطيع أن يجعل المشخصية تنعزل بنفسها على المسرح وتتحدث كلما شاء ذلك، بل لابد له من إيجاد الظروف المادية والنفسية التي يصبح فيها الحديث النفسى تعبيراً طبيعياً عن الشخصية. وفي المنظر النهائي من مسرحية مارلو «الدكتور فاوست» كان على فاوست أن يواجه الشياطين وحده. ومن الطبيعي أن يقوده خوفه ويأسه إلى الانفجار، إلى التعبير بصوت مرتفع عن مكنون نفسه. ونحن

نتقبل هذا الانفجار، نتقبل حديثه النفسى لانه وليد الظروف الطبيعيه المحيطه بالشخصية.

الحوار والاقناع

ولكى يكون الحوار مقنعاً لابد وأن يبدو طبيعياً كالحوار الذى نتبادله فى حياتنا العاديه و والتفاهات والاستطراد هى الصفات اللتى تميز حوارنا فى الحياة العادية، ولكن المسرح كما قلنا يحتاج إلى التركيز وتأثير الدراما يعتمد إلى حد كبير على العناية التى يبذلها المؤلف. لحصر الحوار فى الموضوع المعين الذى تدور حوله مسرحيته.

وهنا يحدث التناقض الذى يقع فيه المؤلف المسرحى، فلابد أن يكسب حواره السمه الطبيعيه دون أن يغرقه فى بحر من التفاهات التى يتسم بها حديثنا العادى، ولابد أن يركز على موضوعه دون أن يتسم هذا التركيز بالافتعال.

والواقع أن أغلب المؤلفين المسرحيين يتعمدون إضافة بعض الجمل السي يمكن الاستغناء عنها ليكسبوا الحوار السمه الطبيعية وخاصة قبل وبعد المناظر التي تتأزم فيها الأمور أما في هذه المناظر الاخيرة فلايستخدم الكاتب إلاما هو ضروري لتطور موقفه.

يقول الكاتب المسرحي سترندبرج وهو دعامه من دعائم المسرح الطبيعي الذي يحاكي الحياة محاكاة دقيقة أنه يسمح لشخصياته أن تخرج عن الموضوع بعض الشيء ليضفي على الحوار السمه الطبيعية ولكنه يفعل ذلك في المناظر الأولى فقط أما بعد ذلك فهو يطور حواره تطوراً محكماً وفقاً لخطة موضوعه.

ولكى يكون الحوار مقنعاً يجب أن يتجه الكاتب المسرحى إلى الناس ويلقط بحاسته اللغوية طريقتهم فى التعبير ومصطلحاتهم ولهجاتم ووقع هذه اللهجات.

وإكساب الحوار السمه الطبيعية ليس بالبساطه التي يتصورها بعض الناس فما هو طبيعي في زمن ليس بطبيعي في زمن آخر وماهو طبيعي بالنسبة لشخص ليس بطبيعي بالنسبه لشخص آخر وهناك مستوريات مختلفة للحديث فرجل الشارع لا يتكلم كها يتكلم الشخص المثقف ووقع الحديث يختلف من منطقة إلى منطقة فالقاهري يتكلم بطريقة تختلف عن الطريقة التي يتكلم بها الدمياطي مثلاً، وهناك عشرات من السمات تميز اللغة التي يتحدث بها الناس، سمات عامة وسمات خاصة لان لغة كل يتحدث بها الناس، سمات عامة وسمات خاصة لان لغة كل إنسان هي في حد ذاتها التعبير عن شخصيته الفرديه المتميزه، وهي أيضاً التعبير عن شخصيته الاجتماعية.

والواقع أن المهمه التى تقع على عاتق الكاتب المسرحى مهمة ضخمة فالحوار لايجب أن يكون مقنعاً فحسب بل يجب أن يكون في نفس الوقت ملائماً للزمان والمكان والشخصية.

الحركة أو الإيقاع

إن الحوار يعطينا إحساساً بالتقدم إلى الأمام وهذا الاحساس نسمية الحركه أو Tempo، فاللغة ليست مجرد كلمات بل هى وخاصة فى المسرح ايقاع معين وفى هذا يقول ستانسلافسكى أن فى أيه مسرحية جيده هناك سطحان السطح الخارجي وهو الحوار الذي ينم عن الموضوع والسطح الداخلي وهو الايقاع الذي ينم عنه الحوار. وإن هذا السطح الداخلي هو الذي يهتدى به الخرج والممثل في أداء المسرحية، وكان ستانسلافسكي يغالي احياناً في عبتر أن الإيقاع في المسرحية لا يختلف في جوهره عن الايقاع في الموسيقي حتى أنه كان يقول أن في الامكان اعتبار أمسرحية نوته موسيقية _ تختلف عند التنفيذ من يد إلى أخرى، المسرحية نوته موسيقية _ تختلف عند التنفيذ من يد إلى أخرى، ومها كان ستانسلافسكي مغالياً إلا أن الحقيقة أن الخرج يعتني أول ما يعتني بالايقاع المعين الذي تنم عنه المسرحية وعندما يستطيع ضبط هذا الايقاع يصبح في مقدوره أن يضع المسرحية على خشبة المسرح.

وقد تكون حركة الحوار غير محسوسه أوسريعة وهذا يتوقف على مقاصد الكاتب. فالكاتب يريد لهذه الحركة أن تكون مختلفة من مسرحية إلى أخرى أوحتى في اجزاء مختلفة من المسرحية. فالحركه عاده تكون بطيئة في الجزء الأول من الرواية حيث يواجه الكاتب مشكلة عرض الموقف والتمهيد للفصول اللاحقة.

وكشيراً ماتتردد الشكوى من أن الحركه بطيئه وأن الشخصيات تتكلم بطريقة تجعل الحدث يتوقف أو يتقدم بطريقة ممله.

والجمهور المسرحى عندنا جههور مؤدب للغاية وهو عندما يشعر ببطء الحركه يعبر عن ملله بطريقة لاشعورية، فعندما ينحرف المؤلف عن الخط الرئيسي لمسرحيته وعندما يركز على الاجزاء الغير هامه وعندما يغرقنا ببحر من التفاصيل لاعلاقه لها بهذا الحنط الرئيسي، عندما يتوقف الحدث ويفشل الحوار في تطويره إلى الأمام نسمع على التو اصوات في الصاله، اذ تنتاب الجمهور نوبات متقطعة من السعال.

وهذا السعال هو اشارة أكيده إلى أن المؤلف في هذا الجزء بالذات قد انفصل عن جمهوره. وهذا الانفصال بن الكاتب

وجمهوره أقسى ما يمكن أن يحدث لفنان لآن الفن ليس تعبيراً مباشراً عن الفنان ولكنه خلق جسم محدد يقصد به اثارة انفعال معين في القارئ أوالمشاهد.

والفنان في ترتيبه عادة ما يحاول أن يصل إلى القارئ والمشاهد، ويعتمد في ذلك على الأشكال التي تستجيب لها العقل الإنساني لأنها في طبيعة التجربة الانسانية. فالعقل الانساني يستجيب للمواقف التي تبدأ هائة ثم تتأزم، ويستجيب للمقارنه وللتقابل والتوازي والتعارض وللتوازن والتكرار لانها من صميم التجربه الانسانية.

والفنان إذا سواء أكان كاتب مسرحية أوقصة أوقصيدة يريد أن يضفى الشكل على موضوعه لكى يخلق خلقاً فنياً يثير الانفعال في نفس القارئ أوالمشاهد.

ماهو الشكل؟ هل هو إناء نصب فيه الموضوع فيصبح بقدرة قادر أدباً؟.

أود هنا أن أتوقف الاعرض نظرية الشكل في النقد الحديث.

يعرف كينيت بيرك الشكل فيقول:

«الشكل في الأدب هو اثارة رغبات وأشباعها، ويتوفر الشكل في العمل الأدبى، إذا ما أثار كل جزء فيه توقعاً في نفس القارئ لجزء لاحق واثبت تطور الحدث صحة هذا التوقع ويوضح المثل التالى كلام بيرك.

فى مسرحية «هاملت» لشكسبير لايقابل هاملت شبح أبيه إلا فى المنظر الرابع من الفصل الأول، ولكن منذ البداية والجمهور ينتظر ظهور الشبح فقد مهد له شكسبير من قبل ظهوره.

والأن جاءت اللحظة الموعوده وهاملت يقف مع هوراشيو في انتظار ظهوره.

ويسأل هاملت هوراشيو عن الساعة. لقد قاربت الثانية عشر. بإر لقدّ دقت الساعة.

هوراشيو حقاً لم أسمعها، إذا لقد اقترب الوقت الذي إعتاد الشبح فيه أن يظهر.

وهنا تسمع أصوات خارج المسرح ــ دقات طبول ــ وقد حانت ساعة ظهور الشبح لان أصدقاء هاملت حددوا ساعة ظهوره بالساعة الثانية عشر.

والأصوات تتضخم خارج المسرح، ولكنه بالطبع ليس بالشبح فهى اصوات تنبعث من القصر حيث يقيم المك حفله صاخبة وهذا تفصيل دقيق ومفيد. فها نحن ننتظر ظهور شبح وبدلا من الشبح يأتينا دقات طبول مرحه. وعندما تصمت الطبول نشعر بمدى وحدة هؤلاء الرجال الذين يقفون في مكان مهجور ينتظرون شبحاً.

والكاتب هو الذى حدد شعورنا تجاه هؤلاء الرجال بعرض صورة تجاه الاخرى بعرض الأسود إلى جانب الأبيض، فدقات الطبول المرحه صورت لنا القصر والأضواء والمرح.

ولكن الحفل الذى يقام فى القصر فتح موضوعاً للمناقشة ففى الظلام أخذ هاملت يناقش فى هدؤ اتجاه ابناء وطنه إلى الادمان فى شرب الخمر، وكيف انها تسىء إلى سمعتهم فى الخارج وبينا هو يتناقش فى هذه الأمور فى ذكاء إذا بهوراشيو يصرخ.

ــ انظر يا مولاى هاهو ذا الشبح!.

كل هذا الوقت ونحن ننتظر الشبح ومع ذلك يأتى في الوقت الذي لايشير إلى مجيئه. وهذا الشبح الذي مهد شكسبير

لظهوره طیلة الروایة کل هذا التمهید والذی انتظرناه طویلاً یأتی کمفاجأه لنا.

والأن وقد ظهر الشبيح فنحن ننتظر شيئاً آخر: كلمة من هاملت، فلابد وأن يواجه هاملت الشبح.

وهنا يستخدم شكسير التناقض ليخلق التأثير المطلوب، فبعد حديث هاملت المنطقى الهادئ عن إدمان بنى وطنه للخمر، ينفجر كلامه كالسيل عند رؤية الشبح، وانفجاره اشبه بدقات الطبول الأولى بل لعلها أوقع منها إذ أن فيها إشباعاً للرغبة التى اثنارها المؤلف والتى انتظرناها طويلاً غير أن هذه الرغبة ماتلبث بدورها أن تصبح دعوه إلى رغبة جديده، فقبل ذلك اردنا أن يقابل هاملت الشبح ولكننا الان نريد أن يعرف هاملت من الشبح سر مقتل أبيه ولكن شكسير لا يشبع رغبتنا في الحال إنه يحتفظ بهذه الرغبة متأججه حتى يشبعها في المنظر التالى أى في المنظر الخامس من الفصل الأول.

فالشكل وفقاً لبيرك هو اثارة رغبة واشباعها. واثارة توقع فى كل جزء لجزء لاحق. والشكل اذن يعتمد لاعلى سيكلوچية البطل ولا الكاتب وإنما على سيكلوچية القارئ أوالمتفرج.

والشكل وفقاً لبيرك ينقسم إلى خمس مظاهر متميزه يستخدمها الكاتب في عرض مادته عن وعي أو عن غير وعي .

فالمنظر الأول هو التطور المنطقى حيث يرتب الكاتب أحداث قصته بطريقه منطقية بحته بحيث يبنى خطوة فوق خطوة، ولكى يصل من الألف إلى الحاء مثلا لابد له وأن يمر بالباء والجيم وهو بذلك يعطى مقدمات معينه تترتب عليها نتائج معينه. والقارئ أوالمتفرج يفهم هذه المقدمات وحين تأتى النتائج يدرك حتميتها لأن مشل هذه المقدمات لابد وأن تنتهى إلى هذه النتائج. ومن هنا يستكمل العمل الفنى الشكل لأن الكاتب يوجه رغباتنا إلى اتجاه معين والقصة تسير في هذا الاتجاه فتشبع بذلك رغباتنا.

والتطور الكيفى شبيه بالتطور المنطقى ولكنه أكثر دقة منه. ففى التطور المنطقى الذى عرضت له سابقاً تمهد خطوة إلى خطوة تالية، فقتل دنكان فى مسرحية «ماكبث» يمهدنا لتوقع موت ماكبث مثلاً.

أما فى التطور الكيفى فيمهد وجود خاصة معينة لوجود خاصة أخرى، ووجود جو معين لجو آخر، ففى صفحات الرواية

الواحدة نرى الدموع تلها الضحكات ونرى الانقباض يليه التخفف من هذا الانقباض.

ونحن لانتوقع هذا التطور الكيفى فى الرواية أو المسرحية عن وعى، ولكننا نرغب فيه بلا وعى، وحين يأتى نرضى عنه. فبعد الكسآبه التى تجثم على صدورنا عقب مقتل دنكان فى مسرحية ماكبث نرحب بمنظر البواب الذى يسوده المرح والتهريج.

والشعر الحديث يميل إلى استخدام التطور الكيفى وقصيدة «الأرض الخراب» ل.ت.س. إليوت مليئة بهذا التطور الكيفى الذى ينقلنا من حالة شعورية إلى حالة شعورية معارضة ومتمشية مع الحالة الأولى فى نفس الوقت. وهذا التعارض فى حد ذاته يعمق من الشعور بالموقف.

والتكرار هو المظهر الثالث من مظاهر الشكل. وهو الطريقة الموحيدة التى يستطيع بها الكاتب أن يتكلم عن الموضوع الذى يعالجه وأن يشبت فى ذهن القارئ المبادئ الاساسية التى تكن خلف مسرحيته أوقصته. ولا أعنى بالتكرار هنا تكرار الكلمات أوالجمل وانما تكرار الصورة والتفاصيل المجسمة.

فالكاتب مثلا يريد منا أن نكون فكرة معينة عن شخصية من شخصياته و يريد أن يقول انها شجاعة أوجبانة ، فاضلة

أومستهترة، خيرة أوشريرة. ولذلك فهو يرينا هذه الشخصية فى مواقف متعددة ومختلفة، ولكننا نخلص من هذه المواقف المتعددة والختلفة بالفكرة التى يريد منا أن نكونها عن هذه الشخصية.

وعندما نكون هذه الفكرة عن الشخصية نتمسك بها ونطالب بأن تكون بقية تصرفات الشخصية متفقة مع الفكرة التي كوناها عنها.

وماينطبق على الشخصية ينطبق على القصة ككل أو على المسرحية ككل. فعن طريق تكرار الصور والتفاصيل ندرك المبادئ الأساسية التى تكمن خلف هذه الصور والتفاصيل ونطالب بتوفرها في بقية المسرحية، فإذا فشل الكاتب في توفيرها أصبنا بخيبة أمل واذا نجح استكمل عمله الشكل لأنه اثار فينا رغبة واشبعها.

وإلى جانب التطور المنطقى والكيفى والتكرار توجد أيضاً بعض الأشكال الثانوية والفرعية التى يزخر بها كل عمل فنى . فنسيج القصة والمسرحية ملى بالاستعارة والتشبيه والمقارنه والتوازى والتقابل والتعارض والاستطراد والاكتشاف وما إلى ذلك .

والأشكال الفرعية تشوفر أيضاً في بناء القصة والمسرحية

ويكون لها كيانها المستقل فكل منها يمثل حدثاً صغيراً له بداية ووسط ونهاية، ولكنها لا تطلب في حد ذاتها مها بلغت من الروعة بل توجد لأنها تقوى الخط الرئيسي للمسرحية أوللقصة وتبرز المعاني التي يرغب الكاتب في إبرازها.

والجزء الذي يتوقف فيه هاملت ويعطى المزمار ويطلب منه أن يعزف عليه مثل موفق للشكل الفرعي.

والدراما في العصر الاليزابيشي مليئة بالأشكال الفرعية والثانوية التي تقوم بخدمة العمل الفني ككل وبتقويته وإغنائه.

وهذه المظاهر للشكل مترابطة للغاية فجزء معين من المسرحية لا يمكن أن يتدرج تحت عنوان واحد من هذه العناوين لأن العمل الفنى وحدة عضوية لا يعمل فيها عنصر في عزلة عن غيره من العناصر.

والنظر النهائى فى أى رواية قد يكون شكلاً منطقياً من حيث أن احداثه تعطى النهاية الحتمية للمقدمات الدرامية، وشكلاً كيفياً لأنها تعطى حالة نفسية ملائمة للحالة التى سبقتها، وشكلا مبنياً على التكرار لأن الشخصية تثبت من جديد طبيعتها، وشكلاً فرعياً لأنها فى حد ذاتها تنطوى على حدث صغير له بداية ووسط ونهاية.

وفى السطور الأخيرة التى يقولها عطيل قبل مصرعه تتوفر كل هذه الأشكال مجتمعة. فالانتحار هو النتيجة الطبيعية لاحداث المسرحية (تطور منطقى) وما يحدث فى هذا الجزء يلائم الحالة الكئيبة التى وصلنا كمشاهدين إليها (تطور كيفى) والكلمات فى هذا الجزء تكشف عن خصائص شخصية عطيل كها عرفناها طوال المسرحيه، الشخصية التى تتمتع بالجرأة والشجاعة وبالخيال الجامح (شكل مبنى على التكرار). وفى تطور هذا الجزء ذاته الذى ينتحر فيه عطيل بداية ووسط ونهاية فهو يكاد يكهن مستقلاً بذاته (شكل فرعى).

وبعد هذا العرض البسيط لنظرية بيرك أحب قبل أن انتهى أن أقول كلمة أخرى قصيرة:

لقد أثبتت الدراسات الأدبية أن عنصر المفاجأة لا يلبث أن يتحول إلى كليشيه محفوظ وان الميلودراما تصبح الوانا تقليدية مملة إلا في أيدى النوابغ، وأن الدراما التي تعتمد على التوقع لا على المفاجأة، التي تعتمد على اثارة رغبات واشباعها هي التي تعيش كأدب حي في جميع الأماكن والازمنه.

البناء الدارمي

المفاهيم الفنية مسائل دقيقة للغاية يساء فهمها بسهولة إذا ما تداولها أنصاف المتخصصين ما تداولها أنصاف المتخصصين فتصبح في أيديهم قوالب جامدة كالطوب تماماً تسئى إلى الأعمال الفنية أكثر مما تفيدها.

ولقد وصلت إلى هذا الرأى بعد المعارك النقدية الكثيرة التى خضتها على صفحات الجرائد والمجلات فى السنوات الأخيرة مما جعلنى أومن بأن الجهل بالمفاهيم الفنية أفضل من العلم بها علماً ناقصاً ولم يكن هذا الايمان ثمرة يأس، بل ثمرة إدراك للحقيقة ولذلك آليت على نفسى ألا اتناول المفاهيم الفنية خارج نطاق الجامعة فبالدراسة والمناقشة يمكن إدراك هذه المفاهيم بشىء

من الوضوح، أما على صفحات الجرائد والمجلات حتى المتخصص منها فالأمر يختلف.

فى المسرح مثلا عدم معرفة أفراد الجمهور بالمفاهيم المسرحية لا يعوق تذوقهم للاعمال التى يشاهدونها . على العكس يساعدهم على الاستمتاع بها ، فهم يتركون النفس على سجيتها وسجية العمل الفنى الذى أمامهم . . أما مع أنصاف المتخصصين من قرأ أوسمع شيئاً عن البناء الدارمي أو الصراع أو العقدة أوغير ذلك من المفاهيم المسرحية دون أن يدركها إدراكاً شاملاً سليماً فغالباً مانجد هذه المفاهيم الناقصة تقف حائلاً في سبيل استمتاع المشاهد بما أمامه على المسرح إذ تصبح مقاييس جامدة قد تنطبق وقد لا تنطبق وهي لذلك تحيره وتبليل تفكيره فإذا كان المشاهد ممن يمارسون النقد في الصحف انتقلت الحيرة والبليلة إلى ما يكتب وأصبح التخبط أهم ما يميز نقده .

والبناء الدرامى ليس مصطلحاً عاماً فهو ليس تركيبة معينة تصلح لكل زمان ومكان مشل تركيبة الماء فى الأوكسچين والهيدروچين.. ففى الفن ليس هناك ماهو عام وانما هناك دائماً ودائماً أبداً ماهو مخصص.. ولذلك فنحن عندما نتكلم عن البناء الدرامى انما نعنى البناء الدرامى لمسرحية معينة، ولكل مسرحية على حدة وإذا كان نقادنا فى المدة الأخيرة قد انحازوا إلى

كلمة البناء يستعملونها بكثرة وإسراف فانى أريد آن اذكرهم بأن البناء انما هو مرادف للشكل. لعل هذه التذكرة تحد من اسرافهم قليلاً. فكما أنه لا وجود للشكل المطلق كذلك لا وجود للبناء المطلق. فلكل عمل فنى شكله أوبناؤه الذى يحدده العمل نفسه والذى يختلف من عمل إلى آخر، وهذه هى نقطة البدء فى معالجة مسألة كمسألة البناء الدرامى.

وفى أول درس فى النقد نعلم التلاميذ عندنا فى الجامعة أنهم بازاء أى عمل فنى يحاولون نقده يجب أن يسألوا أنفسهم سؤالين. أولاً ما الذى حاول الكاتب أن يحققه ، وثانياً كيف حققه ؟. فالعمل يجب أن يفهم لا استناداً إلى قواعد ثابتة بل إستناداً إليه من داخله وفى إطاره الخاص ، فقد مضى الزمن الذى كنا نشترط فيه شروطاً معينة تفرض على العمل الفنى فرضاً لاننا قد ادركنا ، وادركنا بوضوح تام منذ أكثر من نصف قرن أن الموضوع الفنى يفرض على نفسه الشكل أوالبناء الفنى الملائم وأنه بالتالى لا جود للشكل أوللبناء وأما للشكل والبناء فنى الملائم وعلى قدر عدد الاعمال الفنية تكون الاشكال الفنية .. الملائم وغمان العمل الفنى مواصفات شكلية معينة .. هذا خطأ لوحدث لكنا شكلين جامدين ولكان العمل الفنى اليباً فى بنائه .. ولكن المهم أن يكون الشكل هو التعبير الملائم

عن الاحساس يتناسب معه ويلائمه ويعادله معادلة تامة.. فالشكل أوالبناء ليس شيئاً منفصلا عن الموضوع وانما هو الموضوع نفسه بعد أن تجسد في الصورة الملائمة له.. ولكن يبدو أن هذه الحقيقة لم يدركها بعد كثيرون ممن يمارسون النقد عندنا.. فهم مازالوا يطالبون بأن تستوفى المسرحية مواصفات معينة للشكل أوالبناء الدرامي وهذا معناه أنهم ينظرون إلى الشكل على أنه مجموعة قوالب ثابتة يصب فيها المضمون أيا كان.. وهذا لو علموا تفكر دون مستوى النقد في عصرنا الحديث..

ونعود إلى البناء الدرامى.. واضح مما أسلفنا أنه ليس مجموعة أشكال أوقوالب جامدة تصب فيها المسرحيات المختلفة.. ولكن هذا لا يعنى أنه لا وجود له .. فالبناء الدرامى موجود فى الأعمال الفنية تماماً مثلها يوجد قانون الجاذبية فى الحياة.. بأشكال مختلفة ولكن بنمط واحد دائماً.. وكلها كان الشكل بسيطاً مألوفاً استطعنا أن نميز النمط ونتبينه فى وضوح .. وكلها كان الشكل كان الشكل معقداً أوغير مألوف كان من الصعب أن نميز النمط أونتعرف عليه .. ولعل أهم ما يتميز به الفن الحديث أنه فن أونتعرف عليه .. ولعل أهم ما يتميز به الفن الحديث أنه فن معقد مركب وفى هذا بعض العذر لمى يتوه عن النمط الدرامى فى مسرحية حديثة .. نديثة لا لإنها كتبت العام الحالى فكثير من المسرحيات الحديثة التاريخ هى فى الحقيقة مسرحيات

قديمة _ ولكن حديثة في بنائها المركب في تصورها .. في أسلوبها .. بإختصار حديثة فنياً لاتاريخياً .

لقد قارنت النمط الدرامي بقانون الجاذبية.. لأن النمط الدرامي هو أيضاً قانون استكشفه أرسطو كما استكشف نيوتن قانون الجاذبية.. والقوانين الفنية مثل القوانين الطبيعية نواميس وليست قواعد مفروضة فكما أن نيوتن لم يفرض من عده قانون الجاذبية كذلك لم يفرض أرسطو القانون أو النمط الدرامي بل استقرأه من دراساته للأعمال الدرامية في عصره.. وأوضح مظهر لهذا النمط هو أن البناء الدرامي يتكون من ثلاث مراحل: بداية ووسط ونهاية وأن هذه المراحل متصلة بعضها بالبعض اتصالاً عضوياً.. أي بالحتمية.. ولقد أسيء فهم هذا النمط شأنه شأن كثير من المسائل الفلسفية فتصور البعض أنه شكل آلى ثابت مع كثير من المسائل الفلسفية فتصور البعض أنه شكل آلى ثابت مع أنه في الحقيقة نمط يتخذ في كل عمل درامي شكلاً جديداً.

ولسنا هنا بمعرض الحديث عا أصاب أرسطو من سوء تفسير أوسوء تقدير ويكفى أن نذكر أن النقد الحديث قد أعاد إلى استكشاف أرسطو الكثير من كيانه وأصالته وبذلك زاده وضوحاً، فنحن اليوم نطلق إسم الموقف على مرحلة البداية والتعقيد على مرحلة الوسط ولحظة التنوير على النهاية. هذا هو النمط الدرامى بمفهومه الحديث. بسيط وواضح. ولكن رغم بساطته ووضوحه

فازال يساء تطبيقه ومازال يؤخذ على أنه قالب محدد واضح المعالم أوعلى أنه قاعدة يجب تطبيقها. فئة واحدة من النقاد فقط هي القادرة على إدراك هذا النمط وتمييزه في الأعمال الدرامية المختلفة هي فئة النقاد التحليليين وهذا أمر طبيعي فقد كان أرسطو أول من حلل والتحليل كمنهج نقدى أمر صعب المنال وهمو مازال بعيداً عن أغلب نقادنا لأنه يحتاج إلى ممارسة ودراسة وتدريب ومعرفة شاملة بالأعمال الفنية قديمها وحديثها وأولا وقبل كل كشيء إلى موضوعية تامة. والذي يهمنا في هذا الجال أن النقد التحليلي بازاء إدراك الفط الدرامي في أي عمل يحدد نقطة البدء أومفتاح العملية فيتعين على الناقد بادئ ذي بدء أن يكتشف في العمل الدرامي المرحلة الأولى ـ مرحلة الموقف أومنبع الحدث فبدون تحديد هذه المرحلة لايمكن للناقد أن يتبين النمط الدرامي بل سيكون نقده تعسفياً مها اتخذ من مظاهر موضوعية أوتحليلية. وقد يظن البعض أن تحديد مرحلة البداية أوالموقف في المسرحية أمر سهل فهي بطبيعة الحال بداية المسرحية، ولكن الأمر ليس بهذه البساطة فكثير من الأعمال التي تبدو في شكل مسرحيات ليست مسرحيات على الاطلاق والسبب أنها لاتبدأ.. فنيأ.. بالمعنى المفهوم للبداية لأنها لاتنبع من موقف ، والموقف هنا لايعني الموقف بمعناه المألوف في الحياة ولكن الموقف الذي يحتم حدوث شيء معين. الموقف الذي يتضمن داخله حتمية معينة. وبدون تحديد الموقف بهذا المعنى وهو المعنى الدرامى يصبح من المستحيل إدراك النمط الدرامى في أى عمل مسرحى أوعلى الأقل في إكتشاف وجوده من عدم وجوده.

والدراما أو البناء الدرامى أو النمط الدرامى من صفات كل عمل فنى سواء كان هذا العمل مسرحية أوقصة أوصورة أوسيمفونية، والقصود هنا ليس النمط الدرامى فى مظهره الخارجى الذى حدده أرسطو بالبداية والوسط والنهاية، ولكن الخط الدرامى فى جوهره.. فى الحتمية التى قلنا أن الموقف لابد أن يتضمنها.. هذه الحتمية هى جوهر النمط الدرامى فى أيه صورة من صوره.. هل هى حتمية سببية ؟ هل هى حتمية زمنية ؟ هل هى حتمية القوى هل هى حتمية القوى والضعيف ؟ لا.. انها حتمية من نوع آخر.. حتمية المفارقة ولكن ليس بمعنى التضاد.. إنها حتمية المشاركة مع عدم المشاركة.. حتمية المفارقة الدرامية.

المفارقة

فى الحياة أشياء كثيرة نسميها مواقف .. مثلاً رجل أعمال خرج من بيته فى الصباح وفى جيبه ألف جنية وفى الطريق

إلى محطة السكة الحديد فقد حافظة نقوده فاضطر إلى الغاء سفره إلى الاسكندرية حيث كان ينوى عقد صفقة تجارية والنتيجة أنه خسر هذه الصفقة . هل هذا موقف درامى ؟ بمعنى أن خسارة رجل الأعمال للصفقة كانت نتيجة محتمة لفقده الألف جنية ؟ طبعاً لا . فهناك أكثر من احتمال .. كان من الممكن تأجيل الصفقة بالتليفون أواستعارة المبلغ .. وكان من الممكن أيضاً عدم فقد الألف جنية .. بمعنى أن هذا لم يكن محتماً كنتيجة لحزوج رجل الأعمال من بيته .. باختصار لا يمكن أن نسمى هذا موقفاً درامياً لأنه لا يتضمن حتمية من أى نوع .

وفى الحياة مواقف كثيرة مشابهة لهذا الموقف ولكنها أبعد ماتكون عن الموقف الدرامى.. رجل مثلاً اختلس مبلغاً من المال ثم اكتشف الاختلاس فأنتحر ومات.. كان من الممكن أن يقبض عليه وكان من الممكن أن يهرب وكان من الممكن بادىء الأمر ألا يختلس اطلاقاً.. أى لم يكن هناك ما يحتم الاختلاس أو يحتم الانتحار حتى ولوكان الاختلاس بالنسبة إليه أمراً محتوماً..

وكثير من القصص والمسرحيات التي نقرؤها أونشاهدها على خشبة المسرح هي الأخرى لاتنبع من موقف درامي ولذلك تجيء

ضعيفة مفككة عديمة البناء.. وأكثر أفلام السينا المصرية كذلك. فشلا الرجل الكبير في السن الذي يتزوج شابة صغيرة فتخونه.. والفرق في السن في نظر كتاب هذه الافلام هو المفارقة والنتيجة الحتسمية هي الخيانة الزوجية من جانب الزوجة وواضح أن مثل هذه المفارفة ساذجة ومثل هذه الحتمية مصطنعة حتى ولو كانت لها بالحياة شبهات كثيرة.

والتسلسل القصصى لا يكفى لكى يخلق الموقف الدرامى وكذلك التشابه أوالاختلاف لا يمكن فى حد ذاته أن يخلق الموقف بهذا المعنى، خذ مثلاً القصة الاذاعية الشهيرة التى تحولت أخيراً إلى تمثيلية تليفزيونية وهى القصة المعروفة باسم قصة و١٠ مؤلفين وفيها يحاول المؤلف الأول أن يحقق مايشبه الموقف: فاظر مدرسة وقور وعلى خلق له صديق من أبناء الفن يعيش وحده ويسافر الصديق فى رحلة فنية ويعطى مفتاح شقته لصديقه الناظر الوقور ثم يقع العاظر تحت إغراء امرأة عابرة فيآخذهاإلى شقة صديقه وهناك فجأة ودون سابق انذار تموت المرأة. هذا هو الموقف كما تصوره المؤلف الأول وكما تركه لغيره من المؤلفين لكى يطوروه ويصنعوا منه قصة. والحقيقة أن هذه حادثة وليست موقفاً، ولذلك يمكن أن تتطور إلى سلسلة من الحوادث ولكن لا يمكن أن تؤدى إلى بناء درامى كامل. فثلاً ممكن أن يهرب

الناظر من شقة صديقه ويمكن أن يبلغ البوليس ويمكن أن يخفى الجشة ولكن الأهم من هذا كله أنه كان في الامكان ألا يقع تحت اغراء هذه المرأة على الاطلاق وأنه كان في الامكان أيضاً الا تسموت المرأة فليست هناك حتمية في موتها وليست هناك حتمية في وقوعه تحت اغرائها وليست هناك في النهاية حتمية في يجب أويمكن أن يحدث حتى بعد موتها.

فالموقف بعناه الدرامى بيس مجرد حدوث شيء يمكن أن يترتب عليه حدوث أشياء. هذا تصور ساذج للموقف. وإلا كانت الحياة مليئة بالمواقف كل ساعة وكل لحظة فالتقاء الإنسان بصديق له وذهابها إلى السينا معاً موقف والمرض المفاجىء والذهاب إلى الستشفى موقف والعثور على مبلغ من المال في الطريق وما يترتب على ذلك موقف وهكذا.. وكل هذه الاشياء وأشباهها ليست في الحقيقة مواقف على الاطلاق بل هي حوادث منفصلة ما أكثر وجودها في الحياة ومأكثر وجودها للأسف في أدبنا المسرحي والقصصي على السواء لانها في الحياة كما هي في مشل هذا الأدب لا تؤدي إلى بناء فني متكامل. أي إلى البناء الدرامي.

فالموقف الدرامي أولاً وقبل كل شيء مجموعة علاقات

انسانية ، ولكن ليست كل مجموعة من العلاقات بين عدد من الافراد يمكن أن تشكل موقفاً درامياً فأول مواصفات هذه العلاقات أنها لاتنبنى على الصدفة كهارأيناً . ففقدان حافظة نقود رجل الاعمال صدفة وموت السيدة في قصة و ١٠ مؤلفين صدفة . والصدفة يمكن أن تخلق حبراً مثيراً كأخبار النشل والسرقة والحريق وغيرها من الاخبار المثيرة التي نقرؤها في الصحف ولكنها لا يمكن أن تؤدى إلى بناء قصصى أي درامي متكامل .

هذة بديهية معروفة.. ومن البديهيات أيضاً أن مجموعة العلاقات التى تشكل الموقف لا يمكن أن تقوم على أساس من الاتشابه في هذه العلاقات فإذا كان البطل يحب البطلة، والبطلة تحب البطل بنفس القدر فلا يمكن أن ينشأ عن هذا إلا انها يعيشان في تبات ونبات ويخلفان صبيان وبنات. وبالمثل إذا كان البطل يشك في سلوك البطلة ثم اكتشف أنها تخونه فهذا التشابه في العلاقة لا يخلق موقفاً درامياً وليس العكس صحيحاً بطبيعة الحال.. فإذا كان البطل يثق كل الثقة بسلوك البطلة ثم اكتشف فجأة أنها تخونه فهذا أيضاً بعيد عن النمط الدرامي.

فليس التشابه التام أو الاختلاف التام هو الذي يخلق الدرامية فكما أن الأول يخلق الركود كذلك الثاني يخلق الحركة

السريعة الآلية التى تنتهى بانتصار محقق لأحد الطرفين.. باختصار هى الحركة التى تنشأ عن الاختلاف لاعن التناقض والفرق بين الاثنين كبير.

لو تصورنا مشلاً رجلاً في قوة شمشون وآخر هزيلاً ضعيفاً يتشاجران إستطعنا بسهولة أن نتصور نتيجة المعركة وكان من الخطأ أن نسمى ما يحدث بينها تصارعاً بالمعنى الدرامى للكلمة . ويمكن القياس على هذا اخطاء كثيرة في تصور المفارقة وبالتالى في تصور الصراع الدرامي ، فلا يمكن أن تكون هناك مفارقة في وجود الخير المطلق إلى جانب الشر المطلق أوفي وجود الأسود إلى جانب الأبيض أوفي وجود الظلام إلى جانب النور . كل هذه وأمثالها اختلافات قد يهتم العلم بملاحظاتها كما يهتم بملاحظة أن واحدا زائد واحد تساوى إثنين . ولكن الفن لاتهمة المعادلات ولاتهمة الاختلافات ، إنه يهتم بالاختلاف والتشابه معاً .. بالاختلاف أي بالمفارقة .

وكما أن المفارقة بهذا المعنى هي اساس الصورة الشعرية وأساس البناء الحركي لأى عمل فني بما في ذلك الموسيقي والنحت والتصوير فهي كذلك أساس الموقف الدرامي حيث تقوم العلاقة بن الأفراد أوبعبارة أدق بين الطرفين على أساس التشابه

والاختلاف معاً.. خذ مثلاً مسرحية «عطيل» لشكسبير: إن النمط أوالبناء الدرامي للمسرحية يعتمد اعتماداً كلياً على المفارقة التي انبني عليها الموقف أو بمعنى آخر على العلاقة بين عطيل وديدمونه من جهة وبين ديدمونة وعطيل من جهة أخرى (وهذا شأن أية علاقة لابد أن يكون لها طرف يمتد من «أ» إلى «ب» ثم طرف آخر يمتد من «ب» إلى «أ».. هذه العلاقة تقوم من طرف عطيل على حب لديدمونه ولكن يشوبه شيء من التحفظ.. من التوجس.. من عدم الثقة في كونها تحبه حباً التحفظ.. حباً لذاته.. وكان مبعث هذا القدر من التوجس أوالريبه لونه، فهو يخطئ فهم حبها له بل وفهم اعلانها لهذا الحب ويقول في الفصل الأول وهو يروى قصته وقصتها: لقد أحبتني للأخطار التي اجتزتها.

أما من طرف ديدمونه فالعلاقة تقوم على حب مطلق لعطيل وعلى ايمان أكيد بأنه يبادلها هذا الحب بنفس القدر ودون تحفظ على الإطلاق، وعندما يذكرونها بلونه في الفصل الأول تجيب: لقد رأيت وجه عطيل في عقله.

وهكذا نجد أن العلاقة بين الطرفين تقوم على أساس من التشابه وهو حب كل منها للآخر ولكن أيضا على أساس من

الاختلاف وهو الاختلاف بين تصور ديدمونه لحب عطيل لها وحقيقة هذا الحب، وكذلك بين تصور عطيل لحب ديدمونه له وحقيقة هذا الحب.

ولو أن العلاقة قامت على التشابه المطلق بين حب عطيل لديدمونه وحب ديدمونه لعطيل لما استطاع اياجوا أن يفعل شيئاً، وبالمثل لوقامت العلاقة على أن ديدمونه كانت تدرك القدر من التوجس الذي يشوب حب عطيل لها لكانت أكثر حرصاً ولما استطاع اياجو بالمثل أن يفعل شيئاً.

ولكن العلاقة كانت تقوم على المفارقة الكامنة في الموقف. على المعرفة كل من عطيل الموقف. على المعرفة كل من عطيل وديدمونه للحب القائم بينها وعلى جهل كل منها بطبيعة هذا الحب، فهناك حقيقة مشتركة ولكنها ليست الحقيقة كلها فالى جانبها أوبالأحرى على طرفيها يقوم الوهم من كل من الجانبين، جانب عطيل بأن ديدمونه لا تحبه لذاته، وجانب ديدمونه بأن عطيل يحبها ويثق بها ثقة مطلقة كها تفعل هي.. ومن الفرق بين الحوهم في كل من الجانبين وبين الحقيقة التي لا يعرفها إلا الجانب الآخر على حده، تقوم المفارقة فهي مفارقة باطنية عزء الصراع الحانب المعلاقة نفسها ومن هنا كانت حتمية الصراع الدرامي.

الرمز

لقد أصبحت العادة عند من يمارسون النقد المسرحى عندنا الكلام عن الرمز.. والرمز دائماً.

والرمز مسألة ليست بهذه البساطة سواء من ناحية الكتابة أومن ناحية النقد. أعنى أن الكتابة الرمزية للمسرح من المسائل الصعبة التى لا يحققها كل كاتب أوأى كاتب. وكذلك ليس من السهل على الناقد أن يتناول الرمز في مسرحية ما. على الأقل اعتقد أن الحديث عن الرمز ليس من الامور المتيسرة لنقادنا رغم كثرة كلامهم عنه.

ومن الأخطاء الشائعة عندنا في هذا الباب أن الناقد عادة يفسر النص المسرحى كما يتراءى له أى حسب مزاجه الشخصى ومن خلال هذا التفسير يحشوه برموز لا وصول لها مهما إجتهد انه (أى الرمز) جزء لا يتجزأ من نسيج المسرحية نفسها ومالم تكن له أكثر من دلالة في النص المسرحي وما لم تكن له وظيفة محددة، فلا يمكن أن يكون رمزاً بأى حال من الأحوال.

والرمز قد تختلف وظيفته حسب موضعه في النص وحسب ترابطه مع غيره من الرموز، وحسب سياقة في بناء الحدث

وتطوره.. ولكن مهما اختلفت مهمة الرمز فإن له وظيفة رئيسية هي الإيحاء. والإيحاء لا بمدلول معين بل بإحساس أو أحاسيس معينة.

ولذلك كان من الخطأ _ وهو خطأ شائع عندنا _ أن يطالب الناقد الرمز بأن يكون شفافاً. لأن الرمز إذا كان شفافاً أى اذا كشف عما وراءه، لم يصبح رمزاً بل أصبح دلالة. والفرق بين الرمز والدلالة فرق كبير. فالدلالة هي بصورة أو.بأخرى المجاز في أبسط صوره كما لوقلت «رأيت أسداً في الحمام» فالأسد هنا دلالة على رجل قوى أوعظيم كالأسد_ وليست رمزاً_ لأن الرمز كما قلت ... من طبيعته أن يكون كثيفاً لأن مهمته هي الإيحاء بإحساس. تماماً كالشعر.. ومن ثم كان الرمز الحقيقي في ذهن بعض الناس ممن يخطئون فهمة معادلاً للغموض. ولكن هناك فرقاً بين الغموض الفني والغموض غير الفني .. فالعمل الفنى كلما كان غنياً كان موحياً بأكثر من شيء . . أي غير واضح وضوح العملية الحسابية البسيطة التي تقول أن واحد+ واحد تساوى اثنين . . ومن أمهات الكتب في النقد الحديث كتاب ارتفع بمؤلفه إلى مصاف كبار النقاد العالميين وترجم إلى كثير من اللغنات عنوانه «سبعة انماط من الغموض في الشعر» لوليام امبسون.

الكوميديا

كان أرسطو هو أول من نظر للمسرح وقد وصف الكوميديا بأنها تعالج عيباً أوقبحاً لايسبب ألماً ولاضرراً.. وهي تصور أناساً أقل من المتوسط وهي بذلك عكس التراجيديا التي تصور أناساً أفضل من الناس العاديين..

ويفسر بعض النقاد كلام أرسطو عن الأفضل والأسوأ أوالفاضل والردئ بمعناهما الجازى فالفاضل له معنى الثقل أي أنسان له وزن والردئ له معنى الخفيف أى انسان لا وزن له .. ومما لاشك فيه أن اللمسة الخفيفة هي من العلامات الأصيلة للكوميديا.

وربما استطعنا تعريف الكوميديا بأنها تهدف إلى إمتاع وتسلية الجمهور عن طريق تقديمها لمواقف وشخصيات وأفكار بروح الفكاهة وفى حين أن الترچيديا تحقق التطهير عن طريق الفزع والشفقة نجد أن الكوميديا تهدف إلى نوع آخر من التطهير عن طريق الاضحاك والتسلية حتى يتحقق لها المساهمة فى المحافظة على توازن وترشيد الانسان. لكى تذكرنا بنواحى ضعفنا الإنسانى أى أننا لا نملك إلا أن نكون كها نحن لا كها نرغب فى أن نكون.

والكوميديا تقوم على العقل الذكاء والحكمة ولو أن هذا لا يعنى استبعاد الفهم والتعاطف من محيط الكوميديا.

وشخصياتها على العموم تستمد من التجربة والملاحظة ولكنها تميل إلى التعميم لا التخصيص .. ولذلك فغالبا ما نجد الكوميديا واقعية في مظهرها الخارجي ولكنها في باطنها لا تعدو أن تكون أنماطاً أورسوماً كاريكاتيرية لبعض الأشخاص .. وهذه الشخصيات في الغالب غبية ومضحكة وبهذا الشكل نجدها تقترب من التهكم حيث تفاهة الغباء أوتفاهة التوقد المصطنع تطغى على بساطة المشاعر الإنسانية الطبيعية .

وعندما تسوء المشاعر الطبيعية نجد أنها تولد قوة محركة تدفع

الحدث إلى التطور.. أما الكوميديا فنجدها فى الغالب وبالمقارنة بالتراجيديا جامدة غير متحركة لا تعتمد كثيراً على نمط معقد فى البناء.

وفي أدنى أنواع الكوميديا نجد البناء يعتمد في الغالب على سوء التفاهم أوعلى جهل بماهية شخص أوشخوص بالمسرحية.

على أى الأحوال وفى أغلبها نجد البناء فى الكوميديا مجرد خيط يعلق عليه الكاتب عدداً من الجوادث المسلية التى توضع نواحى عديدة من نواحى الضعف الإنسانى يقدمها لنا فى حياد جاف.. ومن هنا كان فى إمكان الكوميديا الراقية أن تصل إلى أعماق الطبيعة البشرية نجيث تجعل المتفرج قادراً على وعى امكانيات الانسان وحدوده.

أنواع الكوميديا

كوميديا الأخطاء

تتكون من سلسلة من الأخطاء بالنسبة للواقع أوحقيقة الشخصيات أوسوء فهم لحادث أوشخص معين. والنتيجة في أغلب الأحيان حوار «خلف خلاف».

ومثل هذه الأخطاء يستطيعها المسرح أكثر من الحياة ونحن نتقبلها ونضحك لها.. أمثلة كوميديا الأخطاء «الليلة الثانية عشرة» لشكسبير و «تمسكنت حتى تمكنت» لجولد سميث.

من هذا النوع، كوميديا المزاج وهى نوع من كوميديا المشخصية مبسط، إذ يأخذ المؤلف نقطة واحدة مميزة لكل شخصية .. فهناك الرجل الغيور.. أوالعصبى .. أوالكريم .. أوالكسول .

وكما أن فى التراجيديا نرى الشخصيات تعانى بسبب شخصياتها. فى الكوميديا نراهم يجعلون من أنفسهم موضعاً للضحك والسخرية بسبب احتكاك شخصياتهم بالمواقف المختلفة.

وفى مشل هذه المسرحيات قد نجد شخصية واحدة متحكمة كما فى البخيل.

الفارس

الفارس بالنسبة للكوميديا مثل الميلودراما بالنسبة للتراجيديا. والفارس يهدف إلى الإضحاك عن طريق مؤثرات مغالى فيها وبدون أى تعمق نفسى. ورسم الشخصيات هنا كذلك الفكاهة (الحداقة) أقل أهمية من سلسلة من المواقف المسلية، وهى فى الغالب فجة فظة، وتكثر فى الفارس المفاجآت والمصادفات والمبالغات والاحتمال أوالامكان لايراعى.. ولكن الفارس الجيد يتطلب قدراً كبيراً من الصنعة.

الكوميديا الاجتماعية

فى هذا النوع تنبع المتعة من تصوير نقائص اجتماعية موجودة اوشائعة أوأنماط اجتماعية كالنوفوريش الوصولى النمام القنزوح .. إلخ وهذا النوع يحتوى قدراً لابأس به من التصوير للشخصية كذلك البناء قد يكون معقدا ولكن التسلية الأساسية منبعها لغة وعادات الشخصيات التى تصورها المسرحية .

أمثلة «مدرسة الفضائح» لشريدان و «النساء العالمات» للوليير و «خاب سعى العشاق» لشكسبير.

الكوميديا العاطفية

هذه الكوميديا تخاطب عواطفنا إلى جانب الإضحاك. وقد

قامت كرد فعل لكوميديا عصر العودة في بريطانيا بخشونتها وتعريبها للمجتمع، وهذا النوع من الكوميديا قد تميزت السينا الحديثه بانتاجه.

كوميديا الشخصيات

الاهشمام هنا بالشخصيات نفسها، وهو اهتمام أعمق من مجرد تصوير نواحى نقصها أولوازمها الاجتماعية، وكل كوميديات شكسبير تقريباً من هذا النوع.

وفى هذه الحالة نجد الفارس الجيد قريباً من كوميديا الأخطاء.. ومن أمثلة ذلك «نهاية البداية» لأوكيزي.

الضحك

الضحك هو نتيجة جهد يواجه فراغاً بشكل مفاجىء. (هربرت سبنسز).

الضحك هو نتيجة شيء نتوقعه بينهي فجأة بلا شيء. (كانت).

الضحك ينبع من أشياء لاتتناسب معنا أومع الطبيعة. (سير فيليب سيدني). السبب الرئيسي في الضحك يبدو أنه يكمن في إحساسنا بالتحرر.. تحرر الإنسان من قيود الأنمطة الاجتماعية.

(الاردايس نيكول).

جـوهـر المضـحك هو المتناقض، فصل فكرة عن فكرة، تخبط شعور مع شعور آخر.

من كل هذا نستخلص نقطتين هامتن:

(١) الكوميديا تتضمن الطبيعي العادى وغير الطبيعي الشاذ معاً وفي حالة مفارقة.

(٢) الكوميديا تتضمن تغيراً مفاحثاً..

أهداف الكوميديا

كثير من المفكرين يرون للكوميديا أهدافا نفعية.

جولدونى يراها وسيلة «لتصحيح الأخطاء» وهازلت «لتعرية الجهل والخداع» وشو «القضاء على الادعاء والغباء» وهنرى برجسون:

«بالضحك ينتقم المجتمع لنفسه ممن أساءوا إليه.. على أن الكوميديا ليست دائما وسيلة من وسائل النقد فنحن لانضحك دائما على الشخصية بل أحيانا معها عندما تكون على وعي

بنقائصها التى هى فى أغلب الأحيان نقائصنا نحن. وهكذا يصبح ضحكنا مشاركة عاطفية وليس سخرية ».

مقومات الكوميديا

لكى نستمتع بالضحك لابد من توفر عدة مقومات.. منها روح اللعب.. فالمواقف التى يكون فيها الشعور عنيفاً أوعميقاً لا تثير الضحك.

ويضرب ماكس ايستمان مثلا على ذلك بالطفل وهو يلعب، وأثناء لعبه قد يصادف الصدمة أوخيبة الأمل. إلخ. وهو يتقبل هذا كجزء لا يتجزء من تجربة مسلية يسعد بها، ولكن في نفس اللعبة. إذا جاع الطفل أوتعب انتهى اللعب وانتهت التسلية بالنسبة إليه.

وعلينا ونحن نكتب الكوميديا أن نراعى هذا.. أما هو مدى الانحياز العاطفى الذى يجب أن يحس به المتفرج على الكوميديا ؟.

فى كوميديات شكسبير العاطفية وكذلك فى كوميديات شريدان وجولد سميث فى القرن ١٨ كما فى الكثير من الكوميديات العاطفية فى وقتنا، لابد للمتفرج من أن يشارك فى

مشاعر الشخصيات. وقد تكون هذه الشخصيات مضحكة وفى بعض الأحيان تبدو ضعيفة وبلهاء ولكن الكاتب المسرحى لا ينتقدها ولذلك فنحن نضحك معها لاعليها، والأمثلة على ذلك مسرحية «تمسكنت حتى تمكنت» لجولد سميث ومسرحية «المتنافسون» لشريدان.

ولكن من ناحية أخرى هناك الفيلسوف هنرى برجسون الذى يقول بأن أعدى أعداء الضحك هو العاطفة، فالضحك يخاطب العقل. وبدون الحياد التام لانستطيع أن نحقق الأثر الكوميدى.

ووجهة النظر هذه نجدها تتضح خاصة في طرفي السلم الكوميدي: الكوميدية الراقية والفارس.

ففى الفارس عامة تنبع متعتنا من الحدث نفسه الضحك المؤقت الإنطلاق المفاجىء.. فنحن ندرك أن الفارس هو نوع من اللعب ولذلك فنحن لانأخذه مأخذ الجد.. ونحن ندرك أن هذه الشخصيات هى شخصيات مصنوعة ولاتمثل أناساً حقيقيين مشلنا وبذلك تتحقق لنا نظرة عايدة لأننا انما نشاهد أحداث دنيا مصطنعة..

وفى الكوميديا الراقية ، أساس الحياد والموضوعية يختلف فهى تخاطب البديهة والعقل، والانفعال بها انما ينشأ من الملاحظة

والادراك لاعن طريق الشعور والاحساس. ولذلك يجب أن يكون الكاتب حريصاً.. فالعاطفة قد تقتل الاحساس بالكوميديا.. فيجب ألا ينقد الكاتب شخصياته نقداً لاذعاً وإلا أثار موجة من المرارة قد تقتل الأثر الكوميدى.. الذى يتطلب وعياً أوحسا سليماً بالنسبة لما يحقق روح الحقة والفكاهة، فجمهور الكوميديا يجب أن يبقى فى حالة حياد وتوازن فلا يوجه وجهة دون الأخرى.. ومن هنا كان ضرر العاطفة الشديدة، أوالمرارة أوالمتحقير أوالمغالاة فى الواقع أى جهد واضح لتحقيق أثر معين دون أثر آخر.. ولذلك يتعين علينا أن نتحاشى كل ما من شأنه أن يؤثر فى روح التوازن التى بدونها لا وجود للكوميديا.

ويصف هيجل روح الكوميديا بقوله:

من خصائص الكوميدى أن يتوفر قدر لانهاية له من الثقة ، بحيث يستطيع أن يرتفع ويعلو على مابناقضه بدون أن نشعر بأية مرارة أوبأى إحساس بالعجز أوالفشل أوسوء الحظ.

والكوميديا تنبع من اطار عقلى سعيد، من نفسية صحيحة سليمة على وعى تام بنفسها بحيث تستطيع أن تدرك ضياع أهدافها دون أن يؤثر هذا فيها أويقلل من ثقتها بنفسها.

مصادر الضحك أو المضحك : _

١ ـ الازدراء:

يعرف ارسطو الكوميديا بأنها تعالج الناس وهم في حالة أسوأ (أقل) مما هم عليه ويتضمن هذا أن تنشأ من الازدراء أوالمتحقير وفي هذه الحالة تكون الكوميديا نوعاً من النقد أوألانتقاد يهدف إلى حفظ توازن الإنسان ولذلك نجدها تهدف عادة إلى مهاجمة أنماط من الناس تخالف المألوف أمثال الأبله الغبي المنافق البخيل الكذاب أوثقيل الظل.

وقد قامت على الازدراء معظم كوميديات أرستوفان وبن حونسون وموليير ويناسب الازدراء الكاتب الكوميدى عندما يكون هدفه انتقاد أشخاص أوأفكار معينة.

٧ ــ التناقض أو عدم التناسب:

التناقض أكثر نظريات الكوميديا شمولاً، والتناقض أوعدم التناسب ينشأ فى الجمع بين شيئين أوشخصين جمعاً يقوم على الاختلاف التام بينها.. مثلا امرأة ضخمة سمينة ورجل نحيف ضئيل _ أوشخص فى وضع لا يتناسب كها لورأينا رجلاً يرتدى لباس البحر وهو فى المسرح _ والتناقض يعتمد عادة على معيار معن للمألوف بحيث أن الابتعاد عن هذا المعيار يصبح تناقضاً،

فهناك دامًا فجوة بين المتوقع والغير متوقع بين النية وتحقيقها .. بين الطبيعى والشاذ وهذه الفجوة عندما نحس بها تحدث الأثر الكوميدى .. وعدم التناسب. يأخذ أشكالا مختلفة فهو أما أن يكون في الموقف أو الشخصية أو الحوار نفسه في الموقف مثلا عندما يحدث عكس ماكان متوقعاً أو عندما يوجد شخص في المكان غير المناسب إلىخ .. وفي الشخصية عندما يوجد التباين بين حقيقة الشخصية وتصرفاتها شخص جبان بطبعه يضطر إلى المسجاعة .. مشلا .. وفي الحوار عندما يأتي الكلام مناقضاً للموقف أو للشخصية .

٣ _ الآلية:

هذه هى نظرية الفيلسوف الفرنسى هنرى برجسون إذ يقول أن الانسان يصبح مضحكاً اذا أصبح آليا لسبب أو لآخر مثلا عندما تصبح تصرفات الشخص آلية تتكرر بنفس النمط أو عندما يفقد السيطرة على أفعاله فيصير كالدمية ..

ويقول برجسون: «نحن نضحك عندما يكون انطباعنا عن الشخص الذى أمامنا أنه شيء وليس انساناً » وهذا يتأتى في حالات كشيرة منها الشخصية ذات الجانب الواحد أو الجمود أو الإنعزالية أو فقدان الذاكرة ، أو الآلية في الموقف غالباً ما تعتمد

على التكرار.. تكرار نفس غط السلوك إذا حتمت الظروف المحيطة بالشخصية ذلك. وميرهولد في اخراجه لثلاث من كوميديات تشيكوف الخفيفة وجد ٣٨ إشارة إلى الاغاء استعملها كموتيفا في إخراجه.

وفى الحوار تأخذ الآلية عدة أشكال منها أن نقول غير ماننوى أن نقول - وكذلك التكرار وهو أكثر أنواع الضحك شيوعاً مشلا فى المغنية الصلعاء ليونسكو يستعمل التكرار للسخرية من الحوار الاجتماعى العادى وتفاهته ورتابته . . «هذا غريب مدهش اية مصادفة ». ومولير يستعمل هذا كثيراً .

ويمكن فهم الآلية كامتداد لمعنى عدم التناسب بمعنى أنها وضع الانساني والآلي في وضع واحد.

البناء في الكوميديا

الكاتب الكوميدى بيعنى بتصوير الانسان في محيطه الاجتماعي. ومن الأنماط الكوميدية الرئيسية تصوير الشخصية التي تنأى عن الطبيعي أوالتي لا توجد في المكان المناسب لها.. ومن هنا يتحتم على الكاتب معالجة المحيط الاجتماعي نفسه لكي يعرض العناصر المضحكة في سلوك الشخصية. الكاتب التراجيدي يمكنه التركيز على شخصية بطولية منعزلة عن غيرها التراجيدي يمكنه التركيز على شخصية بطولية منعزلة عن غيرها

من الشخصيات ولا تتأثر بسلوك الغير، ولكن الكوميديا تستخدم أثر الشخصيات بعضها على البعض _ إذ أنها تصور الموقف الاجتماعي وتصادم الشخصيات وتعارضها بعضها مع البعض الآخر.

والكوميديا تعنى بالخاص أكثر من العام، وهى تركز على ما هو قائم ولذلك غالباً مايشير الكاتب الكوميدى إلى أشياء وأنماط موجودة بالفعل فى الواقع الاجتماعى. ولذلك يجب عليه أن يكون حذراً من الماضى فالحاضر هو الذى يعنية، ومن هنا كان من الصعب أن تعيش الكوميديا طويلاً، أى أن تتعدى الزمان والمكان الذى كتبت فيه.

والبناء التقليدى فى كوميديات أرستوفان هو كالتالى: الشخصية الرئيسية تتملكها فكرة أونزعة مضحكة سخيفة تلتقى بالمعارضة من الجميع.. وتعطى الفكرة حظها من التنفيذ وتنتهى بالفشل ويضحك الجميع منها وعليها.

فيا بعد ذلك احتفظ النمط الكوميدى بسماته الرئيسية فهناك غالباً شخصية تسعى إلى هدف معين ولكنه هدف لا يمكن بلوغه أما لأنه مستحيل أولأن الشخصية تسىء تقديره أوتقدير الصعوبات التى تقف فى الطريق أولأنها تحاول بلوغ هذا الهدف

بالوسائل الخاطئة وتنتهى المشكلة عندما يزول سوء التفاهم وتظهر الحقيقة وتنتهى المسرحية نهاية سعيدة.

والبيناء الكوميدى يقوم على المراحل التالية: الموقف التعقيد _ الاكتشاف والانقلاب.. ولكن الموقف هنا يختلف عنه في التراجيديا فهو لا يقوم على مفارقة بل على خلل أواختلال في التوازن السبب فيه الخطأ أوالجهل أوالطمع.

وفيا عدا هذا الاختلاف بين الكوميديا والتراجيديا أو المسرحية الجادة. وهو اختلاف جوهرى. هناك عدة اختلافات فرعية أهمها:

أن خيوط الحدث يجب أن تظل واضحة ومكشوفة للمتفرج طول الوقت إذ أنه لا يمكن أن يضحك مما أمامه إلا إذا كان يعرفه، والاكتشاف هنا ربما كان أهم من الانقلاب إذ هو نقطة الانفجار الرئيسية. ولكن فيا عدا ذلك لا فرق بين الكوميديا والتراجيديا إلا في معالجة الكاتب لمادته في أقل عمقا أسرع واللمسة خفيفة والتشخيص أيضاً أخف في أقل عمقا.

ويلاحظ أن بعض المراحل هي نفس المراحل، مثلا الاكتشاف والتعقيد، وكذلك الانقلاب ولو أنه في الكوميديا ينحو بالقوى ولكن كما

قلنا المهم (فيا عدا الموقف) هو معالجة الكاتب لمادته، فنفس المادة يمكن أن تكون تراجيديا أو كوميديا مثلا قصة روميو وجوليت وقصة بيراميس وثسبى في مسرحية شكسبير حلم منتصف ليلة صيف.

الشخصيات

يقول برجسون أن الشخصية الكوميدية «كوميدية على قدر جهلها بنفسها فالشخص الكوميدى ليس على وعى بما يجعله كوميديا » وقد يكون هذا صحيحاً ولكنه ليس كذلك في جميع الأحوال.

فالشخصية الكوميدية قد تكون على وعى بنقائصها أومشاكلها ونحن نشاركها هذا الوعى ونضحك معها لاعليها كما هو الحال مع فالستاف في فالضحك قد ينبع من المشاركه العاطفية ولا يكون مصدره الاستهزاء بالاخرين، والشخصية الكوميدية بوجه عام متنوعة قدر تنوع الشخصية التراجيديه، أى أنه ليس لها حدود أومواصفات معينة، فهى تختلف حسب أهداف المؤلف ومعالجته لها ولمادته.

ولذلك قد نجد الشخصية مضحكة لأنها بذكائها توجه الضحك إلى فكرة أوموقف معين ـ كما يحدث في أغلب شخصيات

برنارد شوب وقد تكون الشخصية مضحكة لأنها ارتفعت من شخصية في الحضيض إلى مركز اجتماعي هام كها في «المفتش العام» لجوجول أو العكس عندما تتعرض شخصية تعتقد في نفسها وفي أهميتها بشكل مبالغ فيه لموقف تصبح فيه هدفاً للسخرية أو الازدراء وقد تكون الشخصية مضحكة بسبب سلوكها الشاذ أونقص ذكائها أواستعمالها الذكي للغة أوتناولها الخفيف للناس والأشياء، إلخ ...

المهم أن الكاتب الكوميدى يعنيه البناء وتعقيداته أكثر مما يعنيه الكشف عن الشخصية، وهو عادة يهتم بالسطح الخارجى للأشياء ولذلك مراه يلجأ إلى تصوير جانب واحد من جوانب الشخصية أوالتركيز عليه إذ كلها تعمق الكاتب الكوميدى في رسم الشخصية ابتعدت المسرحية عن محيط الكوميديا، ولذلك نجد الشخصية في الكوميديا مرسومة رسماً خفيفاً، أويلجأ الكاتب إلى الأنماط الكوميدية المألوفة

تحليل البخيل لموليير

الموقف

هناك (فالير) وهو فى خدمة أرباجون ـ ويحب ابنته اليز ولكن يقف فى طريق زواجه منها مركزه الاجتماعى والمالى... وهناك (كليانت) شقيق (اليز) وهو يحب فتاة تسكن جوارهم هي (ماريان) التي تعيش مع أمها في حالة متوسطة أقرب إلى الفقر.

اليز وكليانت هما ولدا (أرباجون) ـ البخيل ـ وكلاهما يشكو من بخل والده ـ وكلاهما يخشى أن يفشل في تحقيق رغبته من الزواج لهذا السبب ـ فهو طبعاً يطمع في (دوته) من زوجة ابنه ـ وماريان فقيره وهو أيضاً سيطمع في أن يزوج ابنته من رجل غنى وفالير فقير.

وأرباجون مع ذلك لايعلم بغرام ابنه أو إبنته .. ويعرض موليير لشخصية أرباجون وحرصه وخوفه على كل ما يملك ومن أن يسرق أى شيء مها كان بسيطاً بمن في خدمته ، ونحن نعلم أيضاً أن عنده مبلغاً كبيراً من المال دفنه في حديقة بيته وهو دائم القلق بالنسبة لكنزه حتى أنه يخشى (وهو يتحدث إلى نفسه عن كنزه) أن يكون حديثه قد طرق مسامع ابنه وابنته .

ويوشك الولد والبنت أن يطلعا أباهما على سرهما ولكنه يفاجئها بنيته في الزواج من (ماريان) في مشهد يقوم على سوء التفاهم إذ يظن (كليانت) أن والده يقترح (ماريان) كزوجة له لا لوالده . . ويبدأ المشهد هكذا:

كُليانت: إننا نريد أن نتحدث إليك عن الزواج يا أبي.

أرباجون: آه الزواج وهذا ما أريد أن أتحدث اليكما عنه. المز: أوه يا أبسي.

أرباجون: لماذا أوه يا أبى! هل كلمة الزواج تخيفك أم أن الذي يخيفك فكرة زواجك؟.

كليانت: كلمة الزواج تخيفنا نحن الاثنين. فنحن نخشى ألا يتفق ما نريد مع ماتريده أنت.

أرباجون: صبراً ولاتنزعجا، فأنى أعرف ما هو فى صالحكما ولن يشكو أحد منكما مما سأفعل من أجله.. أولاً هل تعرفان فتاة اسمها ماريان تسكن قريباً من هنا؟.

كليانت: نعم يا أبى .. أعرفها .

أرباجون (لاليز): وأنت. المز: سمعت عنها.

أرباجون: ما رأيك فيها يا ولدى ؟ .

كليانت: إنها فاتنة. أرباجون: شكلها!.

كليانت: وهي أيضاً متواضعة وذكية.

أرباجون: وأخلاقهـا؟.

كليانت: ممتازة دون شك.

أرباجون: هل ترى أن فتاة كهذه جديرة بالاعتبار؟.

كليانت: نعم يا أبى.

أربا*جون:* زوجة مناسبة ؟.

كليانت: كل المناسبة.

أرباجون: وأن من يتزوجها يمكن أن يعتبر نفسه سعيد الحظ؟.

كليانت: دون شك.

أرباجون: ولكن المشكلة أن المبلغ الذى ستدفعة لن يكون كما يتمنى المرء.

كليانت: وما أهمية المال يا أبى مادام الإنسان سيتزوج امرأة ممتازة كهذه؟.

أرباجون: أنى لا اتفق معك فى هذا.. على أى حال يمكن تعويض فقرها بطريقة أوأخرى فقد سمعت عنها ما جعلها تكتسب حبى وما دام عندها بعض المال ولو القليل منه فقد صممت على أن أتزوجها.

كليانت: إيه ؟.

أرباجون: ماذا تعنى بايـه ؟ .

كليانت: صممت على .. ماذا ؟.

أرباجون: على الزواج من ماريان.

كليانت: تعنى .. أنت .. أنت نفسك ؟ .

أرباجون: نعم أنا.. أنا نفسى.. ما الذى يدهشك ؟. كليانت: انى أحس بالاغماء.. يجب أن أخرج من هنا. أرباجون: إذهب إلى المطبخ وتناول شراباً من الماء البارد.

وفي نفس المشهد يطلع (أرباجون) ابنته (اليز) على نيته من زواجها من السيد انسيلم وهو رجل متقدم في السن ولكنه ثرى . وهو مصمم على زواجها منه في نفس الليلة . وترفض هي طبعاً وتصمم على الرفض ، ويلجأ والدها إلى اطلاع (فالير) مخدومه على المشكلة ، ويعده فالير أن يقنع (إليز) بضرورة زواجها من (انسيلم) ، وتفزع (اليز) ولكن (فالير) يطمئها إذ لابد أن يأخذا والدها بالحيلة ، ويطلب إليها أن تتظاهر بالمرض هذه الليلة حتى يتسع لها الوقت طلباً للحل .

هذا هو الموقف. أرباجون ببخله الشديد الذي يملى عليه أكثر تصرفاته ونحن نعلم بهذا البخل كها يعلمه الجميع ثم رغبة أرباجون في الزواج من (ماريان) ونحن والجميع يعلم ذلك ثم رغبة ابنه كليانت في الزواج من نفس الفتاة (ماريان) وفحن نعلم ذلك ولكن (أرباجون) يجهله ثم رغبة (اليز) و(فالير) في الزواج ونحن نعلم ذلك ولكن (أرباجون) يجهله بل على العكس ينوى لها الزواج من (انسيلم).

- فهناك خط أرباجون خطته فى الزواج من ماريان وفى زواج ابنته من انسيلم يسيطر على هذا كله الحلل الرئيسى وهو بخله وطمعه.
- ــ وهنـاك خـط كـليانت ورغبه فى زواج ماريان وهى تتعارض تعارضاً واضحاً من خط أبيه.
- وهناك خط (فالير) و(اليز) ورغبتها في الزواج وهي تتعارض تعارض تعارض أوضحاً مع خط أرباحون.

هناك إذن خلل (أواختلال في التوازن) أوضعف أونقيصة رئيسية وهي بخل أرباجون وطمعه.. ويساند هذا الجهل من جانب واحد هو جانب أرباجون الجهل بنوايا وسلوك الآخرين.

وهكذا يسير خط المسرحية الرئيسى.. فأرباجون فى نطاق الخلل الرئيسى وهو بخله عنده خطة أوهدف يريد تحقيقة والجميع من حوله يعارضونه ويفعلون ما فى وسعهم لاحباط خطته، ثم تتشابك الخطوط وتتعقد: (كليانت) يحاول أن يستدين مبلغاً كبيراً ليتزوج من (ماريان)، وهو يستعمل أحد الوسطاء بينه وبين الدائن الذى هو (أرباجون) نفسه وكل من الأب والابن لا يعرف هذه الحقيقة، ولكن المصادفة تطلعها على

الحقيقة.. ويشور الأب وكذلك الابن وينعت كل منها الأخر بأقبح الصفات وطبعاً لاتتم الصفقة، وفي الوقت نفسه يستخدم أرباجون أحد الوسطاء ليحقق له صفقة زواجه من ماريان ويخبره الوسيط بأن كل شيء يسير حسب الخطة الموضوعة فاريان ترحب بالزواج منه ويطمئنه بالنسبة لعمره فيخبره بأن ماريان تنفضل الرجل الكبير في السن.. كل شيء على مايرام فيا عدا أن (ماريان) لا تستطيع أن تدفع (الدوته) وهذا أمر يقلق (أرباجون) ولكن موليير يتخذ من بخل (ارباجون) مادة طريفة لمعالجة الموضوع، فالوسيط يطمئنه أن الدوته يمكن اعتبارها قد دفعت لو أخذنا في الاعتبار ما ستوفره ماريان من النقود لزوجها بعد الزواج بمعيشتها البسيطه في الملبس والمأكل إلخ ويتفق أرباجون مع الوسيط على دعوة (ماريان) إلى منزله في تلك الليله ليقدمها إلى العائله ويتعرف عليها.

وتحضر (ماريان) الحفل المقام لها في منزل (أرباجون) فنعلم أنها تحب (كليانت) ولاتعلم أنه ابن (ارباجون) ثم تكتشف هذا قبيل الحفل ويداعبها (كليانت) ويتغزل فيها أمام أبيه مدعيا أنه إنما يفعل ذلك نيابة عن والده ويغيظ ذلك (أرباجون) ولكنه لايشك إلا عندما يرى (كليانت) يقبل يد (ماريان) قبلة طويلة بعد أن اتفقا على أن يفعلا ما في وسعها

لاحباط خطة (أرباجون). وعندما يخامر (أرباجون) الشك يبدأ في استدراج (كليانت) إلى أن يعترف الاخير بأنه يحب (ماريان) وأنه لامانع عنده من الزواج بها إذا شاء والده أن يزوجه منها كهايقول وهنا يكتشف (أرباجون) ماكان يجهله ولكن بعد فوات الأوان فقد سرق كنزه المدفون في الحديقة سرقه (لافليش) خادم (كليانت) سرقه من أجل سيده فهذا هو المال الذي كان يبحث عنه ليتزوج ماريان.

وإلى هنا نرى أن الجزء الأكبر مما كان (أرباجون) يجهله قد أصبح معروفاً لديه ولكن ليس هذا بالمهم، أوعلى الأقل أنه ليس بقدر من الأهمية يكفى لحدوث الانقلاب (كما فى التراجيديا) فالاكتشاف هنا ليست له قيمة فى حد ذاته إذ الأهم منه تضافر القوى الختلفة على احباط خطط (أرباجون) سيسند هذه القوى جميعاً ويقودها الخلل الرئيسى الذى احتواه الموقف وهو بخل وجشع أرباجون.

فبعد اكتشافه لسرقة الكنزيذهب أرباجون يشكو إلى البوليس وهناك يتهم خادمه (جاك) و (جاك) بدوره يتهم عندوم (أرباجون) (فالير) لالسبب إلا أنه (أى جاك) لايستظرفه. ويأتى (فالير) ويتهم أرباجون بالسرقة ويظن فالير

أنه يقصد سرقة قلب ابنته (اليز) ويقوم مشهد ظريف يعتمد على سوء الفهم مرة أخرى، ويكتشف (أرباجون) أن ابنته قد وعدت (فالير) بالزواج فيثور وتدخل هى وماريان وكذلك السيد أنسيلم وهنا يحدث اكتشاف (أوإنقلاب) ينبنى على سوء الفهم أو جهل بماهية الأشخاص فالسيد (انسيلم) الثرى هو فى الواقع والد (ماريان) و(فالير) وكانت قد غرقت بهم الباخرة فظن كل منهم أن الآخر قد فقد، وعندما يعلم أرباجون أن (انسيلم) هو والد (فالير) يطالبه بنقوده التى سرقت منه وهنا يدخل ابنه كليانت ليعلن أن نقود أبيه عنده رهينة مقابل الموافقه على زواجة من (ماريان) ويبارك انسيلم زواج ابنته من كليانت وزواج ابنه من اليز ويوافق أرباجون بشرط ألا يدفع أى دوته ولا أى تكاليف.

وهكذا تنتهى المسرحية بأحباط خطط أرباجون وانتصار خطط معارضيه أى بانقلاب كان الباعث إلى اكتشاف أوعدة اكتشافات أغلبها آلمية. تقودها وتسيطر عليها العلة أو الخلل الرئيسى فى (أرباجون) وهو بخله وأنانيته وجشعه وكلها أمور لولاها لما اتخذ البناء هذا الخط.

ويلاحظ هنا:

١ ــ الجهل من جانب واحد.

- ٢ ــ اكتشاف الجهل وحده لا يكفى لاحداث انقلاب كما فى التراجيديا.
- ٣ _ الانقلاب _ أو الازدراء في هذه الحالة _ الذي يؤدى إلى التأزم الكوميدي يقوم أساساً على الخلل الرئيسي الذي في الموقف: بخل أرباجون وجشعه.
- فهذا الخلل هو الأساس الذي ينطلق منه البناء تماماً كالمفارقة في التراجيديا.
- إ __ الاكتشاف والانقلاب __ الحدث كله في الواقع __ متصل بالسلوك والسلوك فقط.
- _ الركائز الكوميدية _ هى الشخصية ذات الجانب الواحد _ (أرباجون) _ إلى جانب الجهل _ الجهل بنوايا الأخرين وبشخصياتهم _ أى ماهيتهم وكذلك الخطأ الذى يؤدى إلى سوء الفهم _ كل يتكلم عن شيء يختلف عها يتكلم عنه الآخر _ وكل هذا يؤدى إلى التأزم الكوميدى _ الذى ينبنى أساساً على الازدراء والآلية: آلية سلوك أرباجون وازدراء الكل وازدرائنا له.

تعريفات مسرحية النقد بلا رموز

إن الناقد التحليلي هو الذي لا يفرض انطباعاته على العمل بل يستخلصها منه ولذلك فهو يتميز بقدرة نادرة وهي أن يرى العمل الفني العمل كهاهو على حقيقته، والتحليل هو أن نرى العمل الفني كها هو، أما التفسير فهو أن نراه كها نريده أن يكون، وليس أصعب من أن نرى الأشياء على حقيقتها فهذا يتطلب قسطا كبيراً من العلم والوعي وضبط النفس والصبر والتأمل وانكار الذات وهذا هو الطريق إلى المعرفه وجميع الاستكشافات العلمية وكل ماحققه الانسان من انتصارات على الطبيعه وعلى نفسه انما جاءت عن هذا الطريق إما أن نرى الأشياء كيفها كانت أي بصرف النظر عن حقيقتها فهذا من مخلفات العقلية البدائية

فالانسان البدائى لاسيطره له على البيئه التى يعيش فيها لأنه بدلا من أن يحاول أن يعرفها على حقيقتها أى كهاهى يعرفها من وجهه نظره فقط.. يفسرها كها يتراءى له بدلا من أن يحللها ليصل إلى حقيقتها.. ولذلك فكل مافى بيئته رمز لشيء أولآخر لا وجود له إلا فى نفسه.

ولقد تخلصنا من العقلية البدائية في العلم ولكننا لم نتخلص منها بعد في النقد أوبعض النقد في النقاد عندنا يملأون العمل الفنى بالأشباح والعفاريت يرونه مجموعه من الرموز لا وجود لها إلا في اخيلتهم.

والنقد عن طريق الرمز جائز لو أنه كلان جزءاً من تحليل النعمل الفنى ... أى محاولة الوصول إلى حقيقة ... والرمز فى هذه الحالة يكون له من الشواهد فى العمل الفنى مايدل عليه ويبرره ويشرحه ويفسره. فالاصل هو جسم العمل نفسه ترد إليه كل المعانى والرموز. أما أن توجد الرموز فى عقل الناقد فقط دون أن يكون لها ما تستند إليه فى العمل الفنى ... بل تفرض عليه فرضاً لأن هذا ما يريد الناقد ... فهذا هو التفسير ... وهو ليس من النقد فى شىء.

. وقد يقول البعض أن التفسير مدرسة من مدارس النقد مثل

التحليل ولكن هذا غير صحيح فالتفسير لا يستند إلى منهج لأنه لا يبحث عن الحقيقة بالعكس يطمسها كما يطمس الإنسان البدائي حقيقة الحياه بالأشباح والرموز التي يسقطها عليها من داخله.

الفنان الجاد

إن كل فنان جاد أو في الحقيقة كل فنان بمعنى الكلمه.. لم رسالة اجتماعية ولكن نجاح هذه الرساله أوعلى الأقل وصولها يستوقف أولاً وقبل كل شيء على موقف الفنان من الحياه والفن فكلما كان موضوعيا.. أى كلما استطاع الفنان أن يحمى نفسه من ذاتيته كلما استطاع بخياله وفنه أن يستوعب مشاكل عصره وأن يعبر عنها وكأنما هي مشاكله الخاصة. التي تتوقف عليها حياته والفنان الموضوعي الذي وهب العقل الخالق وهو عقل محايد لأنه يستطيع أن يستوعب كل الكائنات دون أن يقحم نفسه عليها وهو أيضاً الذي حصن نفسه بالقدره الفنية التي تمكنه من أن يستكشف مادته ويشكلها.. مثل هذا الفنان فقط هو الذي يستطيع أن يؤثر في مجتمعة لأنه قادر بفضل موضوعيته على أن أن يستطيع أن يؤثر في مجتمعة لأنه قادر بفضل موضوعيته على أن أيد هذا ولا أريد ذاك. بل يكتفي بعرض رؤياه.. وهي التي

تقول ما يريد أن يقوله لاعن طريق الكلام بل عن طريق النصوره، فالفن أصلاً رساله اجتماعية عليا ولكن لكى تتحقق هذه الرسالة يجب أن تؤدى كرساله فنية.. كصوره لها ملامها المميزه لها والخاصة بها، فالفنان الذى يستطيع أن يرسم هذه الصوره أقدر من غيره على التأثر بمجتمعه والتأثير فيه.

المسرح وذوق الجماهير

عندما كنت طالباً بالجامعة كان لى صديق صعيدى وكنا لا نفترق حتى أننا كنا نقضى الصيف معاً فى ربوع الصعيد نقرأ ونتسامر وكان لى ولع بدراسة أهل الصعيد ومجاهل عاداتهم وتقاليدهم وكنت أقرأ شكسير فى تلك الأيام بنهم شديد كنت أقرأ كل يوم مسرحية من مسرحياته وفى نهاية اليوم كنا نجتمع أنا وصديقى وبعض أقاربه وبعض أهل الصعيد من القرية ومن المزارع القريبة، وعاده كنا نتسامر ونشرب الشاى الأسود على عادة أهل الصعيد، وخطر لى ذات يوم أن أقص عليهم مسرحية من مسرحيات شكسير على سبيل التجربه وكانت تجربة ناجحه للغاية فقد عادوا فى اليوم التالى يطلبون قصه أخرى واستمر الحال هكذا طوال الشهر الذى قضيته مع صديقى. وهى أيام لا أنساها فقد كان شغف هؤلاء الفلاحين صديقى. وهى أيام لا أنساها فقد كان شغف هؤلاء الفلاحين

البسطاء، بمسرحيات شكسبير من العوامل التي ساعدت على توطيد إيماني بذوق الجماهير مادمت تقدم إليهم فناً جيلاً.

الكاتب العظيم

قديماً قالوا أن وراء كل كاتب عظيم إمرأة. والآن يقولون إن وراء كل كاتب عظيم طفل. هو الكاتب العظيم نفسه الذى اكشفوا أنه يتميز بالبراءه براءة الأطفال فلكاتب العظيم قد تحنكه التجربة وقد يدرك من امور الحياه وأسرارها ما لايدركه الرجل العادى، ولكن مها رأى ومها أدرك لا يتلوث بل يظل يرى الدنيا من حوله جميله ناصعة البياض تماماً كما يراها الطفل. ومن هنا كان الإيمان وكانت الشجاعه. وكان الأمل.

فلو أن الكاتب فقد إحساسه بالبراءه براءة الأطفال، لما استطاع أن يحتفظ بعظمته يوماً واحداً، ففقدان البراءه معناه أن التلف قد يعرف طريقه إلى الروح.. إن الإنسان قد بدأ يعرف الشر فيهادنه أويتحايل عليه والطفل لا يعرف الشر ومن هنا كانت براءته والكاتب العظيم لا يرى إلا الخير ومن هنا كانت عظمته.

الباب الثاني المسرح العالمي

شكسبير والمعادل الموضوعي

إلى شكسير يرجع الفضل في نظرية المعادل الموضوعي التي نادي بها ت. س. إليوت وهو ينقد هاملت في سنة ١٩١٩. والنظرية بسيطة للغاية وهي في الواقع قانون من قوانين الفن لم يكن لأليوت فضل ابتكاره بقدر ماكان له فضل إكتشافه ولكن رغم بساطتها فقد كان لها أثر فعال في النقد والخلق على السواء.. فكما أنها أصبحت مقياساً توزن به الأعمال الفنية وتساعدنا على تفها كذلك أصبحت نبراساً يهتدي به الكتاب في كتاباتهم .. وإلى شكسير كما قلت يرجع الفضل في اكتشاف المعادل الموضوعي في في القرن المعادل الموضوعي في في القرن المعادل الموضوعي في في القرن وهو الناقد الأول في القرن العشرين لم يترك عملاً من أعمال شكسير إلا ونناوله بالدراسة والتحليل .. وهو آكثر من نقاد شكسير مجتمعين وهم في

الانجليزية وحدها يحصون بالآلاف العديدة ــ قد استطاع أن يلقى الضوء على عبقرية شكسبير الخالقة . وأن يشرح و يفسر الكثير في مناحى هذه العبقرية ولكنه عندما تعرض لهاملت وجدها على خلاف مسرحيات شكسبير الاخرى ــ ناقصة لأن الإحساس الذى أراد الشاعر أن ينقله إلينا كان أكثر من الموضوع الذى قدمه لننا وهو مسرحية ، هاملت نفسها .. أى أن مسرحية هاملت بكل تفاصيلها وشخوصها ومواقفها ــ باختصار بكليتها لا تعادل الإحساس الذى يريد شكسبير أن ينقله إلينا .. فقد ظل هذا الإحساس فى بطن الشاعر ــ كها نقول ــ دون أن يترجمه إلى حقائق موضوعية وبذلك عجز عن أن ينقله إلينا كاملاً .. ومن ثم كتب اليوت يعرف المعادل الموضوعى فيقول:

«الوسيلة الوحيدة للتعبير عن الوجدان في الفن هي بإيجاد معادل موضوعي.. أوبعبارة أخرى بخلق جسم محدد أوموقف أوسلسلة من الاحداث تعادل الوجدان المعين الذي يراد التعبير عنه حتى إذا مااكتملت الحقائق الخارجية التي لابد أن تنتهي إلى خبرة حسية تحقق الوجدان المطلوب اثارته.. وبناء عليه فالحتمية الفنية تتحمقق إذا تساوت الحقائق الخارجية مع الوجدان مساواة كاملة.. وهذا هو بالضبط ما ينقص هاملت.. فهاملت الرجل يسيطر عليه وجدان لا يمكن التعبير عنه لانه أكثر من الحقائق الخارجية كما هي».

وإذا كان هذا ما ينقص هاملت كما يرى اليوت فان مايميز شكسبير فى جميع مسرحياته الاخرى هو أنه لا وجود فيها لوجدان مجرد أوتائه أومعلق فى الهواء وبالمثل لا وجود فيها لفكرة مجردة أوصارخة أوحارجة عن مجرى المسرحية وتطور الاحداث. فكل مافى المسرحية تفاصيل موضوعية تنخرط فى كل متكامل هو الذى يحدد الوجدان أو بمعنى آخر يترجمه ترجة كاملة فتتحقق بذلك الحتمية الفنية.

ومها قال النقاد عن سر عظمة شكسير ففسروها بأنها قدرته الفائقة على استكشاف النفس البشرية وإدراك مكنوناتها أومهارته في التعبير البليغ الذي يهز القلوب أولسانه الشاعرى الفصيح الذي لا يعرف الحدود فكل هذا في رأيي كلام جميل ولكن لا معنى له . . لا معنى له لاننا نجد بين العلماء والادباء من استطاع استكشاف النفس البشرية أحسن من شكسير وبين الخطباء من هو أبلغ منه وبين الشعراء من هو أقدر على الإفصاع ولكنا مع ذلك لانجد بين كل هؤلاء من بلغ درجة الكال التي بلغها شكسير لأن الحتمية الفنية لم تتحقق لأحد منه بالقدر الذي تحققت له .

وإذا كانت الحتمية الفنية تتحقق بإيجاد معادل موضوعي

للإحساس أوللفكرة فقد كانت عبقرية شكسبير تتمثل في خلق هذا المعادل الموضوعي كما لوكان تلقائياً أولاشعورياً وفي يسر وسمهولة لايبدو معها أثر للجهد أوللصنعة أوحتى للمحاولة. والسبب أوالسسر هو أننا عندما نقرأ مسرح شكسير نلتقي به كسبير الفنان فقط . أما شكسبير الرجل فلا وجود له ، ومن ثم كانت قدرته الفائقة على الخلق لأن قدرته على التخيل كانت حرة طليقة لايقف في طريقها شكسبير الرجل أوحتى ظل هذا الرجل بآرائه ومعتقداته وما يحب وما يكره وما يعانى وما يحلم به . . هذا الإنفصال التام بين شكسبير الفنان وشكسبير الرجل هو الذي أحال شكسبير إلى طاقة خلاقة لاتعرف الحدود .. تتميز بما تسميز به الطاقة الخلاقة .. وهي حرية الخلق .. على أن هذه الحرية لاتصبح حرية كاملة مطلقة إلا إذا استطاع الفنان أذ يتخلص من نفسه كرجل وأن يحتفظ بنفسه كفنان.. أو بمعنى آخر استطاع أن يتجرد من رغبته في التعبير وأن يركز كل جهده في الخلق.. وعلى عكس الكثيرين من الفنانين الذين عرفهم التاريخ كان شكسبير أبعد ما يكون عن التعبير فالاحاسيس والافكار الـتـي تـزخر بها مسرحياته ليست أحاسيسه وأفكاره هو بل هي دائماً أحاسيس وأفكار شخوصه في المواقف الدرامية المعينة التي يقفونها . ولان شكسبير الرجل لا وجود له . وانما كل الوجود لشكسبير الفنان الذي يهتم بالخلق لا بالتعبير لذلك نجد

أن شخوص مسسرحیاته لیست دمی تعبر عن أحاسیسه وآرائه ــ کما هو الحال فی مسرح شوـ بل هی عوالم موضوعیة لها کیانها المستقل والذی تبحث فیه عبثاً عن کیان خالقها.

ولقد كتب أحد النقاد الرومانتكيين مرة يقول أن الشجرة النتى كانت ترفرف بظلالها على الندير الذى أغرقت فيه أوفيليا نفسها، هذه الشجرة وصفها شكسبير وصفاً بلغ من روعته أنه يخيل إليك أن شكسبر نفسه قد تحول إلى شجرة.

ورغم ما فى هذا القول من رومانسية واضحة إلا أنه فى أساسه صحيح. فلان شكسير لم تكن له شخصية يريد التعبير عنها بل يريد دائما المروب منها على حد قول اليوت لذلك نجده قادراً على أن يتقمص أية شخصية .. على أن يتحول إلى أى كائن .. أن يصبح أى شىء وكل شىء .. من عطيل الغيور إلى شجرة الصفصاف إلى مهرج الملوك إلى كورديليا الرحيمة إلى كويوليناس المفترى عليه إلى اياجو اللئيم .

ولقد حاول النقاد تفسير هذه القدرة الفذة فقالوا أن شكسبير كانت له سماحة الفنان الذى يرى ويفهم ويقدر ويفسر ويشرح ولكنه يرفض أن يدين أوأن يبرىء.. كما يرفض أن يلتزم بقضية أوبفكرة محددة لان رؤياه كانت أوسع وأشمل

وأعمق وأدق من أن تقسم الناس إلى طيب وشرير أوأن تفرض على الحياة رأياً أوفكرة.. وكل هذا صحيح دون شك ولكنه لا يفسر شيئاً.. فهذه القدرة الفذة يرجع الفضل فيها إلى أن شكسبير كان قادراً أكثر من غيره على خلق عوالم موضوعية تعادل معادلة تامة الاحاسيس التي أراد أن يخلقها فينا.. ومن ثم كانت الحتمية الفنية.. ومن ثم كان الاكتمال.. كها قلت.. ومن ثم أيضاً.. مسألة هامة كل الأهمية.. فلا نستطيع القول بأن معنى أية مسرحية من مسرحيات شكسبير هو كذا أوكذا.. في حين نستطيع دائماً أن نحدد معنى أية مسرحية من مسرحيات شكسبير هم مسرحيات (شو).

والفرق بين الدنيا والفن أن القضية الدنيوية لها دائماً معنى واحد محدد أما العمل الفنى فلامعنى محدد له ولوأن هذا لا يعنى أنه عديم المعنى.. وتحديد المعنى فى العمل الفنى دليل على أن الوجدان أو الفكرة لم تنتقل من محيط الحياة إلى محيط الفنى.. أى أنها لم تترجم ترجمة كاملة إلى معادل موضوعى. وهذا ما يحدث فى مسرحيات شو أما فى مسرح شكسبير فلان العوالم التى خلقها الشاعر هى عوالم موضوعية لها كيانها المستقل ولانها لا تفصح عن الاحساس أو الفكرة بل هى الفكرة نفسها أو الإحساس نفسه الذى أراد الشاع أن يخلقه فينا. لذلك

فأية مسرحية من مسرحيات شكسبيرليس لها معنى محدد يمكن أن فأية مسرحية من مسرحيات شكسبيرليس لها معنى محدد يمكن أن نستخلصه منها . . فهى تعنى ما تعنى . تماماً مثل الكائن الحي . . ومثل الكائن الحي تستطيع أن تعنى أكثر من معنى .

الدراما الحديثة

فى السنوات العشر الاخيرة من القرن التاسع عشر بدأت الدراما تشغل مكانة هامة فى الجال الشقافى الأوروبى لا بالنسبة للمهتمين بالمسرح فحسب بل بالنسبة للجميع، إذ أصبح هنريك إبسن هو رائد ذلك اللون من الدراما الذى اصطلحنا على تسميته بالدراما الحديثة وأصبحت «الإبسنية» هى مفتاح العصر.

ولكن ماهو الحديث فى هذه الدراما، ومالذى يميزها عن ما كتب للمسرح من قبل ولماذا اعتبر ابسن أشهر من عبر عن عصره، وعن الإنسان الحديث فى هذا العصر؟

بدأ الفرد يشعر إذ ذاك أن هوة ما تفصل الحاضر عن الماضى وبين عالم الابن والاب، وكان ابسن مازال إذ ذاك يكتب مسرحياته التقليدية التى تدور حول اساطير الماضى البعيد ولكنه كان فى نفس الوقت يتلمس الطريق إلى المسرحية الاجتماعية، ولم يكتب بعد «بيت الدمية» وتبنى ابسن هذا الانفصام وأعلن حرباً لا هوادة فيها بين العصرين القديم والجديد ومنذ ذلك الحين تملكته فكرة أن الماضى هو عدو المستقبل والحاضر، واننا لانستطيع أن نجتاز الهوة بين الماضى والحاضر مها بذلنا من جهد. وأصبحت اصداء الماضى تلعب دوراً مدمرا فى عالمه كما يتضح فى «الأشباح» وفى «روزمر شولم».

ورغم أن ابسن لم يخترع هذا الاتجاه إلا أنه هو المسئول عن تعميمه وتجسيمه في العمل المسرحي، ومن ثم فهو الذي يعتبر نقطة البداية في ذلك الاتجاه بحيث أصبح صفة مميزة للدراما الحديشة، صفة تأخذ مظهر مختلف باختلاف كل كاتب من الكتاب الذين تلوا ابسن وساروا على نهجه في افكاره التي اصطلح على تسميتها بالابسنية.

ويمكن أن تلخص الأفكار الحديثة التي جسمها ابسن بالذات في مسرحة في إتجاهات ثلاث:

الإتجاه الأول: أن الماضى يحجب الحاضر والمستقبل، وأن أشباح الماضى تعيش معنا وتحول بيننا وبين التقدم. وقد بدأت

هذه الأفكار تظهر في مسرح ابسن مع بدأ كتابته لمسرحية «الأشباح» فسرحية «أعمدة المجتمع» يمكن اعتبارها مسرحية اجتماعية تعرض للمساوئ الاجتماعية ، وكذلك مسرحية «بيت الدمية» التي تدعوا إلى تحرر المرأة ، هذا إذا كان يجوز لنا التحاوز عن الناحية الفنية التي جعلت ابسن هو ابسن .

أما مسرحية «الأشباح» فدعوة صريحة إلى تبديد الظلام لأن الشرينمو كالزهور في الظلام، والابن يصرخ في آخر المسرحية قائلاً «الشمس يا أمى اريد مزيداً من الشمس» ولكنها تتضمن معاني أعمق من مجرد الدعوة إلى تبديد الظلام فالأحياء تغزوهم أشباح الموتى وافكار الموتى وتعيش معهم كجزء لا يتجزأ من ذلك الحاضر جزء يسمم ذلك الحاضر.

أما الإتجاه الثانى: فيتضح فى حقيقة أكثر خطورة. إذ لم يعد هناك وفقاً لابسن حق مطلق، ولاحكمة مطلقة ولاحقيقة مطلقة، وكل حقيقة تتغير بتغير هذا النزمان والمكان، ولعل هذا الاتجاه أكثر من غيره هو الذى يعمق من الهوة بين الماضى وبين الحاضر، بين ماضى الدراما قبل ابسن ومستقبلها من بعده، فالدراما من قبله كانت تقتضى قيام عالم له مبادئ خلقية لا تتغير ولا تتبدل ولها صفة الدوام، والحق فى هذا

العالم مطلق وخالد وكذلك العدل والفضيلة، وهذه الصفات الثابتة هي التي توجه الإنسان وبدونها يفقد الإنسان الاتجاه.

وقد اتضح هذا الاتجاه بصورة مباشرة في مسرحية ابسن «عدو الشعب» والتي يثبت ابسن فيها أنه ليس ثائراً فحسب، بل يمكن أيضاً أن يكون ثائراً على الثوار. وفي هذه المسرحية يعبر ستوكمان المتحرر الذي اصيب بخيبة أمل في التحرر عن وجهة نظره التي هي إلى حد كبير في هذه المسرحية بالذات وجهة نظر الكاتب، ووجهة نظره تتلخص في إنعدام وجود قيمة ثابتة في الحياة.

ويعبر ابسن عن نفس وجهة النظر بطريقة غير مباشرة في مسرحية أخرى له هي مسرحية «البطة البرية» التي يبدو فيها وكأنه يهدم كل مابناه في «الأشباح» فالمأساة تقع لأن الظلام لم يبدد في أول الأمر، لأن مسز ألفنج لم تكتشف عن فساد زوجها ولم تهجر هذا الزوج قبل أن تنجب منه، وقبل أن يدمغها وابنها بالتعاسة إلى نهاية الحياة. أما في «البطلة البرية» فالمأساة تقع فيها لأن الظلام قد بدد، ولما يبدد الظلام لما وقعت المأساة وظلت العائلة تعيش في سعادة نسبية في الوهم الذي كانت تعيش فيه، ولما اضطر الزوج إلى الانفصال عن زوجته ولما تعيش فيه، ولما اضطر الزوج إلى الانفصال عن زوجته ولما

اضطرت الطفلة إلى الانتحار. وقد يبدو هذا تناقضاً عجيباً، ولكنه فى الواقع تناقض مقصود وكأن ابسن يريد أن يؤكد لنا بهذا التناقض أن ليس هناك حقيقة ثابتة ولو كان هو صاحب هذه الحقيقة.

وكان من نسيجة هذا الاتجاه أن تركز الصراع الدرامى فى مسرح ابسن لاحول الخطأ والصواب، كخطأ مطلق أو صواب مطلق، بل بين نوعين من القيم. فهو مثلاً فى «روزمير شولم» بين القيم المسيحية وبين القيم التحررية التى تمثلها ربيكاوست.

والاتجاه الثالث: هو الاتجاه الذى بدأه فى المسرح ابسن قبل أن يبدأه فرويد والذى بدأه فى ميدان القصة دستيوفسكى. ويتضح هذا الاتجاه فى مسرحية من أنضج مسرحيات ابسن ولعلها أقربها إلى الجمهور الأوروبي المعاصر وهى مسرحية «هيدا جابلر». وفيها صور ابسن الانسان الحديث أو الشخصية المسرحية الجديدة على المسرح. فقبل ابسن كانت الشخصية واحد من اثنين، أما شخصية عاقلة وإما شخصية بجنونة. والفرق بين الاثنين واضح ومحدد ولا يحتمل التأويل. أما هيدا جابلر فتصرفاتها منطقية ومفهومة، ولكنها تصرفات مريضة غربة، وهيدا شخصية جديدة فى مسرح ابسن تختلف عن نورا وربيكاوست

فهى ترمى الى التخريب لجرد التخريب وبعد هيدا جابلر بدأت المسخصية المسرحية الجديدة تغزو المسرح الأوروبي شخصية الانسان الذي لاتقوم حياته على التعقل، بل الذي يبدو كفريسة للكبت وللعقد النفسية والوهم والانحرافات المختلفة.

وكان هذا الاتجاه عنصر جديد من العناصر التي عمقت الهوة بين الماضي وبين الحاضر، بين مفهوم الشخصية في الدراما الحديثة.

ورغم أن ابسن أعلن الحرب على الماضى، ووجود هوة تفصله عن الحاضر، فقد وقف على مشارف هذه الهوة ولم يسقط فيها. ورغم أنه هو المسئول عن التجديد في الدراما الحديثة فأفكاره الأساسية في مجموعها تمت إلى ماسبقه أكثر مما تمت إلى ماجاء بعده فالانسان وفقا لابسن مسئول وهو يتحمل مسئولية أفعاله، وإذا كان المجتمع الذي يعيش فيه مجتمع فاسد فلأنه هو فاسد، وهو ليس ضحية لهذا المجتمع بل هو الذي يصنع ذلك المجتمع.

ومسلز الفنج في مسرحية «الأشباح» بطلة تراجيدية بكل معانى البطل التراجيدي فهي قد أخطأت حين تسترت على جرائم زوجها، وهي التي تدفع في نهاية المسرحية ثمن هذا

الخطأ. وهذا الخطأ بالذات هو الذي حطم ماتسعي إليه من أقامة حياة سعيدة متحررة لابنها ولنفسها من خلال ابنها.

والعالم فى مسرح ابسن عالم عاقل يقوم على العقل وقد تضطرب فيه الامور أحياناً، ولكن الانسان يستطيع بارادته أن يساهم فى تصحيح الاوضاع إذا اتبع ما يؤمن بأنه الصواب. وهذا العالم إلى حد كبير يقترب من عالم الدراما القديمة.

وقد رمى ابسن البذور وتعهدها ما لحقه من مسرحيين وإذا كان ابسن قد وقف على مشارف الهوة التي تفصل الماضي عن الحاضر فقط سقط فيها ستريندبيرج.

ولا يقل سترندبيرج خطورة عن ابسن، وخاصة إذا اخذ في الاعتبار مدى التأثير الذي خلفه في المسرح المعاصر، فقد أثر سترندبيرج في يوجين أونيل وفي تنيس ويليامز وكانت مسرحية «مسرحية الحلم» التي فتحت الطريق للمسرح التعبيري في المانيا، وفي كتابات المستقبليين في إيطاليا، وفي مسرحية «الآلة الحاسبة» للكاتب الاميركي إلمررايس وكذلك مسرحية «القرد كثيف الشعر» لاونيل.

وتتركز مسرحيات سترندبيرج حول الصراع بين الجنسين (الرجل والمرأة)، وهو صراع لاحل له. صراع بين الحب

والكراهية يندحر فيه العقل ويسود فيه اللامعقول وينتهى بتحطيم الأطراف المعنية.

ففى (الكونتيسة جوبيا» يدور الصراع الذى يتسم بالحب والكراهية فى نفس الوقت بين سيدة نبيلة وبين خادمها، وفى مسرحية «الأب» تؤدى زوجة بزوجها إلى الجنون وتنتى بايداعه مصحة للأمراض العقلية. وفى «مسرحية الحلم» يستخدم اسلوب الحلم ليؤكد من جديد أن العقل لا يسيطر على الانسان وانه ضحية وعبد لرغبات غير عاقلة لا يستطيع أبدا أن يسيطر عليها، ومن ثم فعالم سترند بيرج عالم غير عاقل، والانسان فيه ضحية صراع لاحل له، صراع يتغلب فيه اللامعقول على المعقول.

وسترندبيرج في مسرحية يجسم افكار نيتشة على المسرح، فالعاطفة تتغلب على العقل، والانسان يائس لالأنه أخطأ في شيء ما بل لأنه انسان، وهذه هي مأساته الحقيقية والدراما لا تدور في مجال ابولو إله الاعتدال بل في مجال ديونسياس إله المنشوة والعاطفة المتدفقة، والانسان لأنه أساساً إنسان غير عاقل لا يسعى إلى الاعتدال وانما إلى المغامرة وإلى العذاب، وإذا كانت السعادة مستحيلة بالنسبة للإنسان، فالعذاب هو الحقيقة

الوحيدة في حياته، ومن ثم فالعذاب خير لأنه الدليل الوحيد على أن الإنسان مازال يعيش ومن ثم مازال يعاني.

وهكذا نجد أن سترندبيرج قد وسع الهوة بين المسرح القديم وبين الدراما الحديشة بحيث لا يمكن أن يلتقيا، فعالم المسرح القديم عالم يسود فيه العقل، وعالم سترندبيرج عالم يندحر فيه العقل، والانسان في المسرح القديم مسئول يتحمل تبعة اختياره، والانسان في مسرح سترندبيرج ضحية لأهوائه التي لا يملك السيطرة عليها، وهو يجد نفسه في صراع لاحل له. وفي ازمة لانهاية لها، وهو يقاسي لمجرد أنه انسان.

أما برنـارد شو فـيـعبر عـن الإنـسـان الحديث من وجهة نظر تختلف عن وجهة نظر سترندبيرج وعن وجهة نظر ابسن.

فشو يقر بوجود الهوة بين الماضى والمستقبل، ولكن هذه الهوة فى نظره ليست فى أساسها هوة اجتماعية بقدر ما هى هوة اقتصادية. فالمستقبل يجب أن يكون مختلفاً كل الاختلاف عن الحاضر بحيث يتحرر فيه الانسان من الفقر، وبهذا المعنى يكون الحاضر عدو للمستقبل. وعنصراً لابد من القضاء على آثاره للوصول إلى المستقبل. وقد هز برنارد شو العصر الفيكتورى وأفكاره الثابتة المتجمدة عن الحياة كما لم يهزه مؤلف من قبل.

وقد وفق فى فلسفته بين متناقضات يبدو أن من المستحيل السوفيق بينها، فكان يؤمن بابسن وماركس ونيتشة وبروجون وفاجر وصامويل تبلر وجون بانيان فى ذات الوقت.

وقد قدم ابسن إلى الجمهور البريطانى ولكنه قدمه إليهم من وجهة نظر شو، فابسن يقول عن نفسه متحدثا عن عمله فى المسرح «لقد كنت شاعراً أكثر مما كنت مصلحاً اجتماعياً على عكس بعض الناس».

وهو يقول أيضاً «أن مهمتى تنحصر في اثارة الأسئلة لا في الاجابة عليها ».

ولكن شـو يدافع عن برنامج معين كما لم يفعل ابسن ويذهب إلى أن الكاتب لابد وأن يكون داعية، ويعتبر بانيان شكسبير أعظم كاتب بريطاني.

وهو لا يكتفى بتوجيه الأسئلة كما يفعل ابسن بل يتصدى لاجابتها. شأنه فى ذلك شأن احدى شخصيات مسرحياته التى تقول «أنا استطيع أن افسر كل شىء لأى انسان، وأن هذا ليسعدنى».

وكان يجب على شو أن يجيب على الكثير من الاسئلة ومن ينها كيف يمكن أن يوفق بين ايمانه بالماركسية وحتميتها لاقتصادية والتاريخية، وإيمانه في ذات الوقت بحرية الارادة واجب الفرد في الصراع من أجل تحقيق مثله الاعلى. وهذا لايمان الاخير مستمد من نظريات التطور في فلسفة برجسون التي تتضمن أن الانسان الذي انحدر من سلالة القرود ووصل لي ماوصل إليه اليوم في الرقى لابد وأن يصل في المستقبل بقتضى قانون التطور إلى مرحلة «السوبرمان».

ولكن شو ضرب بهذا التناقض عرض الحائط وصمم ان لانسان هو نتاج المجتمع وانه فى ذات الوقت سيد نفسه. غير أن برنارد شو واجه سؤالاً أهم من ذلك السؤال، سؤالاً ظل يحاول الاجابة عليه من خلال مسرحياته وظلت صيغة الاجابة تتغير من مسرحية إلى مسرحية، ونغمة التفاؤل تخفت تدريجياً حتى تكاد تختفى، وحتى يكاد يتفق مع ابسن وسترند بيرج فى نظرته إلى استحالة اجتياز الهوة بين الماضى والحاضر. واستغرق هذا التطور ربع قرن، وهى الفترة التى ازدهر فيها انتاجه.

ففى مسرحية «ماجور باربارا» نجد الاجابة بسيطة ومفهومة وهي أن التطور الاقتصادى هو المعبر الذى نعبر عليه إلى

المستقبل، والتطور وحده كفيل بإيصالنا إلى المستقبل الذي يتحرر فيه العالم من الخير. وطرفا الصراع في المسرحية هي الماجور باربارا عضو جيش الخلاص الذي يقوم على الاخلاقيات المسيحية من ناحية والأب من ناحية أخرى، والأب صاحب مصانع للسلاح رجل أعمال ناجح يدير مصنعه بمهارة، ويكفل لعماله حياة انسانية كريمة، ولكن الابنة تستنكر عمل ابيها وتهجر البيت مع خطيبها الذي هو بدوره عضو في جيش الخلاص وتنتهي المسرحية بعودة الابنة وخطيبها إلى البيت، وبالاقتناع وهكذا تنتصر افكار الجمعية الفابية التي كان شو أحد مؤسسيها على الأفكار الجمعية الفابية التي كان شو أحد مؤسسيها على الأفكار المسيحية، فالاجابة هنا بسيطة وواضحة كها قلنا اتركوا التطور يأخذ طريقة وسيؤدي بنا التطور إلى المستقبل الذي غلم به.

ولكن الامور ليست بهذه البساطة ، وقد اضطر شو أن يعترف بهذه الحقيقة في اعقاب الحرب العالمية الأولى التي هزت نظرة التنفاؤل الذي بدأ بها . ففي مسرحية «بيت القلوب المحطمة » التى تعتبر من أنضج مسرحياته من الناحية الفنية تكتسب الاجابة على السؤال «كيف نعبر الهوة الى المستقبل ؟ » الكثير من التعقيد .

فالبطل هنا ليس هو رجل الأعمال الناجح الذى كفل حياة انسانية لعماله ويتطلع إلى عالم أحسن، بل هو قبطان سفينة عجوز اعتزل البحر والحياة ليخلد إلى التأمل في بيت مبنى على هيئة سفينة. وهذا البطل يتكلم بلسان برنارد شو. وحول البطل ابنائه واحفاده، شباب اذكياء ولكن ينقصهم الشعور بالمسئولية، ومن هؤلاء الاحفاد فتاة تعتبر زهرة العائلة وهذه الزهرة سيشتريها رأسمالي من نوع جديد يختلف عن بطل «ماجور باربارا» الذي اشرنا إليه وهو الرئيس مانجان والرئيس هنا لا يصنع شيئاً ولاحتى أسلحة، وإنما يصنع المال فحسب. والحفيدة تحسب لأنها تؤمن بآراء شو أن الشر الأعظم هو الفقر ولذلك توافق على الزواج بالرأسمالي لتنجو من الفقر.

وفى ليلة من الليالى بينا العائلة مجتمعة فى الحديقة تتحدث احاديثها البراقة كما تفعل دائماً، وفى ضيافتها الرأسمالى اذا بقنبلة تسقط وتنفجر وينجو منها الجميع في عدا الرأسمالى الذى يموت مقتولاً. وعندما يسأل المجتمعون القبطان عن الحل لا يقول لنا كما تقول لنا مسرحية «الماجور باربارا»، اتركوا التطور يسير فى طريقه وستحل الامور نفسها، بل يقول «تعلموا ادارة الدفة». أى تعلموا ادارة الدولة وفن الحكم. ويؤكد شو هنا ضرورة التوجيه الواعى.

وهكذا تبدو الهوة بين الحاضر والمستقبل اعمق مما بدت من قبل ولكن اختيارها مازال يبدو ممكنا لوأحسن تدبير الأمور.

وتمضى السنون ويكتب شو مسرحيته التي تتكون من خسة اجزاء والتي تتطلب ثلاث ليالي لتمثيلها. وقد دهش برنارد شو ذاته عندما مثلت في احدى مسارح نيويورك ١٩٢١. وهذه المسرحية هي «العودة الى متوسالا» وفيها يلخص برنارد شونبوءته كاملة.

وفى وسط المسرحية، وفى وقت متقدم قليلا على زماننا نجد أن الاحوال على ماهى عليه فى المسرحية التى عرضنا لها سابقاً، ونجد أن السؤال يثار من جديد (ما الحل لكى ننقذ انفسنا؟».

ويصل برنارد شو إلى حل عجيب، حل يجعل الحل مستحيلاً. فتوسط عمر الانسان الحديث يحول بينه وبين أن يجد الحل ومن ثم فلابد من أن يعيش الانسان ثلاثة أوأربعة قرون ليستطيع أن يدير دفة الامور ادارة سليمة.

وهذا ما يحدث في المسرحية ، اذ أن فئه من الممتازين تعيش هذا المدى الطويل وتستطيع في النهاية أن تدبر الامور التدبير السليم .

والاجابة على السؤال ما الحل؟ اصبحت: «نحن في حاجة إلى معجزة لنجد حلاً» أوما يساوى لاحل هناك.

ونظرة شو إلى الانسان الحديث في ذلك الصدد لاتختلف في كثير عن نظرة سترند بيرج، فالانسان كها هو انسان ضائع لا يجد حلا لمشكلته الكبرى، وان اختلفت المشكلة من كاتب إلى كاتب. أما تشيكوف فيواجه مشكلة الهوة بين الماضى والحاضر كها يواجهها الآخرون ولكن بطريقته الخاصة، بالتسليم بالواقع تسليماً لا يخلو من حزن رقيق. فهناك عصر ينتهى وهناك عصر يبدأ، عصر مات، وعصر لم يولد بعد، والناس ضائعون بين العصرين. وتشيكوف يثير السؤال وما الحل؟. ولا يجيب اذ ليس هناك حل واضح، ليست هناك حقيقة ثابتة فهذا الانتقال بين العصرين خير وشر في ذات الوقت، شيء لابد أن يحدث ولكن الحسرين خير وشر في ذات الوقت، شيء لابد أن يحدث ولكن الحسارة الحالية لا تقل أهمية عن الكسب المنتظر. والعالم الجديد قد يكون خيراً من عالمنا، والانسان لا يستطيع أن يقاوم المستقبل ولكنه لا يستطيع أيضاً أن يطمئن إليه تمام الاطمئنان.

والحنين إلى الماضى الذى يبدو فى كثير من مسرحيات تشيكوف صفة يتميز بها عن الكثير من كتاب الدراما الحديثة فهو يدرك التغير مثلما يدركونه، ولكنه لا يعادى الماضى مثل

ما يفعلون، وانما يسجل التغيير، ويركز اهتمامه على الناس كما هم، وهم يعاونون ذلك التغير وذلك التغير وفقاً له يحدث بطريقة غير محسوسه وكأنه لا يحدث، وكأنه جزءا من روتين الحياة السيومية ولذلك يحاول أن يصب رؤياه في الصورة الفنية التي تلائم هذه الرؤية. فالشكوى تتردد من الكثير من الناس أن شيئا ما لا يحدث في مسرحيات تشيكوف، وهو في الواقع يحاول أن يوحى لنا بأن شيئاً ما لا يحدث، لا لسبب إلا لأن شخصياته تؤمن بذلك، تؤمن بأن الحياة تافهة وروتينية، ولاشيء هام يحدث فيها. بينا الواقع أن الكثير يحدث، وأن التغير الجذري العنيف من عالم إلى عالم يهز مصائر شخصياته.

بل هو يتعمد أن تحدث الأحداث الكبرى كالانتحار مثلاً خارج المسرح لاعلى المسرح حتى نظل في وهمنا أن شيئاً ما لا يحدث وحتى تتعمق المفارقة حين نكتشف في النهاية أن الكثر قد حدث.

ولعل أكثر المسرحيات تعبيراً عن وجهة نظر تشيكوف هي مسرحية «بستان الكرز» والذى نجد فيها القصة آية في البساطة:

محموعة من ملاك الأرض تضطر إلى تسليم أرضها إلى ثرى من الأثرياء الجدد، الذى لن يلبث حتى يقتلع الحديقة

بأشجارها وازهارها، ليستغل الأرض في غرض اكثر نفعاً من المناحية الاقتصادية. والسؤال الذي تثيره المسرحية هو هل هذا الفعل خير أم شر؟ وجمال المسرحية لا يعتمد على إجابة هذا السؤال، والنغمة السائدة نغمة يغلب عليها الرثاء، ولا تغلب عليها المناقشات الفكرية والفلسفية. والتأثير العاطفي الذي نخلص به هو أن شيئاً جميلاً يتحطم امامنا، وقد يكون هذا الشيء الجميل عديم الجدوى مثله مثل حياة ملاكه العديمة الجدوى، ولكننا مع خديم الجدوى مثله مثل حياة ملاكه العديمة الجدوى، ولكننا مع سواء اكنا نقبله كضرورة سواء اكنا نومن أن ذلك الفعل شر، أوكنا نتقبله كضرورة ستؤدى في النهاية إلى الخير.

وتبدو عصرية تشيكوف عصرية متواضعة إلى جانب عصرية لويجى بيراندللو الذى وصل إلى اقصى حدود التطرف حين انكر وجود الحقيقة الأساسية التى استندت إليها الدراما التى نبعت من أصل اغريقى، ومن أصل مسيحى. وهى حقيقة «الأنا». وبيراندللو تمم ملامح الدراما الحديثة فى اقصى تطورها. فابسن علمنا أن ليس هناك حقيقة مطلقة، وسترند بيرج ذهب إلى أن الانسان معدوم الارادة لأنه ضحية لرغبات وأهواء لا يتحكم فيها، وشه قرر أن الانسان كما هو عليه شخصية ضائعة لا تستطيع أن تصل إلى حل لمشكلتها الكبرى، أما براندللو فقد لغى وجود

الشخصية أومااتفق على تسميته بالشخصية، أى أنه قد أوصلنا إلى مرحلة تحلل «الأنا».

فالدراما أوالأدب بأجمعه قام على افتراض وجود شخصية تتمشى افعالها بعضها مع البعض، وقد تخرج عن هذا النطاق في خلال تطورها على مر الزمن، ولكن هذا الخروج نابع من طبيعة هذه الشخصية ومن البذور الكامنة في هذه الطبيعة.

وحتى فى الحياة يقول أحدنا للآخر «خليك مخلص مع نفسك» أونقول عن احدنا «التصرف دة غريب منه»، ونحن حين نقول ذلك نفترض أن لكل انسان شخصية محددة المعالم، وأنه يتصرف فى حدود هذه الشخصية. كما اننا عندما نفكر فى انفسنا، نفكر فيها وفى ذهننا صورة محددة للأنا. ولكن براندللو يذهب إلى أن أنها اليوم ليست أنا الأمس ولا الغد، وأن الأنا التى أراها واعرفها أنا ليست نفس الأنا التى يراها كل منكم. فكل منكم يرى هذه «الأنا» على صورة معينة مختلفة كثيراً عن رؤيتى أنا لها، ورؤية كل منكم على حدة لها، ومن ثم فليس وهنا «أنا» معينة، ليست هناك شخصية معينة.

ولم يكن بيراندللو كما هي العادة فريداً في التعبير عن هذا الاتجاه، ولا خالقاً له، وانما كان يعبر عن اتجاه موجود في عصره

ساعد على وجوده علم النفس الحديث، الذى ينظر للانسان لا كشخصه بل كمجموعة من الحالات الفكرية. كما أن بيراند للو تأثر أيضاً بفلسفة برجسون الذى يقرر أن الحقيقة المطلقة هى التغير فى النطاق الزمنى. كما أنه قد تأثر أيضاً بكاتب طبع الأدب الحديث بطابعه وهو مارسيل بروست، وخاصة فى كتابه «ذكرى أشياء ماضية».

ولعل أشهر مسرحيات بيراندللو هي مسرحية «شخصيات ست تبحث عن مؤلف» وفيها ترفع الستار عن مسرح يشغله غرج ومجموعة من الممثلين يعدون لاخراج رواية. وفجأت تقتحم المسرح ست شخصيات، وتعلن أنها شخصيات مسرحية خلقها الكاتب ثم تخلي عنها، وانها مصممة على تمثيل الأدوار التي أراد لها الكاتب أن تمشلها. ورغم معارضة الخرج والممثلين، تسيطر هذه الشخصيات على المسرحية وتبدأ قصتها وهي قصة زوجها وتعيش مع حبيبها ومعها أطفالها من الحبيب، وكل فرد من الشخصيات تحزة الغيرة والكراهية والشعور بالإثم.

ولكن القصة ليست هامة في حد ذاتها، وانما الجانب الهام هو تلك الأضواء التي يسلطها الكاتب على طبيعة الحقيقة.

فالانسان لا يستطيع أن يتبين الحد الفاصل بين الوهم والحقيقة ان كان هناك حداً فاصلا. فالحقيقة هي مجرد الوهم الذي اؤمن به أنا، أومجرد الجنون الذي انا ضحيته ذلك المعنى الذي ضمنه بيراندللو في عنوان مسرحية أخرى له ظهرت تحت اسم «أنت على صواب أن حسبت أنك على صواب».

وبمجرد أن تبدأ الشخصيات في التمثيل وتختلط بالممثلين من الآدميين تزول الحدود بين الحقيقة والوهم، فالفن ليس اقل واقعية من الحقيقة بل لعلة اكثر، لأن الفن خالد بينا الانسان غير دائم. ثم أن الشخصية الفنية أكثر واقعية من الشخصية الحقيقية، لأن الشخصية الفنية يمكن أن تمنح شخصية محدودة، بينا الانسان الحقيقي بلا شخصية.

وفى اطار المسرحية داخل المسرحية يبعث كل شيء على الشك والتساؤل. فالشخصيات ترى الأحداث الختلفة وترى احدها الآخر فى أضواء مختلفة. والكاتب يلتزم الحياد، فهو لا يبقول لنا الحقيقة، لأن انسانا ما لا يستطيع أن يقول لنا الحقيقة ولاحتى الكاتب ذاته، فهو لا يستطيع أن يعطينا الصورة الحقيقية فلاحتى الكاتب ذاته، فهو لا يستطيع أن يعطينا الصورة الحقيقية لهذه الأحداث ان كانت قد وقعت. وكل فرد له عشرات الصور من «الأنا» التي يتصورها عن نفسه، و «الأنا» التي تصورها عن على حدة ونحن التي تتصورها عنه كل شخصية من الشخصيات على حدة ونحن

لاندرك أى هذه الصور نصدق، أوحتى أن كانت أى منها صادقة.

ولا يتضع هذا الاتجاه إلى الغاء الشخصية في هذه المسرحية فحسب بل في معظم مسرحيات بيراندللو، فقد بدأ وكأنه مصمم على اقناعنا في سلسلة من المسرحيات بأننا أعجز من أن نصدر أحكاماً خلقية، واننا لانستطيع أن غيز الفرق بين الوهم والحقيقة، وأن فكرة التميز بين الوهم والحقيقة في ذاتها فكرة غير ممكنة. ولا بد لنا هنا أن نتوقف لنشير إلى ثلاث حركات فكرية كانت إلى حد كبير مسئولة عن فقدان الانسان للشعور بالمسئولية، وعن فقدانه للايمان الذي لازمه طيلة تطوره عبر التاريخ وهو أنه إلى حد كبير مسئول عن مصيره ويمكن أن يتحكم في ذلك المصير.

وهذه الحركات الفكرية الثورية التى انتشرت فى القرن التاسع عشر هى الدارونية والماركسية والفرويدية وهى لاتتفق فى شىء إلا فى اتفاقها ان الانسان مصير لا مخير، فوفقاً للدارونية تطور الانسان ويتطور وفقاً لعملية اتوماتيكية بحته هى عملية «الاختيار الطبيعى» ووفقاً للماركسية يحدث التطور نتيجة لعملية اتوماتيكية اخرى هى المادية الديالكتيكية.

أما بالنسبة لفرويد ومفسريه فالانسان ليس حر فى اختياره بل أن شخصيته وسلوكه يعتمدان على الخبرات التى مرت به وخاصة فى زمن الطفولة.

وكل من هذه النظريات تثبط شعور الفرد بقوته على مواجهة مصيره والتحكم فيه. وتغرى الفرد في نفس الوقت اذ ترفع المسئولية من على كاهله.

تشيكوف وفنة المسرحى (درامية انطون تشيكوف)

فى ١٧ يناير سنة ١٨٦٠ ولد أنتون تشيكوف وقد غزا تشيكوف عالم الأدب الحديث بفنة القصصى والمسرحى .. حتى أن اكثر كتاب المسرح الذين لهم قيمة سواء فى الغرب أو فى الشرق يعترفون بأثره عليهم وفى حديث لى مع أستاذنا توفيق المسرح عن تشيكوف أبدى ملاحظة واعية دقيقة وهى صلة فن يونيسكو المسرحى بفن تشيكوف فى كوميدياته الأولى وكيف أن يونيسكو فى الحقيقة ليس إلا تطويراً لهذه المواقف اللامعقولة التى كان يبنى عليها تشيكوف مسرحياته الكوميدية ذات الفصل الواحد وهو تطوير من اللامعقول إلى العبث.

وفى هذا الحديث السريع عن مسرح تشيكوف العظيم الذى أثرى التراث الانسانى أريد أن أتناول نقطة واحدة وهى درامية تشيكوف. فمن الأخطاء الشائعة أن مسرح تشيكوف يهتم بتصوير الحياة الخاملة الرتيبة التى يسيطر عليها الحزن واليأس وهو لذلك مسرح غير درامى .. وليس أبعد عن الحقيقة من هذا التصور.

وقد كتب تشيكوف فى أكتوبر سنة ١٨٨٧ إلى شقيقة بمناسبة اتمام مسرحية «ايفانوف» وهى أولى مسرحياته الجادة يقول:

«إن كتاب المسرح عندنا يملأون مسرحياتهم بالملائكة والأشرار والمهرجين. وأنا لاأدرى أين يجدون هؤلاء فى روسيا. ولكنى اختلف عنهم فليس فى مسرحيتى ملاك أوشرير واحد ولو أن بها بعض المهرجين. والسبب أنى لا أجد من هو برىء ولا من هو مذنب».

هذه الموضوعية الكاملة هي السمة الأولى لمسرح تشيكوف فقد كانت رؤياه تقوم على مايسمية فلسفة العادى.. ففي الأشياء العادية باهتة الالوان قدر من الحقيقة أوفر بكثير مما في الأحداث الصاخبة أوالألوان الفاقعة.. وإذا كان بعض كتاب المسسرح تستهويهم هذه الألوان كما تستهوى المتفرجين أوعامة المتفرجين، فهذا ليس من الفن في شيء.

ففى الحياة العادية تسترعى الألوان الصاخبة النظر تماماً كها تمعل الشخصيات الشاذة، فأنت تمر فى الشارع بعشرات الناس العاديين ولكن أحدا منهم لا يستوقفك قدر ما يستوقفك شخص يصيح بأعلى صوته أويرقص وهو يمشى.. ولكن هذا الشخص أوذاك لا يمثل بسلوكه الشاذ الحقيقة بل ولاحتى حقيقة نفسه. والكاتب الذى يلجأ إلى هذه الأنماط الشاذة يصرف انتباهنا عها هو جدير بالانتباه وكان تشيكوف يردد كثيراً «يجب أن نكتب فى بساطة عن كيف أحب بيتر ماريا ايفانوفنا.. ثم تزوجها فى بساطة عن كيف أحب بيتر ماريا ايفانوفنا.. ثم تزوجها فهذا كل ما هناك ولكنه شىء كثير وكثير جدا لوأننا فعلا أدركنا ما هو».

ولم يكن تشيكوف بذلك ضد الواقعية ، ولكنه كان ضد الواقعية الزائفة في الفن وهي الواقعية التي تقنع بالمظاهر الصاخبة دون الجوهر أوما يمكن أن نسميه بالكاريكاتورية ، ولذلك نجد تشيكوف ضد الدراما العنيفة الصاخبة الاحداث ، فقد تخلص من جميع عناصرها تقريباً كالخيانة الزوجية والدعارة ولم تكن هناك صلة بين مسرحه والمسرح العنيف سوى ضربات الرصاص ولو أننا نسمعها من وراء الكواليس .. وقد كان سعيداً عندما استطاع أن يستغني عنها في «بستان الكرز».

والواقعية الزائفة لاتتمثل في الصخب والعنف الميلودرامي وحده ولا فمي الشذوذ واللون الفاقع الكاريكاتوري، بل أيضاً في محاكاة الحياة أوالواقع محاكاة فوتوغرافية أمينة .. وقد كان تشيكوف ضد هذا أيضاً فأصحاب هذه النظرة الواقعية الزائفة عادة يرسمون صوراً مطابقة للواقع كل المطابقة والصورة بالنسبة إليهم هي الوسيلة وهي الهدف في نفس الوقت. ولكن تشيكوف كان ــ مثل كل فنان كبر ــ يفرق بين الصورة والرؤيا التي تنم عنها الصورة. وقد كتب إلى الكساندر تيخونوف في ١٩٠٢ يقول: أنت تقول. وغيرك يقول أن الناس في مسرحياتي يبكون دائماً.. ولكنى لم اكتبها لأصور الناس على هذه الصورة .. ستانسلافسكي هو الذي جعل في شخصياتي أطفالاً لا يكفون عن البكاء.. فكل ماكنت أهدف إليه هو أن أقول للناس «أنظروا إلى انفسكم وتأملوا الحيأة التي تعيشونها ستجدونها حياة كئيبة سيئة ».. والمهم أن يدرك الناس هذا لأنهم عندما يدركون سيعملون على خلق حياة أفضل لأنفسهم . . ولن أعيش لأرى هذه الحياة الأفضل.. ولكنى أعلم أنها ستختلف عن الحياة التي نحياها.. وإلى أن توجد هذه الحياة الأفضل سأقول للناس دائماً «تأملوا حياتكم انها حياة كئيبة سيئة . . » .

وإذا كان بعض الناس اليوم يتصورون أن مسرحيات

تشيكوف تصور اليأس والانحلال . فهذا مفهوم ليس تشيكوف المسئول عن ترويجه بل ستانسلافسكى . . فهو بتقديمه لتشيكوف على مسرح الفن فى موسكو لم يفسره تفسيرا يتلاءم معه بل يتلاءم مع الجو العام السائد فى ذلك الوقت . . ومن هنا سر نجاح تشيكوف على يدى ستانسلافسكى وهو النجاح الذى لم يرض عنه تشيكوف على الاطلاق .

وتشيكوف يصف الكاتب العظيم بأنه موضوعى ولكن لابد له من رؤية معينة فهو لا يحاكى الواقع وإنما يخلق خلقاً جديداً، وهذا الخلق ليس صورة للواقع كما هو رغم أنه يرتكز عليه.. وقد سفهت الناقدة الروسية سازونوفا آراء تشيكوف فى وظيفة الفن الاجتماعية وهى الآراء التى كان قد أرسل بها إلى صديقه الصحفى الناشر سوفورين فى ديسمبر سنة ١٨٩٢ فرد تشيكوف يقول: «أن الانسان الذى يقنع بالواقع كما هو لا فرق بينه وبين البقرة».

ومع إصرار تشيكوف على وجود رؤية الكاتب المسرحى، فنحن لانجد هذه الرؤية تسمشل فى خطب أومواعظ منبرية أوفكرة أومجموعة أفكار مجردة تنبنى عليها المسرحية كها فى معظم مسرحيات بريخت وسارتر وغيرهم. بل

نجد هذه الرؤية عند تشيكوف جزءا لا يتجزأ من الصورة التى يعرفها وهى صورة خالية من الصخب، ومن الشاذ ومن اللون النفاقع تمليها فلسفة العادى. ومع ذلك فهى صورة درامية بالمعنى الأصيل للكلمة. وليست صورة عناصر الدراما فيها ضئيلة لأن أحداثها ليست غليظة أو ألوانها ليست فاقعة كها هو الحال فى المرح التجارى الذى تعوده عامة الناس.

والذى أريد أن أوكده فى هذا الباب أن تشيكوف كان حريصاً على درامية المسرح كل الحرص. فقد كان يعتبر السبب الوحيد لكتابة المسرحية هو أن تمثل على المسوح. وكان عليا بشئون المسرح الفنية كل العلم، دائم التردد عليه والكتابة عنه كناقد ولو أنه لم يحترف النقد وقد كان حريصاً على عدم نشر مسرحياته قبل أن تمثل، فقبل أن تجرى عليها التدريبات لم يكن يعتبرها قد استكملت مقوماتها المسرحية. وتشيكوف يعتبر أن للبناء المسرحي الاهمية الأولى.. وهذا البناء يجب أن يكون بنناء موضوعياً للغاية. فالعنصر الشخصى رغم أنه بذرة الخلق بيباء موضوعياً للغاية. فالعنصر الشخصيات تشبهك؟ من يجب ألا يسيطر أويتدخل في النص وقد كتب إلى شقيقه في يهتم بك أوبي؟ أوبارائك أوبالها المنادة أن تكون الشخصيات تشبهك؟ من

وكان يؤمن بدور المؤلف في العرض المسرحي. فلم يكن يخضع لتفسيرات الخرجين أويعتقد أن لهم الحق في تفسير النص. وقد كتب يقول «المؤلف هو صاحب المسرحية وليس الخرج أوالممثلون. وتوزيع الأدوار من حق المؤلف مادام موجوداً». ورغم تمسكه الشديد بمسرحة الفن الدرامي فهو ينصح بألا يصبح المؤلف المسرحي محترفاً بمعني أن تصبح الحيل المسرحية أهم من النص المسرحي فالكاتب المسرحي يجب أن يكون قبل كل شيء فناناً وشاعراً، ويجب أن يغزو المسرح ولا يدع المسرح يغزوه.. ومع ذلك كان إحساس تشيكوف بالمسرح إحساساً وهو يقول:

« يجب ألا تنضع مسدساً محشوا على المسرح مادام لا يوجد من يستطيع أن يطلقة ».

وقد يكون هذا نظرياً سليماً ولكنه لم يتحقق من الناحية العملية، فالمسدس الذي حشاه تشيكوف في مسرحياته الأربع الاحيرة وهي «الطائر البحري» و «فانيا» و «الشقيقات الثلاث» و «بستان الكرز» لم يستطع حتى ستانسلافسكي نفسه أن يطلقه كما يجب أن يطلق.

فقد كان فن تشيكوف المسرحي جديداً في هذه المسرحيات وهمي المسرحيات التي شرع في كتابتها بعد ٧ سنوات توقف اثناءها عن الكتابة للمسرح بعد مسرحياته الكوميدية الأولى. وفي هذه المدة درس تشيكوف الأعمال المسرحية الكبرى ــ وخاصة المسرح الأغريقي وخرج إلى العالم بفنه الجديد وهو الفن الذي يمكن أن نسمية فن الاحداث غير المباشرة، فهذه المسرحيات وهي كبرى أعمال تشيكوف تهتم بعرض أثر الاحداث على الشخصيات لاالاحداث نفسها وهذا النوع من الدراما أكثر تعقيدا.. فهي ليست مسرحيات خالية من الاحداث ولكن الاحداث فيها غير مباشرة. وكما أن تشيكوف قد طور الأسلوب غير المباشر في القصة إلى حد كبير كذلك فعل في المسسرح أوربما أكثر.. وفي هذه المسسرحيات لا وجود للبطل الـواحـد بل كل من فيها بطل.. والحوار في هذه المرحيات أيضاً غير مباشر.. فهو يوحى ويثير أكثر مما يقرر.. ولان كل شِيءغبر مساشم لذلك هناك في الشخصيات والاحداث غير المنظورة القدر الكبير في مسرح تشيكوف شأنه في ذلك شأن المسرح الاغريقي القديم.

البناء الدرامى عند تشيكوف تشيكوف

من أهم الأسباب التي جعلت تشيكوف الكاتب الأول لمسرح موسكو للفن أنه كان من رأى دانشنكو وستانسلافسكي أنه ينبغي التخلص من التقاليد الفنية التي كانت تسود المسرح الروسي في ذلك الوقت ومسرحيات تشيكوف الأربع: «النورس» و «فانيا» و «الشقيقات الثلاث» و «بستان الكرز» تؤكد انفصامه عن هذه التقاليد مماجعل الكثيرين يسمونه كاتباً ثورياً.

من أهم معالم اختلاف مسرح تشيكوف عن المسرح السائد في وقته أوالسابق له: ١ — عدم التركيز على عدد قليل من الشخصيات. وقد ظهر هذا منذ كتب «ايفانوف» في ١٨٨٧، إلا أننا نلاحظ أن ايفانوف نفسه دور كبير يغطى على كل الادوار الأخرى في نفس المسرحية. وهذا مالم يحدث بعد ذلك في مسرح تشيكوف أوعلى الأقل في مسرحياته الأربع الكبرى حيث نجد كل الشخصيات تقريباً لها نفس الأهمية.

٢ _ ومن معالم الاختلاف أيضاً خلو مسرح تشيكوف من الاحداث العنيفة. وقد كان المسرح يهتم بالازمات العاطفية الحادة والمشاجرات واعترافات الغرام المؤلمة والخيانات الزوجية وجرائم القتل إلخ.. وفي هذا كتب تشيكوف يقول:

«فى الحياة لانجد الناس دائماً يقتلون بعضهم البعض. أوينتحرون أويمارسون اعترافات الغرام.. ولاهم كذلك يقضون وقتهم فى المناقشات الذكية اللامعة.. ان ما يشغلهم حقا هو الاكل والشرب والمغازلة والكلام الغبى التافه. وهذه هى الأشياء التى يجب أن نعنى بتصويرها على المسرج.. فالمسرحية يجب أن تصور الناس وهم يصلون ويرحلون ويتناولون العشاء أن تصور الناس وهم يصلون الورق.. ولنجعل كل شىء على المسرح يبدو معقدا كما هو فى الحياة وبسيطاً كما هو فى

الحياة.. فالناس قد يتناولون العشاء.. ولكن هذا لا يمنع أنهم في نفس الوقت يبنون سعادتهم أو يحطمون حياتهم ».

ومثل هذا الرأى كثير فى خطابات تشيكوف، ولو أننا نلاحظ أن مسرحياته الأولى مسرحيات الاحداث المباشرة «ايفانوف» وشيطان الغابة» التى حولها فيا بعد إلى «فانيا». لم تكن خالية تماماً من بعض الاحداث العنيفة. أوأحداث غير الحياة العادية مثل اعترافات الغرام أوالإنتحار.

ولكن فى «النورس» يبدو أن تشيكوف استطاع للمرة الأولى أن يقدم عينة ممايريد أن يقدم.. ففى هذه المسرحية كما في تلاها من مسرحيات يميل إلى تجنب التركيز على الأحداث الدرامية المثيرة.. والشخصيات فى أغلب الأحيان ينصب أهتمامها على التفاهات.. ونحن نحس فقط بين الحين والحين بالتغيرات التى تطرأ على علاقات الشخصيات بعضها بالبعض أوعلى حياة بعضها.

فشلاً حياة نينا وماعانته من علاقتها مع تريجورين وهجرانه لها كل هذا لا نراه على المسرح، ونفس الشيء يحدث بالنسبة لمحاولة تريبليف الانتحار مرتين ولو أن تشيكوف يدعنا نسمع صوت الرصاص في المرة الثانية.

٣ _ ومن معالم ثورية تشيكوف أيضاً تجنبه للأنماط الشخصية المسرحية السائدة وهو يقول في هذا:

«ضباط على المعاش بأنوف حراء طويلة .. أو كتاب يموتون جوعاً .. أو زوجات معدومات يقتلهن السل يوماً بعد يوم .. أو فتيات كلهن حاس .. أو ممرضات قلوبهن مليئة بالرحمة . كل هؤلاء قد استهلكوا في المسرح ويجب تجنبهم » .

ومع أن السائد في مسرح تشيكوف شخصيات جديدة لها معالمها الواضحة إلا أنه كان حريصاً كل الحرص على ألا تفسر هذه الشخصيات في أي ضوء تقليدي فكان يصدر تعليماته مثلاً بأن لوباخين في «بستان الكرز» يجب ألا يفهم على أنه تاجر تقليدي.. أو الحال فانيا على أنه مزارع عادى.. أو الضباط في «الشقيقات الثلاث» على أنهم ضباط عاديون تقليديون.. فكل هؤلاء وغيرهم _ كان تشيكوف يؤكد المرة بعد الأخرى _ انما «هم أناس عاديون بسطاء ويجب أن نلعبهم ببساطة وصدق».

٤ ـ من معالم مسرح تشيكوف أيضاً عدم المباشرة في معالجة الكثير من المواقف.. وعدم المباشرة هذه مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بأسلوب تشيكوف في اظهار شخوصه وكأنهم يتكلمون كلاماً عادياً في أوقات تكون رؤسهم مشحونة بأفكار أومشروعات هامة.. ومن الأمثلة على ذلك الحوار الذي يقع بين

لوباخين وفاربا في نهاية «بسان الكرز» حيث كلاهما يعلم أن هذه هي اللحظة المناسبة لكى يتقدم لوباخين بطلب يد فاريا وأنه لوفاتت هذه الفرصة فلن تعود ومع ذلك فالحوار الذي يقوم بينها ليس إلا مجرد تعليقات عابرة عن الجو، وأن الترمومتر مكسور وأن فاريا قد نسيت بعض الأشياء وهي تحزم أمتعتها ومع ذلك فالموقف مشحون وهذه الشحنة تؤثر في المتفرج أكثر بكثير مما لوكان تشيكوف قد عبر عنها تعبيراً مباشراً ومع ذلك نجد تشيكوف أحياناً كثيرة يلجأ إلى المباشرة عندما تحين المناسبة، وخاصة عندما يزود المتفرج بالمعلومات، فبدلا من أن يقدم هذه المعلومات عن طريق الحوار كما هو معروف نجده يجعل المشخصية نفسها تقدمها.. ونحن نعلم وندرك تماماً أن هذه المعلومات تعلمها الشخصية الأخرى فئلاً في «الشقيقات الشخصية نفسها تقول لايرينا أشياء لاشك أن ايرينا تعرفها.. فهي تقول:

«مات ابى منذ سنة تماماً.. فى نفس اليوم: ٥ مايو.. وكان جنرالا.. وقد تولى أبى قيادة كتيبة وغادر موسكو معنا منذ ١١ سنة ».

بل أن الكثير من الشخصيات تقدم نفسها بنفسها للمتفرج في بعض مسرحيات تشيكوف.

ولكن سواء اتبع تشيكوف الأسلوب المباشر أوغير المباشر فقد كان دائماً مشحونا بالمعنى. وفي هذا يقول ستانسلافسكى:

«تشيكوف يلتقى بألوان من الأفكار والحالات النفسية ذات الجوانب المتعددة التى لايبدى فيها تشيكوف رأيه، ولكن لعل هذا هو السبب فى أننا نراها بوضوح، أونحسها ونحس كيانها فى أنفسنا كعوالم شاسعة لها ما يميزها عن غيرها».

وقد كان ستانسلافسكى يرى أن مسرحية «كالشقيقات الثلاث» كانت مشحونة بالمعانى لدرجة أنه لوقدمها مئات المرات ففى كل مرة سيكتشف فيها معنى جديداً.

ولقد أدى اختلاف مسرح تشيكوف عن غيره من المسارح.. أوعلى الأقل أدت جدة تشيكوف إلى أن يطلق عليه النقاد مسميات مختلفة ففى السنوات التى تلت موته مباشرة أصبح مسرح تشيكوف فى نظر الكثيرين منهم مسرحاً غنائياً والدراما فيه دراما داخلية أوكها سماها بعضهم دراما التيار الذى تحت سطح الماء ثم شاع بين النقاد أنه مسرح جو.. وهو جو يعتمد كها يقولون على اثارة ذكريات الماضى وآمال المستقبل والحالة النفسية التى توافق عدم الثوفيق فى الحب.. أو الحب الفاشل.. وإلحالة النفسية أيضاً التى توافق أحلام الماضى التى لم تتحقق وآمال المستقبل التى مازالت وستظل بعيدة. هذه هى سمات

أوثيمات مسرح تشيكوف كما يراها أغلب النقاد وهى ثيمات يلجأ تشيكوف إلى إبرازها مستعيناً بملامح من الطبيعة مثل البحيرة في «النورس» أوالبستان في «بستان الكرز»، فهذه الملامح الطبيعية هي في حد ذاتها شخصيات مسرحية تلعب دوراً هاماً في ألمسرحية وليست مجرد منظر تقع فيه الاحداث.

وكل هذا صحيح دون شك. فأحلام الماضى التى لم تتحقق موجودة بكثرة فى مسرحيات تشيكوف واليأس والألم وحالة الضياع الناتجة عن هذا تعبر عنها الشخصيات فى حرية تقرب من المباشرة..

> فى النورس نسمع الحوار التالى: ميدفيدنكو: لماذا ترتدين الملابس السوداء ؟ ماشا: لأنى فى حداد على حياتى

وفى «الشقيقات الثلاث» أندرو يخاطب نفسه فى مونولوج طويل يقول فيه:

«آه أين ماضى؟ أين اختفى ذلك الزمن الذى كنت فيه شاباً.. سعيداً.. ذكيا عندما كانت أفكارى دقيقة نبيلة وعندما كان الأمل يضىء الحاضر والمستقبل؟ ولماذا قبل أن نبدأ نعيش

نصبح تافهين.. كسالى.. عديمى النفع.. لانبالى بشىء ونبعث على السأم فى نفوس الاخرين.. أشقياء »؟.

وفي «النورس» نسمع سورين يناجي نفسه:

«فى صباى كنت أنوى أن أكون كاتبا ولكنى لم أكتب شيئاً.. وكنت أريد أن اتحدث بفصاحة ولكنى كنت أنفر الناس بكلامى.. وكنت أريد أن اتزوج ولكنى لم أفعل.. وكنت أريد أن أعيش فى المدينة.. وها أنا الأن أقضى بقية أيامى فى الريف».

إن أغلب شخصيات تشيكوف دائمة الشكوى ومصدر الشكوى واحد دائماً.. الضياع الذى ترتب على فوات الفرص .. على احلام الماضى التى لم تتحقق.

والخال فانيا يبكى على كل مافاته في ماضيه بما في ذلك ضياع الفرصة بالنسبة لحبه لايلينا:

«منذ عشر سنوات قابلتها في منزل أختى .. كان عمرها سبعة عشر عاماً وكنت في السابعة والثلاثين. لماذا لم أقع في حبها حينذاك وأتقدم لخطبتها! لماذا لم أفعل ذلك ؟ لقد كان أمراً سهلاً بسيطاً كانت ستصبح زوجتي الآن.. نعم وعندما تهب العاصفة كنا سنستيقظ من النوم معاً وكان الرعد سيفزعها وكنت سآخذها في أحضاني وأهمس في أذنها لا تخافي ».

عدد ضئيل جدا من شخصيات تشيكوف نجدها راضية عن ماضيها.. عن مصيرها..عن حياتها ولكن باستثناء دكتور دورن في «النورس» ودكتور أستور في «فانيا» فهذه الشخصيات الراضية.. الناجحة.. القانعة بمصيرها.. هي شخصيات تافهة في نظر الجميع إلا في نظر أنفسهم.. مثلا سربياكون في «فانيا» نصاب.. والمدرس سربياكوف السخيف الثقيل الظل في «الشقيقات الثلاث»، والخادم المغرور ياشا في «بستان الكرز».

ولقد أدى هذا ببعض النقاد إلى أن يصفوا تشيكوف بالتشاؤم بل أن فى أثناء حياته كان بعض النقاد فى روسيا يقرنون بينه وبين الخال فانيا.. ولكن الحقيقة أن تشيكوف بدلا من أن يتعرف على نفسه أويصورها فى شخصياته الحزينة البائسة كان فى الواقع يسخر أوعلى الأقل يضحك من هذه الشخصيات.. هكذا كان بعض النقاد يتصورون تشيكوف.. ولكن هذا أيضاً تصور خاطىء وربما كانت حيرة النقاد ترجع إلى بساطة تشيكوف.. فكل ما كان يفعله هو أن يقدم لنا على المسرح أشخاصاً عاديين فى ظروف عادية.. وسواء أكان يسخر منهم أم يتعاطف معهم وهو فى أغلب الأحيان يفعل الأثنين معاً

إلا أن نظرته إليهم لم تكن على الإطلاق نظرة استحسان أونظرة استجان.

وهنا أريد أن أقف لحظة لنتأمل.. بعض ماقلناه.. أوبعض ماقاله النقاد عن تشيكوف هل هو صحيح ؟ حقيقى ؟ أومبالغ فيه ؟ اغلبه حقيقى ولكنه ليس الحقيقة كلها.. حقيقة فن تشيكوف المسرحى.. هذا الفن الذى حير النقاد ومازال يحيرهم لأنه فن فريد.. لا يملكه ولا يستطيع إلا تشيكوف نفسه بل ولم يستطع أحد من بعده أن يقلده وقد صدق سمرست موم ولوأن رأيه غالباً لا يعتد به عندما قال أن تشيكوف سواء فى القصة القصيره أو المسرح فريد مستقل عن كافة الكتاب.

ولنعد إلى النقاد وإلى أولاً وقبل كل شيء الاسطورة التى تقول أن مسرح تشيكوف خال من الاحداث.. أى أنه مسرح غير درامى فليس هناك ماهو أبعد عن الصحة والحقيقة فى هذا. فى ١٨٨٨ كتب تشيكوف إلى الكاتب ايفان ليونتيف يقول: «يجب ألا يستريح القارىء يجب أن يظل معلقاً..» وبعد أن كتب «الطائر البحرى» أو «النورس» رأى مسرحية للكاتب النرويجي بيجورنسن وكتب إلى أحد اصدقائه يقول أنها لا تصلح للمسرح لان ليس بها أحداث ولا شخصيات حية. وهذا أحسن

رد على من يقولون أن تشيكوف لا يهتم بالأحداث. فقد كان كاتباً مسرحياً بالطبيعة بل أن أهم ما بميزه عن غيره من كتاب القصة أن قصصه درامية في البناء وفي الحوار.. وفي صباه في بلدتنه تباجبانبروج ظهر تشيكوف على المسرح كممثل ممتاز وهو تلميذ في المدرسة . . ولم يكن ينظر إلى الدراما على أنها مجرد أدّب. بل همي أولاً وقبل كل شيء مسرح. وعندما أراد أحد الناشرين نشر مسرحية «شيطان الغابة» كتب إليه تشيكوف يـقـول أنـي لا أعتبر أيه مسرحية صالحة للنشر إلا بعد أن أراجعها في البروفات، وقد كان يعتبر السبب الوحيد لكتابة أيه مسرحية أن تمثل على المسرح حتى أنه يقول في أحدى رسائله أنه على استعداد لأن يغير الحوار في مسرحية «ايفانوف» وقام بالدور الرئيسي ممثل غير الممثل الذي عهد به إليه فعلى قدر المسرح الموجود يجب أن يكون النص، ولكن رغم تمسكه الشديد بمسرحة الفن الدرامي فهو ينصح بألايصبح المؤلف المسرحي محترفاً.. بمعنى أن تصبح الحيل المسرحية أهم من النص.. فالكاتب المسرحي يجب أن يكون قبل كل شيء فناناً وشاعراً وهو يجب أن يغزو المسرح ولايدع المسرح يغزوه.

وانتقل بعد ذلك إلى بعض سمات مسرح تشيكوف التى حيرت النقاد، فبدون شك كان تشيكوف يهتم بالأحداث

وبالشخصيات في مسرحة اهتماماً لايقل ان لم يكن يزيد على اهتام الكثيرين من كتاب المسرح التقليديين فما الذي دعا بعض النقاد بل أغلبهم إلى الاعتقاد بأن مسرح تشيكوف خال من الأحداث الدرامية؟.

لكى نجيب عن هذا السؤال يجب أولاً أن نفحص ماهية هذه الأحداث التى كان يهتم بها تشيكوف.. واقعية تشيكوف أمر معروف ولكنها واقعية من نوع معين فقد كان حريصاً على أن يصور الحياة العادية.. حياة كل يوم.. ولكن هل كان يبغى من وراء تصوير الحياة العادية مجرد التصوير؟ لا.. لقد كانت له فلسفة هي ما يمكن أن نسميها فلسفة العادى فقد كان يرى أن الحياة العادية أوالتى تبدو عادية هي التى يمكن فيها كل شيء.. سعادتنا وشقاؤنا آلامنا وافراحنا، آمالنا واحلامنا ماتحقق وما لم يتحقق.

ومن هنا ثورة تشيكوف على الدراما ذات الأحداث الصاخبة المثيرة فلم تكن هذه الثورة رغبة في التجديد أوالخروج على المألوف وإنما تنبع من نظرية معينة للحياة وللفن. فلكى نفهم الحياة. لكى نفهم أنفسنا وغيرنا يجب أن نصور الحياة في مظهرها العادى وفي وقعها الرتيب فمن خلال هذه الصورة.. من خلال عادية الحياة ومألوفها نستطيع أن نفهمها وأن نفهم

أنفسنا.. فما يحدث ليس بالمهم في نفسه وانما المهم هو ماوراء مايحدث.. أو بمعنى آخر ما يحدث خلال ما يحدث كل يوم.. هذا هو كل شيء.. وهذا هو ما كان تشيكوف يعنى به، أن يعطينا صورة لمظهر الحياة العادية برتابتها وتفاهتها ووقعها البطىء وعاديتها ولكن من خلال هذه الصورة نستطيع أن نستشف الكثير وأن نرى الكثير مما لم نكن نحلم أن نراه.. مالم نكن نتوقع أن نراه.. فرغم ايهامنا ايهاماً تاماً بأن مانراه على خشبة المسرح أمامنا ليس إلا الحياة العادية المألوفة وأن هذه المادة التي صيغت منها المسرحية ليست إلا المادة العادية التي صيغت فيها حياة كل منها المسرحية ليست إلا ألمادة العادية التي صيغت فيها حياة كل منها . ليس فيها جديد إلا أننا نرى من خلال هذا الإيهام كل ماهو جديد.. نرى حقيقة أنفسنا وحقيقة حياتنا.. وفي هذه المفارقة بين المظهر والواقع بين الوهم والحقيقة بين المألوف وغير المالوف بين العادي وغير العادي. في هذه المفارقة الصارمة رغم أنها كامنه متضمنة هادئة يكمن الشعر في مسرح تشيكوف.

فليس حقيقياً أن مسرح تشيكوف غنائى وليس حقيقياً أنه خال من الأحداث الدرامية ولكنه استطاع أن يوهمنا أكثر مما استطاع أى كاتب آخر بأن ما يعرضه على خشبة المسرح ليس إلا الحياة العادية في مظاهرها المألوفة ولكن وراء هذا المظهر تكمن أحداث هي صاحبة الأهمية الكبرى لأنها أحداث لاتنبع ولاتحدد

ولاتتصل بالسلوك البشرى قدر ماتنبع وتحدد وتتصل بالعلاقات الانسانية . علاقة الإنسان بغيره .. بالكون .. بالحياة وبنفسه .

فالسلوك البشرى لم يكن يهم تشيكوف فى ذاته.. ولا فيا يتضمنه من أحكام خلقية واجتماعية ... كما هو الحال عند أكثر كتاب المسرح ... ولكن فى صلته بالعلاقات الانسانية سواء كان مصدراً لها أونتيجة .. فى صلته بمعنى آخر بالحالة الانسانية .. فحالة الانسان هى الأساس وليس السلوك إلا مظهرا من مظاهرها .

واهتمام تشيكوف بما هو أبعد وأعمق وأكثر أصالة من مجرد السلوك هو السر في موضوعيته، فليست عنده ملائكة ولاأشرار كلهم بشر.. وليست عنده فكرة ينحاز إليها أوضدها لأن في الانحياز لفكرة هو باب من أبواب السلوك.

فالجوانب المتعددة لشخصيات تشيكوف تجعل منهم أشخاصاً أحياء لا مجرد شخصيات مسرحية بالمعنى المألوف. ولذلك يصعب تحديدهم نقديا ويصعب وصفهم .. ومادام السلوك ليس هو الاساس بل ما دام لا يدخل إلا بقدر ضئيل في النسيج المسرحي نفسه فهذا أمر طبيعي .. أمر طبيعي أن يصور تشيكوف شخوصه المسرحية بجوانبها

المتعددة فهذا جزء لا يمكن أن يتجزأ من مظهر الحياة العادية التي يحاول طول الوقت أن يوهمنا بأننا نراها أمامنا على خشبة المسرح.

ولعل موضوعية تشيكوف الكاملة وهي من سمات مسرحه الرئيسية إلى جانب فلسفة العادى وهي الفلسفة التي تميز رؤياه، لعل هاتين الصفتين هما السبب في سمات فرعية أخرى من سمات مسرح تشيكوف. مثل المزج الدائم في جميع مسرحياته تقريباً بين المضحك والحزن فهذه الحياة على الأقل في مظهرها. دائماً لها أكثر من جانب بل أن الجوانب المتناقضة غالباً ماتقوم جنباً إلى جنب بحيث يصعب تمييز الواحد عن الاخر.

ولعل هذا أيضاً كان من أسباب حيرة النقاد إزاء مسرح تشيكوف فسرحياته كان يطلق على أكثرها اسم الكوميدى لم يكن من السهل أن تندرج تحت الكوميدى أوالتدراجيدى .. وكم كان تشيكوف يثور عندما يرى أبطاله تبكى وتنوح .. وكم كان يختلف مع ستانسلافسكى في تفسيره لهم .

ويتصل أيضاً باهتمام تشيكوف بالعلاقات أو الحالة الانسانية أكثر من إهسمامه بالسلوك، يتصل بهذا خلو مسرحه تقريباً من السطل الواحد فليس هناك خط سلوكى معين يجعل وجود البطل

الواحد ممكنا أوحتى مستساغاً.. انما هناك علاقات انسانية.. وليس هناك أيضاً اتجاه فكرى معين.. أعنى عقائدى يمكن أن يجسمه البطل الواحد كما يحدث في كثير من المسرحيات الحديثة خصوصاً.

كان تشيكوف بالطبع لايعرف الانحياز.. في خطاب له في ١٩٠٠ كتب يقول: «أنى لاأعتقد في شيء.. ولكن ربما كانت تعاليم تولستوى أقر شيء إلى قلبي..».

وفي خطاب لزوجته أولجا تصف شخصيته كالتالى:

«أنت محظوظ.. فأنت دائماً هادىء ولاشىء يقلقك.. ويبدو لى أحياناً أن شيئا ما لايمكن أن يؤثر فى عواطفك.. وليس هذا عن ضعف أوعدم مبالاة منك ولكن لان هناك شيئاً ما فى شخصيتك يجعلك لاتقيم وزنا كبيراً لاية مشكلة من مشاكل الحياة العابرة».

وطبيعى أن يسير إلى جانب عدم الانحياز اتجاه معاد للوغط والتبشير والافصاح. كتب تشيكوف عن جوركى يقول: «جوركى موهوب. الوانه صادقة وقوية.. ولكن لاضابط له.. انه لا يعرف الضوابط.. ولذلك فهو أحيانا صاخب.. خطابى وهذا لا لزوم له».

وكان من الطبيعى أن يكتفى تشيكوف بالصورة كما رسمها توحى بالرؤيا وتوحى بها من بعيد دون أن تفصح عنها أو تحاول الافصاح.. وكان من الطبيعى أيضاً أن يلجأ تشيكوف تمشياً مع رؤياه بفلسفة العادى وما تبعها من حياد وموضوعية.. أقول كان من الطبيعى أيضاً أن يلجأ إلى الحوار غير المباشر وإلى ما هو أكبر من هذا.. وهو الحدث غير المباشر.

والناقد دافيد ماجرشاك في كتابه القيم «تشيكوف: الكاتب المسرحي» يقسم مسرحيات تشيكوف إلى قسمين: مسرحيات ذات الحدث المباشر وهي المسرحيات الأولى: «الخطوبة والجلف» و «الحفلة» وغيرها من المسرحيات القصيرة الفودفيل وكذلك مسرحيتي «شيطان الغابة» و «ايفانوف»، ثم مسرحيات الحدث غير المباشر وهي المسرحيات الأربع على الترتيب: «النورس» و «الخال فانيا» و «الشقيقات الثلاث» و «بستان الكرز».. ورغم سلامة هذا التقسيم فان فيه بعض الخلل.. إذ أنه بصرف النظر عن البناء الدرامي لمسرحيات الفودفيل القصيرة التي كتبها تشيكوف في أوائل حياته الفنية الفرق بين «شيطان الغابة» و «ايفانوف» من جهة والمسرحيات الفروق بين «شيطان الغابة» و «ايفانوف» من جهة والمسرحيات الأربع الكبري من جهة أخرى. فروق تكات أن تكون غير ملموسة

وليس هنا معرض الحديث عنها . . فهو حديث طويل وكان يكفى الناقد أن يقول أن تشيكوف لجأ إلى الحدث غير المباشر منذ «شيطان الغابة» و « ايفانوف » وأن هذا الأسلوب قد اتضح أكثر في المسرحيات الأربع الأخيرة .

ويعتقد دافيد ماجاراشاك.. أن النمط الدرامى لهذه المسرحيات ذات الحدث غير المباشر هو نفس النمط الاغريقى القديم.. بعناصره المألوفة وهى: الرسول الذى يخبر المتفرجين بما حدث خارج المسرح، وهناك أيضاً عنصر الوصول والرحيل الذى يقدم حدثاه خارجياً.. وعنصر الكورس الذى يعلق على مايحدث وعنصر الخلفية الذى يساعد على استكمال غير المباشر عن طريق الأغانى والحكم الشعبية... إلخ فى بعض مسرحيات تشيكوف وهناك العنصر الهام فى رأى ماجاراشاك وهو عنصر التحول الدرامى، أوعكس الموقف، وهو كما يعرفه أرسطو «ينشأ من المبناء الداخلى طبيعيا بحيث أن مايلى يجب أن يكون ضرورياً أوعتملا كنتيجة لما سبق ويضرب أرسطو مثلا على ذلك بمسرحية أوديب». فالرسول يحضر ليخفف من قلق أوديب بالنسبة لأمه ولكن عندما يكشف الرسول عن شخصية أوديب لأوديب نفسه ولكن عندما يكشف الرسول عن شخصية أوديب لأوديب نفسه

ويطبق الناقد ماجاراشاك هذا العنصر على مسرحيات تشيكوف، ففى «النورس» كان الأصل فى الموقف أن كونستانتين هو المؤلف المسرحى الذى يبشر بقيم جديدة فى حين كانت نينا هاوية من هواة التمثيل تتعثر وهى تعتلى خشبة المسرح لتعلب مسرحية كونستانتين وتنتهى المسرحية بعكس هذا إذ تصبح ممثلة قادرة، وتحقق ذاتها بالفن وفى الفن، فى حين يفشل كونستانتين فى تحقيق ذاته بالفن، ونتيجة لذلك ينتحر.

وفى «فانيا» الموقف أن البروفسور سييربرباكوف وزوجته ايلينا قادمين ليقيا بالضيعة، ولكن فى النهاية، يحدث العكس فها يرحلان.. وهكذا.

وتفسير البناء الدرامي عند تشيكوف بالتحول الدرامي وحده هو في رأيي ناقص، فسرح تشيكوف يقوم أساساً على المفارقة وهي مفارقة نجدها عند تشيكوف في البناء والنسيج، ونجدها أيضاً مفارقة لاتقوم على التضاد ولاعلى الاختلاف فهذه مفارقات آلية صارخة سقيمة، ولكن المفارقة عند تشيكوف مفارقة دقيقة. دفينة. أصيلة. مفارقة درامية بالمعنى الكامل للكلمة، هي مفارقة تقوم على أساس من التشابه والتضاد معاً: الاشتراك في المعرفة والجهل معاً، ولكنها تزيد على هذا في أنها مفارقة كامنة في المظهر والجوهر، في الوهم والحقيقة، مفارقة في

المضمون والشكل معا، في البناء والنسيج معاً، لأنها واحد، ولأن هذه المفارقة دقيقة.. لأنها عضوية.. لأنها كامنه فهي لاتتضح للعين المجردة الا بتطور الحدث.. عندما يصل إلى نهايته.. ومن ثم كانت النهاية عكس الموقف.. من هنا كان التحول الدرامي أو التطور الطبيعي للحدث الذي يتضمن تغيراً أساسياً لا في سلوك الشخصية ولا في جوهر الشخصية نفسها ولكن في علاقتها بالآخرين وفي علاقتها مع نفسها وفي علاقتها بالحاة.

ولعل هذه المفارقة الدقيقة الكامنة العضوية هي الأخرى أحد الأسباب التي دعت الكثيرين من النقاد قصيرى النظر أن يتهموا تشيكوف بأنه لم يكن يعنى بالبناء الدرامي، مع أن العكس هو الصحيح، فقد كان تشيكوف دائماً يلح على أهمية البناء الدرامي.. كان يسميه الهندسة المعمارية للمسرحية.. فقد كان طبيعياً أن يكون البناء في نظره كل شيء.. لأنه تجسيم لرؤياه: لفلسفة العادى.

وبعد ماذا نسمى مسرح تشيكوف؟ هل هو مسرح فكرة؟ طبعاً لا إنه فن .. بل هو مسرح غير محدد المعنى .. كأى عمل فنى حيد .. ولكن عدم تحديد المعنى . أوبالتالى عدم وجود رسالة محددة المعالم في مسرحيات تشيكوف لا يدعو .. ولا يجب

أن يدعو إلى تفسيره. فهذا المسرح أكثر من غيره (ومثل مسرح شكسير) لا يقبل التفسير، لأن التفسير يخرجه عن موضوعيته عن رؤياه الرحبة السمحة للانسان الكامل: الانسان ككل فالتفسير بالنسبة لمسرح تشيكوف يفرض عليه رؤيا ضيقة محدودة مع أن الأصل في كيان هذا المسرح هو الهروب من مثل هذه الرؤيا.

وإذا كان التفسير لا يجوز في رأيي في المسرحيات الهزيلة ذات الجانب الواحد التي هي مسرحيات الفكرة أو الرسالة فهو لا يجوز اطلاقاً في تشيكوف.. ولذلك أرجو صادقاً أن نقرأ تشيكوف كما هو على حقيقته.. ولكن علينا أولاً أن نفتح قلوبنا له ونقبله كما هو.. ونفتح له صدورنا فنحن نستقبل صدراً رحباً اتسع للدنيا بأكملها.

البناء الدرامي في مسرح العبث

ثلاثة أشياء أعتقد أنها تدل على سذاجة الناقد إذا تعرض لمسرح اللامعقول أواللامعنى.. أولها أن يذمه وثانها أن يفسره وثالثها وأسوؤها في نظرى أن يحاول أن يحدد له معنى أوبالأحرى أن عنطقه.

فسرح اللامعقول يمكن أن نعتبره تعبيراً عن روح العصر أوعن فلسفة معينة للوجود، ولكنه قبل هذا وذاك يمثل مرحلة من مراحل عديدة لمواجهة مشكلة المعنى في العمل الفني وهي المشكلة التي نشأت منذ ظهور العملية في أوائل القرن الماضي واستمرت إلى يومنا هذا.

ومسرح اللامعنى مثل الشعر الحديث يواجه هذه المشكلة مواجئهة علمية لاعن طريق النظريات الجمالية أوالنقدية كما فعل الرومانسيون ولكن بتقديم أعمال فنية يتضح فيها أن الفن عالم قائم بذاته مستقل عن كل ماعداه بحيث لا يمكن أن يقارن أويعادل بعالم الواقع .. وبالتالي فعناه يجب أن يستمد من داخله .

فالتبسيط والسذاجة التى اتسم بها مفهوم الناس للفن منذ ظهور العلمية ـ أوقل غزو العلمية لمفهوم الفن وبالتالى للأعمال الفنية ـ أصبح يشكل خطراً على الفن نفسه، ولذلك فسرح اللامعنى حشل الشعر الحديث ـ هو فى الحقيقة دفاع عن الفن.

والشعر الحديث منذ أن قام بعد الحرب العالمية الأولى بقليل قد استند إلى نظريات نقدية واسعة النطاق مهد بعضها لظهوره وساعد البعض الآخر على تقبل الناس له، وشكلت في مجموعها مدرسة أومايشبه المدرسة النقدية وهي التي تنضوي تحت اسم مدرسة «النقد الجديد».. كان الشعر الحديث اذن أسعد حظاً من مسرح اللامعني فعظم الشعراء الجدد هم نقاد من الطراز الأول ومعظمهم اشتغل بالنقد دفاعاً عن الشعر، ولذلك أعيد تقييم الشعر فكشف عن جدية الشعراء الميتافيزيقيين وهم

شعراء القرن السابع عشر الذين يتميزون بتكامل الصورة الشعرية وبالتضمين والتلميح بدل التصريح، وبالتصوير بدل التقرير، وبالتعقيد بدل التبسيط وبالمعنى غير المباشر بدلا من المعنى المباشر.

وحددت أيضاً قيمة شعراء الرومانسية أمثال شلى ووردزورث وبيرون بحيث يمكن أن يقال أن الشعر الأوروبي بعد ظهور قصيدة الأرض الخراب في ١٩٢٢ ليس هو نفس الشعر قبل ذلك التاريخ.

ولكن ظهور المسرح الحديث أومانسميه مسرح اللامعقول: أواللامعنى ــ بعد الحرب العالمية الثانية بقليل لم يصاحب حركة نقدية تقدمه للناس مثلما حدث في الشعر الحديث، وليس بين كتاب هذا المسرح من النقاد غير يونسكو وبيكيت إلى حدما.. ولم يظهر في المكتبة الأوربية فيا عدا مقالات متناثرة غير كتاب واحد يمكن أن نعتبره دراسة وافية لمسرح اللامعقول وهو الكتاب الذي ظهر تحت هذا العنوان لمؤلفه الكاتب الهنغاري الأصل مارتن ايسلن، ولذلك فليس من المستغرب أن يحتار الناس في مسرح اللامعقول وأن يذهبوا في تفسيره مذاهب شتى فيلجأون إلى الظروف الاجتماعية أوالمذاهب الفلسفية أوغير خلك من الدروب التي يجأ إليها النقاد عامة عندما يصعب عليهم خليهم

إدراك شكل فنى جديد فيزيدون الأمور تعقيداً .. إذ أنه مها أخذنا فبي الاعتبار أثر المجتمع أوالفلسفة على الفن فان هذا قد يمعلل ظهور الشكل الفنى الجديد ولكنه مع ذلك يعجز عن شرحه فها لاشك فيه أن الظروف الاجتسماعية التي خلفتها الحرب الـعالمية الأولى والثانية من تشتت وفزع وضياع إلى آخر مايمكن أن يقال في هذا الباب كان لها بعض الاثر في توجيه الكتاب إلى موقف معين من الحياة والوجود.. فأصبحوا مثلاً ينظرون إلى الكون على أنمه وليد الصدفة وأن كل شيء فيه انما يقوم على المتناقض وأن النواميس التي تحكم الكون والتي كان يدين بها القرن التاسع عشر هي في الحقيقة لا وجود لها، وقد يعكسون هذه النظرة فيا يكتبون، وقد يفسر هذا مسرح اللامعقول من الناحية الاحتماعية أوالفلسفية ولكنه لايفسره من الناحية الفنية .. فالمشكلة هي في الأصل مشكلة المعني .. وكما أن الشعر الحديث يختلف عن الشعر الرومانسي في أنه لا يعطينا نتيجة التجربة أوحصاد التجربة بعد أن منطقها العقل بل التجربة نفسها، كذلك اللامعقول لايؤمن بمنطقة التجربة أوبتصفيتها عقلياً لأن هذا من شأنه أن يزيف التجربة.

ويقول يونسكو أن الدراما منذ الاغريق تسير في طريق واحد لم يتغير وهو عرض مشكلة وايجاد حل لها، فهي كالقصة

البوليسية تتطور من نقطة إلى النقطة التى تليها، والكاتب المسرحى هو الخبر الذى يكشف عن المشكلة إلى أن يجد لها حلا .. واخضاع الحياة للمنطق يزيفها فى رأى يونسكو لأن الحياة ليست بهذه البساطة ولأنها مليئة بالمتناقضات سواء فى الوجود الاجتماعى أو الوجود الكونى .

والشكل المنطقى الذى تخضع له الدراما التقليدية خطأ فى نظر المسرح الجديد لأنه مفروض على الحياة وليس نابعاً منها.. ولذلك فسرح اللامعقول يقوم على الشكل الكيفى لا المنطقى.. وأى تنفسير له ينبنى على الشكل المنطقى لابد وأن يكون تفسيراً خاطئاً.

والغاء الشكل المنطقى يفسر الكثير من سمات مسرح اللا معقول، فادمنا قد أحللنا محله الشكل الكيفى فلا وجود فى المسرحية للتبطور ولا وجود للشخصية بالمعنى المألوف ولا وجود للرمن، وإيصال المعنى لا يمكن أن يكون عن طريق التسلسل المنطقى أومطابقة الواقع أومشابهته كما هو فى المسرح التقليدى أوالاقناع الفكرى كما هو فى مسرح بريخت، بل عن طريق المرزة الدرامية أوالانفجارات الشاعرية، ومادام الشكل المنطقى غير موجود فالمسرحية لا تمثل قصة تتطور بقدر ما تمثل صورة ثابتة تعرض وهذه الصورة المليئة بالمتناقضات التى تضحك وتبكى هى

كالأحلام صورة رمزية، وهي لا يمكن أن تلخص أوتعادل بشيء ولكنها يمكن أن ترمز إلى أي شيء. وهي تحمثل الحقيقة لا الواقع ولذلك فلها أكثر من معنى يوحى به ولا يفصح عنه. معنى يحس ولا يستخلص من المنطق المألوف للأشياء.. تماماً مثل الحلم، ومثل الحقيقة نفسها التي لا يمكن أن تحدد أو تقيد أو تقاس بالمعادلة أو بالنسبة إلى أي شيء آخر غيرها.

ولذلك فسرح اللامعنى هو مواجهةلشكلة المعنى بشطريها المعروفين.. هل معنى العمل الأدبى يستمد من مدى مطابقته للواقع ؟ أو هل معناه يستمد من مدى عرضه لفكرة معينة ؟ وفى كلا الحالمين نلاحظ أن معنى العمل الأدبى يستمد من قياس أومقارنة هذا العمل بشيء آخر خارج عنه وهذا ما يرفضه المسرح الجديد كها يرفضه الشعر الجديد.. فقيمة العمل الفنى ليستمد من خارجه بل من ليست نسبية بل مطلقة.. ومعناه لا يستمد من خارجه بل من داخله تماماً كالكائن الحي.. ثم هو بعد ذلك له أكثر من معنى .. وهو في الواقع ليس معنى بالمفهوم المنطقي لأن العمل الفنى أيضاً كائن عضوى وليس من المعقول أن يعادل الكائن الحي أويترجم إلى حقائق أوأرقام مها كانت هذه الحقائق والأرقام.

ولذلك فسرح اللامعنى هو دفاع ضد العلمية مثل الشعر الحديث والفن الحديث. وهذا الدفاع ضرورى لامتداد حياة الفن فقد أصبحنا نقيس الأعمال الفنية لتيجة للمفهوم العلمى بدى مطابقتها للواقع أوبمدى قدرتها على عرض قضية أومشكلة وتحديدها في معنى أومفهوم واحد، وبذلك أصبح الأدب نوعاً من اثنين إما أدب المحاكاة أوالصورة الفوتوغرافية، وإما أدب الفكرة الواحدة أوالأدب الحسابي أوواحد + واحد = اتنين ولكن الحقيقة أكثر اتساعاً وشمولاً وتعقيداً من الواقع أومن الفكرة الواحدة التي تحد الحقيقة وتحيلها إلى عملية حسابية تخضع للمنطق.

ويوضح يونسكو الفرق بين الحقيقة والواقعية فيقول:

«إن الحقيقة التي يصورها الخيال لها معنى أكثر من الواقع الذي يبدو لنا في حياتنا اليومية.. ولذلك فالواقعية من أى نوع لا تقوى على تصوير الحقيقة بل تزيفها.. باختصار (تسخطها).. لأن الحقيقة ليست فيا يبدو أننا نفعل بل فيا نحلم وفيا نتخيل وفيا نخفى.. وفي كل هذه الأشياء مجتمعة وما يصنعه الخيال تتحكم فيه قوانينه الخاصة به النابعة من رؤياه.. وهذه القوانين هي قوانين الحقيقة الكلية المطلقة.. ولذلك فالمبرر الوحيد للعمل الفنى ليس المعنى المحدد الذي نستخلصه منه بل العمل الفنى

نفسه.. والعمل الفنى يستمد كيانه من ذاته فقيمته مطلقة تماماً مثل الشجرة _ كها يقول يونسكو _ التى لا يمكن أن تفصح عن نفسها إلا بكونها شجرة.. والعمل الفنى ليست له قيمة نسبية لأنه ليست له قيمة تعبيرية أوتمثيلية.. فالعمل الفنى لا يمثل إلا نفسه ولا يعبر إلا عن نفسه ولا يقول و انما يكون ».

ولذلك فسرح اللامعقول يرفض أن يكون للفن نفس خصائص ماهو غير فن، فهو ثورة على المعنى المحدد المقيد، المعنى البعلمي. واتجاه إلى المعنى الغير محدد، المعنى الرحب الذي لا يقوم على الصورة وحدها ولا على الفكرة وحدها بل على الصورة والفكرة معاً، لا كما هما في الواقع ولا كما يمكن للعقل إدراكهما ولا بحيث يمكن أن نتبين الواحدة من الأخرى بل على على الصورة والفكرة معاً في كيان واحد لا يمكن أن نتبين فيه الواحدة من الأخرى. على التجربة نفسها لا كما حدثت في الواقع بل كما هي في الوجدان. كرؤيا. كحلم نسجه الخيال ورتبه.

ودراما اللامعقول هي ثورة على المعقولية المزيفة التي يفرضها المفهوم العلمي على الفن وهي ثورة لا على مضمون هذه المعقولية فحسب بل وعلى شكلها أيضاً.. ولقد ثار من قبل كتاب مثل البير كامي على مضمون المعقولية العلمية في الفن

ولكن مسرح اللامعقول لا يكتفى بهذا.. فلكى تكون الصورة واضحة ومقنعة ومطابقة للحقيقة يجب أن تكون طريقة عرضها أيضاً مطابقة للحقيقة.. وهى الحقيقة الفنية التى لا يمكن أن تقيد بمعنى واحد.. حقيقة التجربة نفسها كما عرفها الخيال لاحصاد التجربة بعد أن منطقها العقل.

ودراما اللا معقول أواللا معنى هى بذلك ثورة على أدب الدعاية والفكرة مثل مسرح برنارد شو أوالمشاكل الاجتماعية والفلسفية الممنطقة التى يجد لها الكاتب حلا فى النهاية مثل مسرح أبسن. وهى عودة إلى المسرح الشعرى مثل مسرح شكسبير، ولكن برؤيا جديدة أوإلى المسرح الاغريقى ولكن بالصورة المقلقة المضحكة المبكية القائمة عنى الهزات الدرامية بدلاً من الاسطورة التى تتطور من نقطة إلى النقطة التى تليها. وإنما يجمع مسرح اللا معقول مع المسرح الاغريقى أومسرح شكسبير شىء واحد. وهو عدم انفصال المعنى عن الصورة. فالصورة هى كل شىء. ومع ذلك فهى ليست شيئاً واحدا.

ولا يعنى هذا أن مسرح اللا معقول هو دعوة إلى الفن للفن كما يتصور البعض. فليس هناك ماهو أبعد من هذا عن أدب اللا معقول. فهو ليس مسرحاً للزينة أوالترفيه بل هو مسرح جاد وأصحابه يعتبرون أنفسهم مسؤلين عن القيمة الانسانية

العليا.. ولذلك فهم يعرضون لقضايا انسانية كبرى ولكن بتركيبة فنية أوتعقيد فنى بعيد عن السذاجة والتبسيط.. ولذلك فهو دعوة إلى أن يكون الفن فى خدمة الحقيقة المطلقة لاالحقيقة النسبية اللتى تشمشل فى الواقع أوفى الفكرة المجردة العارية المحدودة الأفق.

ولأن مسرح اللامعقول هو ثورة على المعقولية بمعناها العلمى.. فهو دعوة لا إلى الفن للفن بل أن يكون الفن فناً له وظيفة الفن ورؤياه ووسائله التى تجعل معنى العمل الفنى أكثر تعقيداً وأنمى وأوسع وأرحب وأعمق وأشمل وأقرب إلى الوجدان وأكثر اتصالاً بروح الكون ووجود الانسانية من المعانى العملية المحدودة الكيان الخاضعة للمنطق الشكلى.

وبعد هذه المقدمة فلنحاول الآن أن نتبين بعض خصائص البناء الدرامي في مسرح العبث

إن مسرح العبث في أصله هو بحث عن الحقيقة ذات الجوانب المتعددة وهي الحقيقة التي توجد على أكثر من مستوى، وعلى أكثر من شكل في نفس الوقت. وبالتالي فسرح العبث يسعى إلى أن يقيم أويعيد إقامة الحقيقة الشاعرية.

فالشعر في أساسه يعبر عن الحقيقة ذات الأبعاد المتعددة ــ وذات الظلال للمعاني التي لا يمكن تحديدها.

ولذلك فهن البديهي أن لا يكون مسرح العبث معبراً عن رأى أو اتجاه أو أيديولوچيه معينه.

وإذا كان العمل الفنى لا يقول شيئاً فسرح العبث لا يقول شيئاً على الاطلاق، ونحن لا نبحث عن المعنى أو المعانى فى اللغة التى يستخدمها مسرح العبث، لأن اللغة فى مسرح العبث أمر ثانوى ــ انما الحدث فيه هو كل شىء ــ ويتضح هذا تماماً فى مسسرحية يونسكو «المستأجر الجديد» وبالتالى فان مسرح العبث مسرح غير أدبى من أساسه.

والشكل العام لمسرح العبث يختلف كل الأختلاف عن المسرح التقليدى قائم على رؤيا عاقله ومعقوله للحياه، وأيضاً على قيم أجتماعية واخلاقية مألوفة، ومعترف بها من الجميع، والمسرح التقليدى أيضاً يبدأ دائماً بهدف محدد أونهاية محددة، ويسير الحدث كله في أتجاهها أولبلوغها.

أما في مسرح العبث فهناك:

أولاً: رؤيـا للـحـياة غير عاقلة وغير معقوله لأنها لاتستند إلى أسس من القيم المتعارف عليها.

ثانياً: الخط الدرامي لا يسير في اتجاه معين لبلوغ هدف معين ، أي

أن الحدث لا يتطور كها تتطور القضية المنطقية من أ إلى ب، بل يسير من أساس غير معروف إلى نهاية غمير معروفة .

لماذا هذا الشكل؟ أن رؤيا أصحاب مسرح العبث هى أن الانسان ضئيل لاحيلة له، وهو غير آمن، وغير قادر على أن يدرك الكون بما فيه من موت وقسوة وتفاهة ولا معنى.

ولذلك فسرح العبث يسعى إلى أن يواجه المتفرج بالحقيقة المرة وهي أن أكثر جهود الانسان هي في الحقيقة لامعنى لها، وأنها غير معقولة وأن الاتصال نفسه بين الناس بعضهم وبعض غير ممكن، وأن الكون سيظل دامًا لغزاً لا يمكن حله.

ولذلك فالمتفرج في مسرح العبث يرى الأشياء تحدث على المسرح، بدون أن يدرك ادراكاً كاملاً ما يحدث أوما يجرى اوبالأحرى مايراه من أغاط، فالمتفرج كأنه زائر في بلد غريب لا يعرفه، ولذلك لا يستطيع أن يتعرف على نفسه في الاحداث، والأشخاص التي تدور أوتوجد على المسرح، فن الصعب أن تتعرف على نفسه ولا تفهم بواعثهم ولذلك تظل هناك مسافة بين المتفرج والمسرح.

وبدل التعرف على النفس والتعاطف مع الشخصيات الموجودة في المسرح التقليدي يحل هنا شيء آخر، وهو أهتمام

يتسم بالحيرة الواعية الناقدة به إذ أنه بالرغم من أن ما يحدث على المسرح لا معنى له ألا أنه ينبع ويتصل بالحياه في تفاهتها وانعدام معناها وهكذا يواجه المتفرج بالتدريج الناحية اللا معقولة أو اللا معنوية في كيانه هو.

الموضوع والشكل في مسرح العبث

مسرح العبث لا يشرح ولا يفسر للأنسان ماخلقه الله.. وهو أيضاً كما قلمنا خال من قيم عالمية للكون.. معترف بها كل ما يقدمه مسرح العبث هو رؤيا انسان معين للحقيقة كما يعرفها من خلال تجربته، أوإذا شئت حصاد التجربة الشخصية، أي تجربة الشخص بأعماق شخصيته من أحلام، وكوابيس، وتخيلات خرقاء، تداعب خياله.

وبينا يقدم المسرح التقليدى وجهة متماسكه ومنطقيه من اوجه الحقيقة فان مسرح العبث يقتصر على تقديم أحساس الكاتب بكيانه هو. أى رؤياه الخاصة والشخصية للكون. وهذا هو على وجه العموم موضوع مسرح العبث ولذلك جاء غتلفا كل الاختلاف عن المسرح التقليدى فى شكله، فلايهم مسرح العبث أن ينقل أخباراً أوأن يعرض علينا مشكلات أوأن يقدم لنا شخصيات تعيش خارج دنيا المؤلف الخاصة، وكذلك لا يعنى مسرح العبث بمناقشة قضايا عقائدية أوفكرية، أوأن يصور لنا حوادث معينه، أويروى لنا مصير شخصيات معينه،

إن كل ما يعنيه هو تصوير موقف أساسى لشخص معين بالذات، ومع هذا فسرح العبث هو مسرح موقف لا مسرح حوادث متتاليه، وكذلك نجد أن مسرح العبث يستعمل لغة تعتمد على أنماط من صور محسوسه بدلا من اللغة التي تعتمد على النقاش والاقناع..الخ.

ومما تقدم يمكن استخلاص النتائج التالية:

١- لما كان مسرح العبث يعنى أساساً بتصوير احساس معين بكيان معين لذلك فهو لايعنى بتصوير مشكلات سلوكية أوأخلاقية.

٢- لما كان مسرح العبث يعنى أساساً بتصوير دنيا المؤلف الشخصية، لذلك فهو لا يقدم لنا شخصيات موضوعية، وبالتالى فهو لا يعنى بتصوير الصراع بين أمزجة متضادة، كذلك فهو لا يعنى بتصوير المشاعر المباشرة وقد تأزمت وأغلقت على نفسها داخل الصراع، وبالتالى فسرح العبث ليس مسرحاً درامياً بالمعنى لكلمة دراما.

٣-ومسرح العبث لايعنى بأن يقص علينا قصة بهدف تعليم درس أخلاقي أوإجتماعي كها هو الحال في مسرح بريخت بل في الحقيقة أن مسرح العبث لايعنى بأن يقص علينا

قصة على الاطلاق، كل ما يعنيه هو أن يصور لنا نمطأ من الصور الشاعرية.

مشلاً في مسرحية «في انتظار جودو» هناك أشياء تحدث، ولكن هذا الذي يحدث لا يشكل، قصة أوحدثاً، أنما الذي يحدث هو صورة لأحساس بيكيت بأن لاشيىء في الحقيقة يحدث في الكيان الأنساني، فالمسرحية كلها هي صورة شاعرية مركبة تتكون من غط معقد من صور وتيمات فرعية يندمج بعضها مع بعض أوتتألف مع بعضها البعض كما تتآلف تيمات المقطوعة الموسيقية وليس كما في المسرحية التقليدية بهدف تصوير خط متطور، ولكن هدفها لكي تقبع في ذهن المتفرج أنطباعات كلها لموقف ثابت وجامد وغير قابل للحركة أوللتطور تماماً كما هو الحال في القصيدة الشعرية التي تصور لنا غطاً من الصور وتداع الصور والمعاني في بناء مركب حيث يتصل بعضه والبعض الاخويصب كل منها في آخرها لتخرج النهاية بالشكل أوالانطباع أوالاً ثر الكلى المقصود.

وبينا مسرح بريخت يسعى إلى توسيع الخيط الدرامى عن طريق ادخال العناصر الروائيه والملحمية ، نجد مسرح العبث يسعى إلى التركيز والتعميق ، وذلك عن طريق شكل أو نمط هو فى أساسه نمط شاعرى . .

وطبعاً فإن العناصر الروائية كالسرد والعناصر الدرامية والشاعرية تكون موجودة، في جميع أنواع الدراما ولكن مسرح العبث متعمداً يعطى العنصر الشاعرى أهمية لامثيل لوجودها من قبل.

عنصر الزمن في مسرح العبث

المسرحية التقليدية تصور خطا يتطور مع الزمن ، فبدون الزمن لا وجود للحدث المسرحي .

ولكن في مسرح العبث كل مايهم كما قلنا هو تقديم صورة عسمه، وإذا كأن مسرح العبث يضع هذه الصورة في إطار زمنى فإن ذلك لضرورة شكليه فحسب، لأنه من الصعب تقديم وأدراك هذه الصورة في لحظة زمنية واحدة كما هو الواجب أن يكون.

فالبناء الدرامى لمسرح العبث هو مجرد وسيلة للتعبير عن صورة كلية مركبه تكشف عن نفسها، لا كها في المسرح التقليدي عن طريق تداعى أوتلاحق التقليدي عن طريق تتكون منها هذه الصورة، والتي يعتمد ويؤثر كل منها على الآخر.

الشكل الطبيعي والشكل الآلي

إذا كان الفنان متصالحاً مع الطبيعة كانت أعماله عاكاة لما في الطبيعة من تناسق وتناسب وتتابع وتلوين.

والتصالح مع الطبيعة يعنى أن الفنان يسير مع الطبيعة في خط هرموني أومنسجم.

وإذا كان الفنان غير متصالح مع الطبيعة لا يلجأ للمحاكاة بل يلجأ إلى ابتداع اشكال من عنده وهذه تسمى الأشكال الآلية، وأول من أبتدع الأشكال الآليه المصريون القدماء.

وكان يعتقد أن الرسام المصرى القديم لايقدر على محاكاة الطبيعة ولكن اكتشف حديثاً أن هذا الرسام كان قادراً وفي منتهى القدرة على محاكاة الطبيعة وأنه كان يتعمد رسم الأشكال الآلية لمعتقدات اعتنقها هي التي املت عليه رسم هذه الأشكال.

والفن كله تقريباً فى العصر الحديث بصورة أوبأخرى، تحول إلى الشكل الآلى، مثل الرسم التجريدى، والموسيقى، والفنون التشكيليه عموماً.

والشكل الآلى هو شكل لا يحاكى فيه الفنان الطبيعة فثلاً لا يحاكى التتابع أوالسيمترية أوالمنطق، بل يبتكر شكلاً لا وجود له في الطبيعة فهو شكل مستقل تحكمه قوانينه الخاصة التي للفنان أن يبتكرها دون مراعاة قواعد أوقوانين الطبيعة نفسها.

وقد أصطلح على تسمية الشكل الطبيعي بالشكل المنطقي واصطلح على تسمية الشكل الآلي بالشكل الكيفي

فإذا كان الشكل الطبيعى أو المنطقى يؤدى من نقطة أ إلى نقطة ب تبعاً لقواعد المنطق فلا يجب أن ننتظر هذا من الشكل الآلى أو الكيفى يتحقق الشكل لاعن طريق أ تؤدى إلى ب أو ١+١=٢ مثلا، ولكن عن طريق غط يكل غطأ آخر أويوازيه أويتضاد معه.

وإذا كان الشكل هو أثارة الرغبه ثم إشباعها فهذا يتحقق في المسرح التقليدي عن طريق التسلسل المنطقي للحوادث، ولكن في مسرح العبث لامجال لهذا، فاثارة الرغبه هنا تأتى عن طريق وجود نمط معين قد يكمله أويقويه أويوضحه نمط آخر.

والشكل الطبيعي مرتبط ارتباطاً وثيقاً بنظرة الانسان إلى المعرفة _ فبعد كانت لوك أصبحت المعرفة تعتمد على الملاحظة

وبالتالى أصبح الفن مجرد تقليد أو محاكاة للطبيعة الخارجية، ولكن بعد فترة لم تصبح المحاكاة بهذه الصورة مقنعه أو مرضية، وأدى هذا بالضرورة إلى الشكل الآلى كما قلنا وهو الذي يعتمد في أساسه على نظرة معينه نحو المعرفة هي ألنظرة الأفلاطونيه ومؤداها أن الحقيقة لا يمكن أن يعرفها إلا الشخص نفسه، فهي محدودة دائماً بالشخص الذي يعرفها، وبالتالي فالحقيقة نسبية دائماً والوجود الموضوعي غير موجود، إنما الوجود نسبى لمن يجده فقط.

وقد أدى هذا إلى محاولة استكشاف الحقيقة الذاتية التى هى الواقع الحقيقة الوحيدة وليس الحقيقة الموضوعيه، ويتضح هذا حسى فى أعمال كاتبين مسرحيين مثل أبسن وسترندبرج اللذان بدءا حياتها بمسرحيات تعنى بتصوير الواقع الموضوعي ولكن فى آخر حياة كل منها لجأ إلى تصوير الواقع الذاتي للكاتب نفسه. ويتضح هذا أكثر عند الكاتب جيمس جويس الذى بدأ حياته بكتابة قصص واقعية.. وأنتى بكتابة قصة «فينجان» التى تعبر عن رؤياه الذاتية البحته، إلى حد أنك لا يمكن أن تقرأها بدون دليل، ومسرح العبث يسير فى نفس الطريق.

اللغة والشاعرية في مسرح العبث

الفرق بين الشعر والنثر أن الشعر يحمل أكثر من معنى وهو دائماً يعتمد على الإيحاء، وهويسعى إلى الأقتراب من اللغة التى لاتقول وافعا تكون. لغة الموسيقى. ومسرح العبث يسير فى نفس الطريق بتجسيد الشعر على المسرح أوفى المجال المسرحى، وهو مجال أوسع من مجال الشعر لأن فى امكان المسرح أن يستغنى عن المنطق والتفكير المنتظم واللغة فالمسرح مجال له أبعاد كثيرة متنوعة تسمح باستعمال العناصر المرئية، والحركة والضوء، واللغة، وكل ذلك فى وقت واحد، ولذلك فالمسرح يناسب خلق صور مركبة تتكون من جميع هذه العناصر معاً.

فى المسرح الأدبى اللغة هى أهم العناصر، أما فى المسرح غير الأدبى كالسيرك أوالميوزيك هول فدور اللغة ثانوى، وقد أستطاع مسرح العبث أن يجعل من اللغة عنصراً هاماً أحياناً، وثانوياً أحياناً أخرى فى صياغة الصورة الشاعرية التى يقدمها والتى لها أبعاد كثيرة كهاقلنا.

ولذلك نجد مسرح العبث أحياناً يستعمل في بعض المشاهد لغة تتعارض مع المشهد نفسه.

وفى أحيان أحرى يجعل من اللغة مجرد ألفاظ أوأصوات لا معنى لها، وأحياناً يلجأ إلى اللغة الشعرية التى تعتمد على الأصوات، أوالتداعى الشكلى أى تداعى الشكل بالشكل، أوتداعى الصورة.

وفى كثير من الأحيان يمكن الأستغناء عن الحوار كلية كما فى مسرحية كمسرحية «المستأجر الجديد» التى يمكن تحويلها إلى مسرحية بانتوميم.

مسرح العبث والحقيقة الكلية أوالحقيقة ذات الأبعاد المتعددة

والحقيقة ذات الأبعاد المتعددة هي مجال مسرح العبث، وعلى ذلك فنحن لاننظر من مسرحية عبثية أن تعبر عن رأى معين أوفكرة سياسية أوإجتماعية، أوأخلاقية، ولاعن إتجاه أيديولوچي أوغير ذلك، فالقلسفة القائمة وراء مسرح العبث هي أن الكون والمجتمع بلانظام، بل في حالة تفكك وفقدان للقيم، لذلك فكتاب مسرح العبث يقدمون عادة صورة مشوهة وغريبة لغالم أصابة الجنون. وهذه هي طريقة الهزة «الصدمة» وهو نفس الطريق الذي يسلكه الشعر لكي يصل إلى إحساس معين.

الصراع .. والبناء في مسرح العبث

الحقيقة التى يعنى بها مسرح العبث إذن ليست حقيقة موضوعية، بل حقيقة نفسيه تعبر عنها الحالات الفعليه، أوالخاوف، والأحلام، والصراعات داخل نفس المؤلف، ولذلك فالصراع فى مسرح العبث يختلف عن الصراع فى المسرح التقليدى، فالخط التقليدى للبداية والوسط يعكس رؤيا موضوعية للحياه، تنبنى على حقائق موضوعية يمكن للجميع التعارف عليها، وتتضمن أيضاً تقييماً للسلوك البشرى، ومن الطبيعى أن لايناسب هذا الخط مسرح العبث وهو الذى، ينكر وجود بواعث للافعال ثابته، أومقومات للشخصيات، كما ينكر أيضاً أمكانية علاج مشكلات أنسانية عن طريق العرض والتأزم ثم الحل. لذلك نجد معظم مسرحيات العبث لها بناء دائرى فهى تنهى كما تبدأ، في حين أن البعض الاخر يتطور بناؤها لاعن طريق التدرج بل بزيادة تكثيف الموقف الذى بدأت به، ونحن فى معظم مسرحيات التعبث كما هو الحال فى معظم المسرحيات التعبث لا ننتظر ماسيحدث كما هو الحال فى معظم المسرحيات التقليدية.

فكما قلنا مسرح العبث يواجه المتفرج بافعال ليست لها دوافع ظاهرة وشخصيات دائمة التغير من حالة إلى حالة وأفعال في أغلبها غير معقولة، وإذا سأل المتفرج كما هو معتاد في

المسرح التقليدى، ما الذى سيحدث بعد فسيجد أن أى شىء ممكن أن يحدث. ولذلك يجد أن أن يحدث. ولذلك يجد المتفرج نفسه مضطراً للتساؤل لاعما سيحدث بعد، بل عما يحدث الآن، أى ما الذى تحاول المسرحية أن تصوره.

وكما قلنا الحدث فى مسرح العبث لا يتطور من أ إلى ب كما فى المسرح التقليدى بل يسير نحوا استكمال الصورة الشعرية المركبة التى تعبر عنها المسرحية. وهكذا نجد أن اهتمام المتفرج هنا ينحصر فى استكمال النمط تدريجياً، بحيث يستطيع أن يرى الصورة كاملة وبعد ذلك يكون فى مقدوره أن يبدأ فى استكشاف معناها وبناءها ونسيجها وأثرها عليه.

وهذا ما يحدث فى الدراما التقليدية على المستوى العالى، فثلاً فى شكسبير وتشيكوف وأبسن فى أغلب الأحيان ليس المهم هو الاحداث ولكن فى الصورة الشعرية التى تعبر عنها المسرحية. ففى «هاملت» مثلاً لا يتجه إهتمام المتفرج إلى ما سيحدث بها إلى ما هو بالفعل حادث. أى إلى الصورة الكاملة بكل ظلالها الشعرية المتباينه التى تحمل أكثر من معنى والتى لها أكثر من بعد، وهذا العنصر الشعرى المتعدد الجوانب والأبعاد هو الذى يركز عليه مسرح العبث دون غيره، ونقصد به عنصر الصورة يركز عليه مسرح العبث دون غيره، ونقصد به عنصر الصورة

المتعددة التي تصور حقيقة أكبر وأهم من الحقيقة التي يعبر عنها تطور الحدث في خط منطقي يبدأ من الألف وينتهي بالياء.

ومسرح العبث يعتمد على قوة الصورة المسرحية في تجسيد رؤيا نابعة من اللاوعى وهو كما نعرف ينكر العناصر المعقولة والعاقلة التي يعتمد عليها المسرح التقليدي، كالحبكه المتقنه، وعماكاة الواقع الذي نقيسه بواقع الحياه، أواتقان رسم الدوافع التي تدفع الشخصية الى العمل.

وإذا كان الحال كذلك .. فكيف يمكن أن نقيس مسرح العبث؟ كما هو في الشعر هناك دائماً مقاييس مثل قوة الآء ، وأصالة الابداع وصدق الصورة صدقاً نفسانياً وعمق للصورة ومدى مشمولها ودرجة المهارة التي ترجمت بها الصورة الى صورة مسرحية .

وقد يتصور البعض أن بناء حدث معقول أصعب من استدعاء صورة وتجسيدها كما يحدث في مسرح العبث، ولكن هذا ليس صحيحاً أن أي طفل يستطيع أن يرسم مشل بيكاسو). وهناك فرق كبير بين العبث الفني ومجرد العبث، بل بالعكس ففي بناء الحدث الواقعي كما في الرسم الواقعي هناك الواقع دائماً وملاحظات الكاتب بالنسبة لهذا الواقع

وتجربته الشخصية وكل هذه أمور يعتمد عليها الكاتب في بناء الحدث.

أما الكتابة لمسرح العبث حيث الحرية كاملة في الابداع، فهذا يتطلب خلق صور ومواقف ليس لها ما يقابلها في الحياه، هذا بالاضافة إلى أن مسرح العبث ليس مجرد ايجاد متناقضات لامعنى لها وجمعها معاً ومن يجاول الكتابه لمسرحية عبثيه بمجرد تدويس ما يخطر على باله سيجد في النهاية أن ما كتبه يتكون من قطاعات من الواقع ليس بينها القدر الكافي من الانسجام الذي يجعل منها وحدة فنيه.

الحقيقة الداخلية والحقيقة الخارجية

ينسب بعض النقاد إلى مسرح العبث أنه يعنى بتصوير الحقيقة الداخلية دون الحقيقة الخارجية ، أورؤيا الكاتب الخاصة للكون ، ولكن إلى جانب هذا فالحقيقة الخارجية أوالواقع موجود وجوداً كاملاً . فالجثة تتمدد في شقة أميدية في مسرحية «أميديه أوكيف التخلص منها» والطالبه تقتل في مكتب الاستاذ في مسرحية «الدرس» ، والجثة وقتل الطالبه كلاهما تصوير للحقيقة الداخلية . فها تجسيد لرؤيا يونسكو لمأساة الانسان ولكن الشقة والمكتب موجودان أيضاً وهما تأكيد للواقع العادى المألوف .

صحیح أن هذا الواقع الخارجی لایتمشی أویتناسب مع ما یحدث أمامنا علی المسرح، ولكن عدم التناسب هذا هو سمة رئیسیة من سمات البناء الدرامی لمسرح العبث، فكلما أتسعت الشقة بین الحدث والحیط الذی یحدث فیه كلما كان الاثر الكومیدی أوغیره أوقع وأقوی.

وهذا الفرق الشاسع بين الحدث الذى هو فى جوهره حدث فظيع مروع وبين الواقع العادى المألوف الذى يحدث الحدث فى أطاره هو الذى يجعلنا نشعر بأن عالم يونسكو هو فى الحقيقة نفس العالم الذى نعيش فيه.

وكما أن كافكا يرسم كل كابوساً بتفاصيل واقعية كاملة كذلك عند يونسكو فالشكل أوالمظهر الخارجى للواقع بكل تفاصيله لايسه الكاتب بأى تغير.. ولكن جنباً إلى جنب مع هذا الشكل الواقعى.. يقوم الحدث الذى لاتبدو بينه وبين الواقع صلة ما .. ونفس الشيىء يفعله يونسكو بالنسبة للغة ، فالجملة أوالعباره صحيحة مألوفة عاديه فى مظهرها ، ولكن بداخلها ينتقى يونسكو ما يريد من كلمات ويصفها حيثا يريد.

ففى «المغنية الصلعاء» مثلاً نسمع أحدى الشخصيات تقول: «أفضل أن أبيض، بيضة على أن أسرق بقرة» والتناقض الموجود

بين مظهر الواقع والحدث.. أوبين مظهر الكلام وفحواه نجده أيضاً قائماً بين مظهر الشخصية أو أفعالها.

وفي «الدرس» نجد المدرس الخجول الجبان يقتل تلميذته.

وفى «الخراتيت» نجد بيرنجيه العديم المسؤلية والمتواكل الضعيف ــ يتحدى القطيع كله.

وكأن الحقيقة الداخلية لهذه الشخصيات تشق طريقها في النهاية إلى السطح بعد أن كانت مختفيه داخل أصحابها ومن هنا كانت تعليمات يونسكو أن الشخصية عندما تحقق ذاتها يجب أن تبدو بمظهر يختلف عن المظهر الذي كانت عليه طوال المسرحية . فالمدرس في «الدرس» مثلا يجب أن يبدو في لحظة تحقيق الذات هذه أي عندما يقتل الطالبه طويلاً عملاقاً، كما يجب أن يبدو صوته عميقاً مليئاً بالقوة ويوحى بالسلطة .

وبعد هذه اللحظة أى بعد أن تبدو لنا حقيقة الشخصية الداخلية لا يبقى أمامنا إلا المنظر ليذكرنا بالحقيقة الخارجية.

وهذا التناقض هو تكنيك العبث عند يونسكو.

وإذا حاولنا أن نحلل البناء الدرامي ليونسكو، نجد أن مايقدمه لنا يونسكو في الحقيقة هو نمط معقد والمتناقضات كل

منها يفوق ماسبقه، وداخل هذا النمط يستمر من البداية إلى النهاية نوع من المفارقة بين الاضداد يقوم أساساً على الفرق بين الواقع الخارجي والواقع الداخلي. وهكذا في كل لحظة تشدنا هذه المفارقة وتستحوذ علينا، بينا تسير المسرحية نحو نهايتها لافي خط صاعد بل في مجموعة من الأنماط الدائرية التي تزداد كشافة، وتأزما إلى أن تبلغ الذروة وهنا ينتهي التأزم ويسود الصمت وينزل الستار.

وفيها يلى بعض المقتطفات من مذكرات يونسكو ممايلقى الضوء على تصوره وممارسته لمسرح العبث.

«المسرح التجريدى.. المسرح الخالى من الشخصية.. هكذا تحيل الشخصيات الى لاشخصيات.. وتجرد الحدث عن أى هدف.. فالهدف الوحيد هو التأزم الدرامى، وهو التأزم الذى يجب أن يحققه الكاتب بدون مساعدة حدث مسرحى بالمعنى المألوف للكلمة كل شيء يجب أن يهدف إلى الكشف عا هو قبيح وفظيع فالمسرح في النهاية هو الكشف عا هو قبيح وفظيع، أوعن حالات من الفظاعة والقبيح دون مساعدة الشخصيات.. أوعن طريق الشخصيات الفظيعة والقبيحة التي تستتر داخل أنفسنا ويجب أن يتم هذا الكشف عن القبيح تستتر داخل أنفسنا ويجب أن يتم هذا الكشف عن القبيح

والفظيع دون التبرير الذى نستمده عادة من دوافع الشخصية.. فالمسرح هو خط سير العاطفة أوالشعور دون أن يكون هناك هدف للعاطفة أوالشعور».

«مسرح تجریدی حلم خالص نقی ففی نص بیرلسك یجب أن تكون الحركة درامیة وفی نص درامی یجب أن تكون الحركة بیرلسكیه».

الباب الثالث المسرح المصرى

الفكرة في المسرح المصرى

مازال المسرح المصرى فى أغلبه مسرح فكرة.. والأ أقصد بهذا أنه مسرح ذهنى يقوم على أفكار فلسفية.. وانما أعنى أنك تستطيع بسهولة أن تستخلص الفكرة أوالأفكار التى تقوم عليها أغلب المسرحيات عندنا.. وان دل هذا على شىء فانما يدل على عدم نضج الكاتب المسرحى لأنه لم يستطع أن يزوج الفكرة للتعبير أوالموضوع للشكل وبالتالى لم يستطع أن يخلق موضوعاً فنياً له كيانه المستقل.

والموضوع الفنى هو الشكل الفنى .. هو فى الحقيقة العمل الفنى نفسه .. أما الموضوع بمعنى الفكرة أو المشكلة فهذه لا وجود لها إلا فى الحياة .

ومع ذلك فمازال أغلب النقاد عندنا يتحدثون عن الموضوع وعن الشكل كشيئين منفصلين. يبحثون عن الفكرة التي تقوم عليها المسرحية وعندما يعثرون عليها يعتقدون أنهم عثروا على كزر. ونفس الحال بالنسبة للقراء والمتفرجين تعجبهم المسرحية البديدة لا وجود التي لها فكرة والحقيقة أنه في المسرحية الجديدة لا وجود للفكرة لأن الفكرة تكون قد ذابت أوبالاحرى تحولت إلى العمل الفني نفسه الذي هو شكل موضوعي يدركه الحس.

ومن ثم كانت مطابقة الشكل للموضوع مطابقة كاملة أمراً ضرورياً لاكتمال العمل المسرحى.. فالاعمال التى لايطابق فيها الشكل الموضوع مطابقة كاملة هي في الحقيقة رموز حملت أكثر مما تطيق أن تحتمل.. ولذلك نستطيع أن نقول أن مسرحية الفكرة لا تخدم حتى الفكرة نفسها لأنها لاتعدو أن تكون وسيلة من وسائل التلميح بفكرة لم تنضيج فنياً بعد فكرة مازالت في عالم الظلال.

والعمل الفنى الكامل كل يقول الناقد (والترباتر) هو الذى لا يمكن أن نتبين منه الفكرة منفصلة عن العمل نفسه ككائن موضوعى .. إذ أن الفنان قد أغرق أفكاره بل وروحه نفسها فى الشكل الحسى .. ولذلك فلا أثر للفكرة فيه مها بحثنا عنها .. وهنا فقط عندما يزول كل أثر للفكرة كفكرة _ أوعندما

يتم تحويلها إلى شكل حسى. يكتسب العمل الفنى شخصيته المميزة له ويصبح عالماً قائماً بذاته.

والتصارع بين الفكرة والشكل الحسى غالباً ما ينشأ عنه ضرر جسيم للعمل الفنى نفسه .. ونجد هذا التصارع أحياناً فى أعمال (صمويل بيكيت) ودائماً تقريباً فى أعمال برنارد شو حيث يهمل الشكل الخارجي للأشياء وهو الذي يبدأ فيه الفن وينتهى .. ولكن (صمويل بيكيت) فى أغلب الأحيان يعرف كيف ينتظر اللحظة السعيدة ـ لحظة الخلق الفنى حيث تكتمل العملية الكيمياوية وتنقلب الفكرة إلى صورة .

وهذا الاتحاد بين الفكرة ومعادلها أوالموضوع والشكل ليس مسألة آلية. بمعنى أن الفكرة تخطر أولاً في عقل الفنان ثم يترجها إلى الشكل، فالوحدة بين الموضوع والشكل وحدة عضوية لأن الشكل والموضوع هما في الحقيقة شيء واحد يخلقه عقل الفنان في لحظة واحدة هي لحظة الخلق الفني حيث يعمل الخيال في عدالة تامة على مزج الفكرة بشكلها المعبر عنها بحيث يصبح الاثنان وحدة لا يمكن أن تتجزأ.

ومن ثم كان السر في التعبير الفني الكامل فهو يكمن في الوحدة التامة بين الموضوع وشكله في العقل الخلاق نفسه..

ويقول (باتر) في مقاله المعروف عن الأسلوب «أن الشكل الكامل هو الذي يعبر الكامل هو الذي يعبر عرد البحث عن الموضوع الذي يعبر عنه» فالمسألة اذن ليست مجرد البحث عن الشكل المناسب للموضوع أوالمعادل للفكرة — أوالتعبير السليم عن الرؤيا الداخلية للكاتب انما هي أولاً وقبل كل شيء خلق الشكل المعبر. هذا ما يجب أن يكون هدف الفنان. الشكل الذي هو في الحقيقة الموضوع لأننا لانستطيع أن نميزه عن الموضوع.. ولهذا السبب يعتبر النقد الحديث الموسيقي أرقى الفنون لأننا في الموسيقي لانستطيع أن نميز الشكل عن الموضوع أونستخلص الفكرة من التعبير عنها.. ولكن النقده الحديث يرى أن كل الفنون في حالة سعى دائم إلى الغاء التمييز بين الموضوع والشكل.

الوحدة بين الشكل والموضوع اذن هي مقياس التفوق في الخلق الفني .. فحيث نستطيع أن نميز الموضوع عن الشكل — كما في أغلب المسرحيات عندنا — ندرك أن العمل الفني مازال في حالة كفاح للتعبير عن أفكار لايستطيع التعبير عنها .. أو أن المشكل لايتناسب مع الموضوع الذي يعبر عنه .. أو أن الموضوع لا يمكن صياغته كعمل فني .. والنتيجة في كل هذه الأحوال واحدة وهي أن العمل نفسه لم يكتمل بعد كعمل فني .. ولكن عندما لانستطيع أن نميز الشكل من الموضوع كما في أعمال

شكسبير مثلاً أومسرحيات تشيكوف حيث الشكل المعبر هدف في ذاته.. هنا العمل الفني الكامل..

وهذا مايفسسر تعريف النقد الحديث للفن بأنه كل خلق يجلب المتعة عن طريق شكله فقط دون الرجوع إلى موضوعه. فهذا القول لايصدر عن نقد جالى يؤثر الشكل على الموضوع أويؤمن بأن الواحد يمكن أن ينفصل عن الاخر.. بالعكس أن مايعنيه هذا التعريف الفنى هو أن فى العمل الفنى الجيد يجب أن يكون الشكل كافياً لكى يمنحنا المتعة المنشودة.. فاذا حصلنا على هذه المتعة من الشكل على حدة والموضوع على حدة فهذا يعنى أن التعبير فى حد ذاته خاطىء لأنه قد سمح للموضوع أن يكون له كيانه المستقل أى منفصلا ومتميزاً عن الشكل.

فالفن يجلب المتعة عن طريق شكله فقط. لأن هذا الشكل يطابق الموضوع مطابقة تامة. لأنه في الحقيقة قد استوعب الموضوع فأصبح كل شيء ولاشيء غيره.. ولكن لكى يتضح هذا المفهوم للشكل يجب أن نأخذ في الاعتبار نظرية النسبية في الفن.. فنحن لانعنى الشكل المطلق المجرد.. أوأى شكل.. أوحتى الشكل الذي يحتوى الموضوع كما يحتوى الاناء الماء.

اننا نتكلم عن الشكل الملائم.. الشكل المعين الذى بدونه لا يستطيع الموضوع المعين أن يصبح ذا دلالة أومعنى.. اننا فى الحقيقة نتكلم عن إيجاد المعادل الحسى لرؤيا الكاتب.. الشكل المعر.. وهو هذا الشكل الذى قام بمسئولياته كاملة نحو موضوعه.

وعندما يصل مسرحنا إلى هذا الشكل أى إلى هذه الدرجة من النضج لن نتكلم عن الفكرة التى تقوم عليها المسرحية أوعن الموضوع الذى تعالجه. أوعن الشكل الذى صب فيه الموضوع.. سنتكلم فقط عن الموضوع الفنى الذى هو المسرحية نفسها.

الواقع الدرامي والمسرح المصرى

فى معالجتنا للاعمال المسرحية كثيراً مانتحدث عن الواقع فنحاول مثلاً أن نبرر تصرفات الأبطال التي تصورها المسرحية بمقارنتها بالبيئة الاجتماعية نفسرها طبقاً للواقع ونحاول أن نفهم البيئة الاجتماعية الموجودة فعلاً في الحياة وقد يكون كل هذا مفيداً في ادراكنا للحياة والواقع ولكن فائدته بالنسبة لادراكنا للعمل المسرحي نفسه مسألة مشكوك فيها كثيراً. فها بلغت قدرة العمل المسرحي على تصوير الحياة ومها تشابه في تفصيلاته أوفى كليته مع الواقع، فما لاشك فيه أن العمل تفصيلاته أوفى كليته مع الواقع، فما لاشك فيه أن العمل المسرحي شيء وأن الحياة شيء آخر فهو ليس مجرد صورة لها أوقطاع منها، بل هو عالم مستقل كائن بذاته تحكمه قوانينه أوقطاع منها، بل هو عالم مستقل كائن بذاته تحكمه قوانينه

الخاصة به وكما أن الحياة لها واقعها كذلك العمل المسرجى له واقعه الذي لا يمكن أن يتفق فيه مع واقع الحياة أومع أى واقع آخر.. وكما أن الحياة لا يمكن أن تخضع إلا لواقعها وبالتالى لا يمكن أن نفهمها إلا من خلال هذا الواقع كذلك العمل المسرحى لا يمكن أن يخضع إلا لواقعه ولا يمكننا أن ندركه إلا من خلال هذا الواقع، هذا هو الواقع الوحيد الذي يهمه لأن العمل المسرحى مها ارتبط بواقع الحياة فهذا الارتباط لابد أن ينهى بمجرد أن تتم عملية الحلق الفنى.. فيلاد العمل المسرحى معناه أنه قد خرج من محيط الحياة إلى محيط الفن.. أنه قد استكمل المقومات التي تضمن له الحياة.. أنه في الواقع قد أصبح كائناً مستقلاً عن كل ماعداه من الكائنات الحية .. حتى عن صاحبه نفسه.. فقط في الأعمال الفنية الرديئة لا يتحقق هذا الاستقلال ولذلك لا تحقق لها الحياة كأعمال فنية لها خصائص ووظائف الأعمال الفنية.

هذه الأفكار وشبيهاتها طافت برأسى على أثر اشتراكى فى مناقشة مسرحية «بيجامليون» لتوفيق الحكيم مع أحد الأدباء واثنين من الخرجين، وقد كانت مناقشة أقلقتنى كثيراً على مستقبل الفن المسرحى عندنا فعلى غير ماكنت أتوقع تحدث الخرجان فى المسرحية كما لوكانت أى شيء سوى أنها

مسرحية وكان حديثها به الكثير من العموميات والمبهمات التى لا أذكرها كلها الآن .. ولكن أذكر منها ماقاله أحدهما من أن «بيجامليون» تصور عظمة الانسان ، وكرامته وتعكس المثل الانسانية العليا وتعالج قضايا العصر وغير ذلك من الاكليشهات التى يمكن أن تلصقها بأى عمل مسرحى وأنت مغمض العينين ومع ذلك فهى لا تنيره كعمل مسرحى بل ولا تدل على شيء فيه على الاطلاق .. ومثل هذه النزعة إلى اقحام ما برأسك على العمل الفنى ليست مسألة مستغربة على نقادنا ولكنها غريبة كل الغرابة من غرج مسرحى مهمته الأولى أن يرى العمل كمسرح كل مافيه يبرره لا فكريا ولا اجتماعيا ولا أخلاقيا ولا شخصيا بل درامياً .

أما المخرج الآخر فقد كان حديثه يدور حول نقطة واحدة وهي أن «بيجامليون» مسرحية شاعرية ولذلك فاخراجها وتحمثيلها وكل مابها من مناظر واضاءة إلى آخره يجب أن يكون شاعريا هو الآخر. وقد يبدو مثل هذا الرأى لأول وهلة معقولا أوعلى الأقل مألوفاً. ولكنه في الحقيقة ليس معقولاً وهو أيضاً ليس مألوفاً الا في دوائر محدودة مازالت للأسف تنظر إلى الأعمال المسرحية نظرة بعيدة عن الواقع الدرامي.. فامن عمل مسرحي عما في ذلك أعمال شكسير المسرحية يكن أن

يعتبر مجرد عمل شعرى وأن يعالج على هذا الأساس. لأن العمل المسرحى هو أولاً وقبل كل شيء عمل درامي بالمعنى الكامل للدراما.. أي أنه يعنى فقط تبلور حدث متكامل يتطور من بدايته إلى نهايته أمام أعيننا وعلى مسمع منا كل قول فيه وكل حركة لها وظيفتها المحددة وهي أن تؤدى بالنضرورة والحتمية إلى الكلمة والهمسة والحركة التي تليها فتساعد على تطوير الحدث تطويراً حضورياً لاغيابياً كما قد يحدث في القصة.

هذا الحدث الضرورى لا مجال فيه لفائض أولزينة أولموعظة وحكمة.. ولذلك فليس صحيحاً أن منلوجات شكسبير الطويلة فى مسرحيته هى عقود من الشعر الخالص تنثر على المتفرجين كما تنثر الورد والرياحين فرغم أن هملت أوعطيل أومكبث يخاطب كلا مهم نفسه فى بعض هذه المنولوجات فان هذا الخطاب ليس لالقاء المواعظ والحكم وليس لمجرد التعبير عن النفس وليس بالتالى مجرد شعر جيل بل هو فى الحقيقة والواقع حدث يؤدى إلى تطوير الحدث. أى أنه وظيفى بالنسبة للواقع الدرامى.. فهو رغم أنه خطاب يفصح عن حالته إلى التغيير. إلا أنه فى حد ذاته جركة تؤدى إلى مزيد من الحركة والتطور.

ونعود إلى «بيجامليون» فلو أن توفيق الحكيم أراد أن يكتب شعرا لكتب شيئاً آخر غير «بيجامليون» ولكنه كتبها مسرحية لها خطها الدرامي الواضح .. وهو كل ما يهمه لأنه كل ماهناك . . وأنا لا أنكر على «بيجامليون» نصيبها من الشاعرية بـل أنـا لاأنكـر عِـلـي أي عـمـل فني جيد نصيبه من الشاعرية «ولكنى أعتقد أن «ياطالع الشجرة» مثلاً بها من الشاعرية أكثر بكثير مما في «بيجامليون» لأنها عمل مسرحي أفضل بكثير من «بيجامليون» . . فالشاعرية ليست مسألة رصانة أوزينة لفظية أوسحر كلامي بل هي صفة . . تكمن في العمل المسرحي الجيد وتتناسب مع قدرته على الأنارة التي تتوقف على قوته الدرامية . . وكما أن «ياطالع الشجرة» رغم لغتها البسيطة التي تقرب من لغة الكلام أكثر شاعرية لأنها أكثر درامية من «بيجامليون» رغم ما بها من بلاغة لفظية تقليدية ، كذلك مسرحية «وشم الوردة» مشلا لتنيسى وليامز وكل من فيها يتكلم لغة عامية بحتة أكثر شاعرية من الكثير من المسرحيات المكتوبة بالشعر الحالص لأنها أكثر درامية .. ملخص الأمر أن اهتمام الكاتب بالجال الدرامي هو وحده كفيل بأن يحقق لعمله النصيب الأكبر من الشاعرية كما أن اهتمامنا كنقاد، وكمخرجين وممثلين بواقع العمل الدرامي هو وحده كفيل بأن يكشف لنا عما بالعمل المسرحي من شاعرية أوإنسانية ترفعه إلى مصاف الاعمال الفنية الكبري. أما أن نغمض أعيننا على الواقع الدرامي ونتحدث بعد ذلك عن المضمون الانساني والشاعرية وغير ذلك من العبارات البراقة المبهمة فهو جهد ضائع لأنه يطمس حقيقة العمل كعمل مسرحي... وهي السبب في وجوده.. بل هي وجوده نفسه. وهذه هي المأساة مأساة بيجماليون الفنان لا في صراعه مع الزمن ولا في صراعه مع الحب.. بل مأساته عندما خرج تمثاله لجالاتيا من عيط الفن إلى عيط الحياة.. وهي مأساة كل عمل فني عندما ينسى النقد أنه عمل فني فيخرجه من واقعه الفني الذي يحفظ له كيانه كاملاً إلى واقع الحياة بما فيها من أفكار ومذاهب اجتماعية وسياسية فنشتت كيانه أوعلى الأقل نشوهه.

وعملية تشتيت كيان الاعمال المسرحية هذه مسألة يكاد يمارسها نقادنا كل يوم لاعن سوء قصد ولكن لأنهم يخلطون بين الواقع الدرامي وواقع الحياة والامثلة على ذلك كثيرة أقربها بعض النقد الذي وجه إلى مسرحية «الأرانب» واستنكار بعض النقاد تحول بطل المسرحية إلى امرأة وتحول البطلة إلى رجل وكأن المؤلف لطفى الخولي يدعو إلى أن يحدث هذا التحول في الحياة والواقع . مع أن هذا التحول في عجال الدراما ليس الا تجسيماً للمشكلة التي يعالجها المؤلف وهي في اطارها العام ضرورة طبيعية أو حتمية التغيير في مجتمع متطور متطلع . . وفي

اطارها الحناص حقيقة مساواة المرأة للرجل في مثل هذا المجتمع أو رفض الرجل لهذه الحقيقة .. وضرورة تقبله لها بل ضرورة تقبل المجتمع للتطور والتغيير الدائم للأن هذا شيء طبيعي .

هذه هي رؤيا المؤلف التي يعبر عنها خلال الصورة التي رسمها وهي صورة تحول الذكر إلى أنثى والأنثى إلى ذكر.

ولذلك يجب عندما نتكلم عن الصورة أن لاننسى الرؤيا.. لأنها فى الحقيقة ليست إلا وسيلة إلى غاية.. أما أن نفصل الصورة عن الرؤيا فهذا معناه أننا نشتت كيان العمل الفنى. لأننا نخرجه من واقعه الدرامى إلى الواقع الفعلى ولست بهذا أدعو إلى أن ينفصل الفن عن الحياة ولكنى أدعو إلى أن يكون للفن أثر على الحياة.

ولكن هذا الأثر لن يتحقق إلا إذا عبر الفنان عن رؤياه بالصورة التى تتفق مع هذه الرؤيا.. وأعتقد أن هذه الرؤيا لكى تكون ذات أثر فعال فى المجتمع، يجدر بها أن تنقل إلينا عن طريق التضمين لا التصريح وذلك لا يتأتى إلا بالتصوير الفنى الذى يقتضى أن يوضع السالب جنب الموجب والقبيح جنب الجميل والناقص جنب الكامل.. ولست أعنى بالتصوير الفنى تصوير الواقع ومحاكاته كما هو فحسب، فقد يكون هذا التصوير

عن طريق الرمز أوالأسطورة أواللامعقول مما يتنافى مع الواقع تنافياً واضحاً.. على أن هذه الرؤيا كلما أتقن تجسيمها أو بمعنى آخر كلما استترت خلف الصورة الفنية التى خلقها الكاتب كلما أخطأ عامة الناس فهمها فظنوا أن الصورة هى الرؤيا لأنهم عامة ينسون الواقع الدرامى ولا يذكرون إلا الواقع الفعلى.

ولذلك يخيل إلى أنه قد آن الأوان لكى ننسى الواقع كما نعرفه.. ننساه قليلاً فقد تذكرناه طويلاً وأكثر مما يجب. ويجدر بينا الآن أن نذكر الواقع الدرامي.. واقع العمل المسرحى نفسه.. وبذلك نعالجه على أنه مسرح سواء ككتاب أو نحرجين أونقاد.. وأنا أعرف جيداً أنه ليس من السهل أن ننسى الواقع كما نعرفه ولكم حاولت أن أنساه وأنا أعالج الكتابة للمسرح.. وخاصة عندما أجد حادثة معينة أستمدها من واقع الحياة تتعارض مع الواقع الدرامي للعمل المسرحي الذي أعالجه. ومع أننى أجد نفسي متمسكاً بها في اصرار عنيد.. أوسمة من تؤدي وظيفة داخل الاطار الدرامي الذي وضعتها فيه ومع ذلك ترؤدي وظيفة داخل الاطار الدرامي الذي وضعتها فيه ومع ذلك لا تطاوعني نفسي على الاستغناء عنها.. ولكني وجدت بالتجربة أنه كلما استطعت أن أخضع واقع الحياة للواقع الدرامي...

كنت أقدر علي جمع خيوط المسرحية فلا تظل معلقة خارج النافذة تتأرجح في الهواء بين الأرض والساء بل تصبح جزءاً لا يتجزأ من الكيان الجديد. وهو كيان مسرحيتي بأرضها وسمائها وكل مافيها.. باختصار بواقعها الذي لا وجود لها بدونه أوحتي خارجة..

ا لاشك فيه أن كل شيء في هذه الدنيا يسير. يتغير.. يتطور.. هذه هي طبيعة الأشياء

فهل سار المسرح عندنا.. هل تطور وكيف.. وإلى ماذا أوإلى أين ؟

إن الإجابة على هذا السؤال تتضمن الاجابة على أسئلة عديدة قد تقودنا إلى متاهات

مثلا المقياس الذي نحكم به على التطور.. أيها أهم.. الكم أو الكيف! الخ.

ولكن هنباك أمر لا يمكن الاختلاف عليه. وهو أن التطور يعنى بالضرورة والحتمية.. النمو فهل تحقق للمسرح هذا النمو؟

إذا قارنا مابين مرحلة الستينات ومرحلة السبعينات سنجد الأرقام تقول أنه في موسم ٢٤/٥٥ دخل المسرح مليون شخص وفي موسم ٧١/٧٠ دخل المسرح في القاهرة حوالي مائة وخسون ألفا.

ونفس الأرقام تقول أنه في موسم ٧١/٧٠ عرضت مسارح مؤسسسة المسرحية في موسم ٦٥/٦٤ مسرحية مقابل ٦٥ مسرحية في موسم ٦٤/٦٤.

ومعنى الأرقام فى كلتا الحالتين واضح.. انكماش حاد فى عدد رواد المسرح وفى جهود مؤسسة أو هيئة المسرح أوالبيت الفنى للمسرح كما يسمونها الآن.

وأياً كانت الأسباب التي دعت الى هذا الانكماش وأياً كانت التفسيرات التي تحاول تبريره على أنه مثلاً انكماش في الكم لصالح الكيف فالحقيقة الثابتة التي لاتقبل المناقشة هي أن المسرح المصرى في هذه الفترة من تاريخه قد أنحصرت رقعته بدلاً من أن تتسع. ولا يمكن أن يقال نفس الشيء عن التعليم

الجامعى عندنا. رغم أنه قد يقال أن مستواه كان منذ عشر سنوات أعلى أو أفضل منه الآن.

وقد يكون مايقال عن مستوى التعليم الجامعي صحيحاً ولكن الحقيقة أن رقعته اتسعت وأن رقعة المسرح قد ضاقت وانكمشت.

واتساع الرقعة في حقل الثقافة مع مرور الزمن أمر حتمى فليس من المعقول أن يقل عدد طلاب الجامعات مع ازدياد عدد السكان _ وهذا ما لم يحدث . . وليس من المعقول أن يقل عدد رواد المسرح مع ازدياد عدد الناس . . وهذا ماحدث!!

وقد تبدو المقارنة بين الجامعة والمسرح مقارنة غير عادلة لأن السناس تقصد الجامعة للثقافة وأكل العيش وهذا يختلف بعض المشيء عن الهدف الذي من أجله تذهب الناس الى المسرح .. ولكن الحقيقة ما زالت قائمة وهي أن الجامعة استطاعت في السنوات العشر الأخيرة أن تجتذب اليها عدداً كبيراً من الناس في حين أن المسرح فقد من أستطاع في يوم من الأيام أن يجتذبهم .

ولكن دعنا نترك المقارنة إلى هذا الحد ونعود الى المسرح.. فالجامعة علم وربما فن أيضاً.. ولكن المسرح فن فقط. والفن متعة .. وهو ليس كأية متعة أنه متعة من نوع خاص لا تعادلها متعة أخرى .

هذه بديهية لا تحتاج إلى مناقشة .. ولكن الذى بحاجة إلى مناقشة هو أين ذهبت هذه المتعة التى نسميها المسرح ؟ ولم قل أقبال الناس عليها ؟ هل جعلنا المسرح أقل أمتاعاً للناس أو هل أتبدلنا بهذه المتعة متعة أخرى حجبت الناس عن المسرح ؟ .

واذا كان هذا أو ذاك صحيحاً فعناه أننا قد بدأنا بناء المسرح.. لكنا توقفنا عن البناء.. ان لم نكن قد هدمنا الكثير مما بنيناه.

والسؤال الآن.. ليس كيف تم هذا؟ ولكن لم؟ أو بمعنى أخر.. لم يتوقف البناء.. بناء أى شيء؟!

والسبب فى رأيى واحد من اثنين.. أما وجود عوامل خارجية وأما لأن الذى يبنى لا يعرف كيف يبنى .. والنتيجة فى كلتا الحالتين واحدة وهى انهيار البناء..

والمسرح أولاً وقبل كل شيء.. واجهة من واجهات الحضارة في أي بلد.. ونحن نعرف من التاريخ أن من أسباب انهيار

الحضارات عوامل خارجية كقهر حضارة حديثة لحضارة قديمة.. وهذا ما لم يحدث عندنا في الفترة الأخيرة.

السبب أذن فى ذبول المسرح من أواخر الستينات إلى الآن. هو أننا لم نواصل البناء.. لماذا؟ لأننا لا نعرف كيف نبنى.. لأننا فى الواقع تنقصنا ارادة البناء.. وبالتالى تنقصنا القدرة على أن نبنى.. فالبناء نمو مطرد.. أضافة حجر إلى حجر لا هدم الحجر الذى وضعه غيرنا لا لسبب الا لأن غيرنا هو الذى وضعه.

ان احترام غيرية الغير هو أساس الحضارة.. أية حضارة.. لأنه أساس الموضوعية.. وبدون الموضوعية لا يمكن البناء.

ولعل من أهم أسباب ضعف الحركة المسرحية في مصر وخاصة في السنوات الأخيرة.. عدم توفر القدر اللازم من الموضوعية على جميع المستويات.. والنتيجة أننا لانستفيد حتى من أخطاء الماضى ولانستعد للمستقبل حتى يمكن القول أن مؤسسة المسرح وعمرها أكثر من خسة عشر عاماً ليس لها تاريخ.. بمعنى أنها لا تتطور ولا تساعد على تطوير المسرح.

ما السبب اذن في انهيار صرح المسرح في السنوات الأخيرة ؟

أعتقد أن السبب نحن رجال المسرح _ كتاباً ومخرجين ومثلين ورؤساء مجالس أدارة ونقاداً..

لقد تخلينا جيعاً عن مسئوليتنا. نحو هذا الصرح الذى كان يجب أن نتكاتف فى سبيل أقامته وتطويره.. وذلك لأننا نحب أن فنسنا أكثر بكثير من حبنا للمسرح. فأين الكاتب الذى حاول أن يساعد غيره من الكتاب على أن يشقوا طريقهم إلى خشبة المسرح وأين مدير المسرح أو رئيس مجلس الأدارة الذى لا ينفرد برأيه بل ويسمعى جاهداً إلى فرضه وأين الناقد الذى استعان على أن يكون ناقداً بالدراسة والمتابعة والنظرة الموضوعية ؟

اذا وجد مشل هؤلاء فهم أقلية .. لا يمثلون تياراً ذا أثر فعال في الحركة المسرحية . ومثلهم الممثل والخرج الذي يؤثر الفن على المال والشهرة .

ايس التخطيط والمشاركة والشورى منذ أن قامت مؤسسة المسرح إلى الآن؟

وأين التقاليد التى وضعتها بحيث لاتتغير بتغير رؤسائها ومديريها _ كما لا يحدث في الجامعة مثلاً ؟

لقد هيأت الظروف في أواخر الخمسينات عدداً كبيراً من رجال المسرح على قدر كبير من الكفاءة لاتقل عن كفاءة أمشالهم في أي بلد متحضرة.. ولكن الفرق أنهم هناك يجبون المسرح أما نحن فقد خلت قلوبنا الامن حب أنفسنا.

ومن هنا كانت الفوضى التى يعيشها المسرح المصرى .. ازدهار مفاجىء حيناً أومايشبه الأزدهار.. وحيناً بل أحياناً عديدة عقم أو مايشبه العقم.

وليسس هذا من البناء في شيء.. فالبناء كما قلت غو مطرد.. كالشجرة يطول جذعها وتتنوع فروعها وتكثر ثمارها سنة بعد سنة.

وهذا ما نفتقده في أكثر مرافق حياتنا.. والثقافية منها على وجه الخصوص..

اذكر عندما كنت طالباً في لندن أن ذهبت ليلة لأشاهد عرضاً لفرقة باليه (سادلرزويلز) — وهي الآن ثاني فرقة باليه في العالم بعد البولشوى — ووصلت المسرح قبل رفع الستار بربع ساعة ولكني وجدت لي مكاناً في الصف الأول.. كان ذلك منذ عشرين سنة.. وبعدها بأقل من عشر سنوات ذهبت

لأشاهد عرضاً لنفسس الفرقة ـ ولكنى لم أستطع ـ كانت التذاكر محجوزة لمدة ستة شهور مقدماً.

ونفس الشى بالنسبة للمسرح الآن . . لا تستطيع أن تشاهد المسرحية إلا إذا حجزت قبلها بشهر أوشهرين على الأقل وأنا لا أتكلم عن المسرحيات الجماهيرية _ كمسرحيات الجنس والفكاهة _ بل عن المسرحيات الجادة سواء كانت جديدة أومن مسرحيات التراث .

فى الصيف الماضى فى أغسطس على وجه التحديد حاولت أن أشاهد عرضاً جديداً لمسرحية شكسبير «حلم ليلة صيف» ولكنى لم أسستطع لأنها كانت محجوزة إلى آخر، ديسمبر.

وفى عام ١٩٦٩ كنت فى قرية فرنسية صغيرة أسمها (ست) على شاطىء البحر الأبيض بها مسرح فى الهواء الطلق يتسمع لخمسة آلاف متفرج.. ولولا أنى كنت ضيفاً على الحكومة الفرنسية لما أستطعت أن أشاهد عرضاً واحداً على هذا المسرح الكبير ففى كل ليلة كان يمتلىء بالمتفرجين يجلسون على أرائك خشبية خشنة وقد تدثروا بالمعاطف أوبالبطاطين من شدة البرد.. ليشاهدوا «يوليوس قيصر» لشكسبير أو مسرحية جادة أخرى «لجان أنوى».

ولم يكن هذا هو الحال فى انجلترا أو فرنسا فى الخمسينات. لم يكن المسرح أو الباليه يقابل بكل هذا الأقبال. فما الذى حدث فى فترة العشرين سنة الأخيرة - أو على الأقل ما معناه؟

معناه أنهم أستطاعوا هناك أن ينشروا الوعى بالمسرح والفن على نطاق يتسمع سمنة بعد سنة .. أما نحن هنا فقد فعلنا العكس .. نعم العكس تماماً.

فأين المسرح الآن مما كان.. منذ عشر سنوات فقط!!

لماذا فشلنا لافى نشر الوعى المسرحي . بل حتى فى الاحتفاظ ما أحرزناه فى الستينات .

لا أظننى بحاجة إلى أن أكرر ما سبق أن قلته وهو أننا رجال المسرح قد تخلينا عن المسرح قد بعناه.. ومقابل ماذا؟ لا أعرف.. ومها كان المقابل فلا شيء يرضى الفنان الاالفن.

هذه حقيقة أرجو أن ندركها قبل أن يفوت الأوان.

قد يقول البعض أن الظروف وهي كثيرة عاقتنا عن الاستمرار في بناء المسرح ولكن أياً كانت هذه الظروف فنحن

قد شاركنا فى أيجادها بصمتنا.. وأياً كانت هذه الظروف فنحن قادرون على قهرها بارادتنا بجبنا بولائنا للمسرح ولبلدنا.

وقد يقول البعض أن المسرح الخاص مسرح الفكاهة والمضحك هو السبب في هبوط المسرح الجاد ولكن هذه مسألة تحتاج إلى مناقشة وتمحيص وفحص.

ففى كل بلاد العالم هناك مسرح الفكاهة ولكنه يقوم جنباً إلى جنب مع المسرح الجاد المسرح الحقيقى.. ولا ضير على هذا من ذاك ولا خطر.

لأن رواد مسرح الفكاهة ليسموا قطعاً رواد السرح الحقيقين.

فلا تدعونا نخلط بين الاثنين ولا تدعونا ندخل عناصر المسرح المفكاهي ضمن عناصر المسرح الجاد.. ليس هذا هو الطريق الى جذب الجماهير على العكس اعتقد أنه الطريق إلى تنفيرها، فالجمهور أوعى مما نتصور.

نحن نذهب إلى المسرح لنتعرف على أنفسنا.. على الأنسان في كل زمان ومكان.. هذه هي المتعة الأساسية التي يزودنا بها المسرح، فماذا قدمنا للناس؟ مشاكل عابرة آراء خاصة.. أفكار تشف عن صاحبها.. دمى تتحرك ولا تلمس شغاف القلب.. دعايات وادعاءات؟

لا تلوموا الناس.. فالناس بخير.. دعونا أولاً نلوم أنفسنا.

المحتويات

٥	الدكتور رشاد رشدى أستاذ الفن المسرحي بقلم محمد سلماوي
10	تقديم المؤلف
۱۷	البابُ الأول: أصول الكتابة المسرحية
۱۹	عملية الخلق المسرحي
44	ما هي الدراما
٤١	قوانين الكتابة المسرحية
٧١	البناء الدرامي
۸٧	الكوميديا
۱۱۳	تعريفات مسرحية
119	الباب الثاني: المسرح العالمي
171	شكسبير والمعادل الموضوعي
179	الدراما الحديثة
101	تشيكوف وفنه المسرحي (درامية أنطون تشيكوف)
109	البناء الدرامي عند تشيكوف
141	البناء الدرامي في مسرح العبث
111	الباب الثالث: المسرح المصرى
414	الفكرة في المسرح المصرىا
719	الواقع الدرامي والمسرح المصرى
779	المسرح المصرى أين كان وأين هو الآن



رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٨ / ١٩٩٨ طور الايداع بدار الكتب ١٩٩٨ / ١٩٩٨ المادي من العام المادي الم

يدلل إنتاج الدكتور رشاد رشدى فى مجال النقد الأدبى ـ والذى يضاف إليه الآن هذا الكتاب ـ على الأثر العميق الذى تركه فى الحياة الأدبية فى مصر بحيث يمكن القول بأن النقد بعد الدكتور رشاد رشدى لم يعد كما كان من قبله.

وقد يبدو الانتاج النقدى للدكتور رشاد رشدى قليل بالمقارنة لغزارة انتاجه في المسرح، لكن الحقيقة أن كل كتاب نقدى للدكتور رشاد رشدى كان يمثل بشكل أو اخر علامة هامة على طريق تطور النقد الأدبى في مصر.

محمد سلماوى